



La radiología en España pasa por su mejor momento profesional pese a la crisis

EL SEGOVIANO JAVIER RODRÍGUEZ INTEGRA LA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL RAMO

PROVINCIA 17



'La Sargentada' quiso ejercer como epílogo al bicentenario de la Constitución de Cádiz

LA RECREACIÓN INCLUYÓ LA PRESENTACIÓN DE UN LIBRO Y UN CD SOBRE DICHO EPISODIO HISTÓRICO

PROVINCIA 15

La comunidad pierde cerca de 23.000 empleos públicos en los últimos doce meses

EL MAYOR AJUSTE PERTENECE A LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL, QUE REDUCE 9.700 PUESTOS DE TRABAJO

CASTILLA Y LEÓN 18



Las bicis toman Segovia

La Marcha 'Pedro Delgado' saca a la calle a 2.000 cicloturistas.

Un año más, la Marcha Cicloturista "Pedro Delgado" situó a Segovia como la capital nacional de los aficionados al ciclismo, que se reunieron ayer para completar un duro y exigente recorrido. Antes de iniciarse la popular prueba, los cicloturistas homenajearon al exprofesional Ángel Arroyo, que recibió un obsequio como reconocimiento a su exitosa trayectoria como deportista. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

SEGOVIA 4 A 6

► ECONOMÍA

Nacen menos empresas pero se reduce la cifra de sociedades disueltas

► El primer semestre se saldó con la creación de 91 sociedades mercantiles en la provincia, cinco menos que en 2011 ► El capital social medio de las constituidas el pasado mes de junio fue de 12.300 euros, entre los más bajos de Castilla y León

SEGOVIA 9

► AYUNTAMIENTO

Los segovianos han reciclado casi 255.000 toneladas de ropa usada desde 2009

► Ecotextile Solidarity se hará cargo del servicio hasta octubre de 2015, en lugar de la Asociación contra la Violencia de género ► La nueva empresa pagará un canon de 50.000 euros

SEGOVIA 7

► CRISIS FINANCIERA

Alemania asegura que España no necesita rescate

El ministro de Asuntos Exteriores, Guido Westerwelle, aseguró ayer en una entrevista concedida a un diario germano que España no necesitará un rescate gracias a la "gran determinación" del Gobierno de Rajoy a la hora de aprobar reformas en el país. NACIONAL 20

LONDRES 2012



Estados Unidos sufrió ante la mejor versión de España

La Selección de Baloncesto consiguió una meritoria medalla de plata al perder la final olímpica frente a Estados Unidos (107-100), en un partido donde el equipo español tuvo contra las cuerdas a las estrellas de la NBA.



La música y la cultura inglesa protagonizan una brillante ceremonia de clausura de los Juegos

El Estadio Olímpico de Londres albergó un brillante espectáculo en el que la música y las tradiciones británicas volvieron a ser las protagonistas.

El Comité Olímpico Español valora las 17 medallas obtenidas en Londres, una menos que en Pekín DEPORTES 26 A 29



posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta rabalán
tel. 921 44 03 93

[TRIBUNA] RAFAEL CALDERÓN FERNÁNDEZ (*)

El bosón de Higgs, el origen de la materia y el bang del big-bang

PARA HENRY MORE, filósofo inglés del s. XVII, el concepto de espacio vacío era absurdo puesto que el espacio está lleno siempre del espíritu divino. Desde la década de los años setenta del siglo pasado, para los científicos, el espacio vacío, sin dejar de ser un concepto escurridizo, está siempre lleno de un océano de campo de Higgs.

Desde hace unas semanas, este concepto de campo de Higgs, incluido en una teoría física sobre el comportamiento de las partículas elementales, ha recibido un espaldarazo experimental con el descubrimiento del bosón asociado al campo, el bosón de Higgs. Existen un total de 24 partículas elementales. (Las partículas elementales son los constituyentes elementales de la materia, más precisamente son partículas que no están constituidas por partículas más pequeñas ni se conoce que tengan estructura interna). Las más conocidas son los electrones, los quarks, que forman los protones y neutrones del núcleo de los átomos, y los fotones, que son las partículas que forman la luz.

1. La materia y la inercia

Lo que llamamos materia está formada por átomos que a su vez están formados por protones, neutrones y electrones. Es decir, la materia está formada por quarks y electrones. Una de las propiedades más desconcertantes de la materia es la inercia, es decir la oposición que presenta a cambiar su velocidad. Tienes que golpear una pelota con una raqueta para que se ponga en movimiento (movimiento que continuaría constante en ausencia de rozamiento con el aire o con el suelo) y tienes que atraparla con la mano para detenerla. Y cuanto más masa (materia) tenga la pelota, cuesta más tanto ponerla en movimiento como detenerla. Esta inercia de la materia (un camión tiene mucha y un coche mucha menos) debe ser una propiedad de las partículas que la forman, es decir de los protones, neutrones y electrones. Y en efecto, desde hace unos cien años se sabe que el electrón tiene masa y cuál es su valor y lo mismo para el protón o el neutrón. En concreto el protón tiene una masa (inercia) unas 2.000 veces mayor que la del electrón y 'cuesta' 2,000 veces más ponerle en movimiento, o pararlo o, en general, modificar su velocidad.

No ocurre lo mismo con los fotones, las partículas que forman la luz. Si enciendes una linterna la luz sale de ella instantáneamente a la velocidad de 300.000 km/s y siempre viaja a esa velocidad. Los fotones no tienen masa, su inercia es nula y viajan por el espacio 'sin costarles nada'. Esto no nos sorprende porque vivimos con ello, e incluso parece que tiene que ser así. Pero la ciencia no puede conformarse con admitir sin más lo cotidiano y busca una explicación a todo y por tanto también a esto. Y si es así, debemos plantear y tratar de dar una respuesta científica a la pregunta: ¿por qué unas partículas elementales (electrones, protones) se mueven por el espacio 'a trancas y barrancas', de forma que si queremos modificar su velocidad hay que gastar energía, y otras (fotones) tienen el 'camino franco'? Dicho de forma más directa; ¿por qué algunas partículas tienen masa (inercia)?

2. Origen de la inercia

En los años sesenta del siglo pasado se creó una teoría física que describía el comportamiento de las partículas elementales (electrones, quarks, fotones, neutrinos...).

Esta teoría, llamada modelo estándar, hacía sus predicciones (como toda teoría física) que han ido corroborándose en el laboratorio. El modelo predecía la existencia de 24 partículas elementales, muchas de las cuales se han ido descubriendo con posterioridad en los laboratorios de altas energías, con las propiedades predichas por el modelo. La última descubierta de las 24 es el llamado quark top hallado en 1995. Peter Higgs (y algunos físicos más) contribuyeron a la construcción del modelo estándar tratando de responder a la pregunta sobre la masa de las partículas. ¿Cuál es el origen de la masa (inercia)?

Partieron de la hipótesis de la existencia de un campo (conocemos el campo gravitatorio, el campo electromagnético) con una descripción matemática compleja que llenaría todo el espacio. La interacción de las partículas con ese campo (una pelota interacciona con el campo gravitatorio de la tierra y cae; un electrón interacciona con el campo electromagnético del núcleo del átomo y gira a su alrededor) sería el origen de su inercia. Protones y electrones interactúan con el campo de Higgs y hace que se muevan por el espacio con limitaciones. Las mayores limitaciones del protón hacen que su inercia sea mayor, unas 2.000 veces mayor. El coche y el camión, formados por protones y electrones, interactúan con el campo de Higgs y se mueven por el espacio con diferentes limitaciones dando como resultado una masa o inercia diferente. Tú mismo, al moverte de acá para allá, atraviesas el campo de Higgs, y no lo haces como lo haría la luz, debido a la interacción de todas las partículas de tu cuerpo con el campo de Higgs.

Los fotones de la luz no interactúan con el campo de Higgs y se mueven libremente por el espacio. Los fotones no tienen inercia. La inercia, la masa, nace de la interacción de determinadas partículas con el campo de Higgs.

Según esta hipótesis, formulada y desarrollada matemáticamente a lo largo de la década de 1960, el vacío no existe, sino que todo el espacio está inundado de forma uniforme de una energía asociada a un campo con el que interactúan de forma diferente las diferentes partículas elementales.

3. El bosón de Higgs

En la teoría matemática creada en los años sesenta sobre el comportamiento de las partículas elementales, los campos tienen una plasmación real en unas partículas llamadas bosones, cuyas propiedades salen de las propias matemáticas que describen el campo. Los bosones transportan las propiedades del campo y hacen que la presencia del campo se ponga de manifiesto. Los fotones son los bosones en el campo electromagnético y lo transportan a la velocidad de la luz. Así, fotones originados en una antena emisora que produce un campo electromagnético de ondas de radio, viajan

por el espacio hasta la antena receptora que los capta y le saca la información que traen. Fotones que salen de un radiador caliente, que produce un campo electromagnético de ondas infrarrojas viajan hasta nosotros, son captados por los átomos de nuestra piel y nos aportan energía calorífica. Los fotones que transportan en campo electromagnético y que son captados por las células de nuestra retina, son fotones de luz visible.

Los bosones asociados al campo gravitatorio se llaman gravitones. Se sabe que existen, pero no han sido descubiertos.

Dependiendo de características del campo como su intensidad o su alcance, sus bosones o partículas asociadas tienen propiedades diferentes. Para la partícula asociada al campo de Higgs, el bosón de Higgs, la teoría predice una masa de 130 veces la masa del protón y una existencia muy breve, desintegrándose rápidamente en otras partículas concretas.

El Centro Europeo de Investigación Nuclear (CERN) consiste básicamente en un túnel de 27 kilómetros de circunferencia en el que se aceleran protones hasta alcanzar casi la velocidad de la luz y se les hace chocar frontalmente. En el punto del impacto se acumula suficiente energía para conseguir que se materialicen partículas (masa y energía son como las dos caras de una moneda, ambas están relacionadas por la famosa fórmula de Einstein: $E = mc^2$, y la energía y la masa se pueden transformar una en otra en condiciones adecuadas). En las condiciones actuales de funcionamiento, en el CERN se pueden obtener partículas cuya masa sea de cientos de veces la del protón y por tanto si el bosón de Higgs existe, debería materializarse para inmediatamente desintegrarse siguiendo las reglas fijadas por las matemáticas. ¡Y ha ocurrido! Esta materialización es la que han anunciado el pasado miércoles 4 de julio.

La teoría matemática sobre las partículas elementales surgida en los años sesenta, hacía muchas predicciones sobre la existencia y el comportamiento de las 24 partículas que según el llamado modelo estándar existen. El bosón de Higgs no es una de ellas, pero era muy importante al permitir responder a la pregunta clave sobre el origen y la naturaleza de la masa (inercia). Vamos a entrar un poco más en detalle sobre este recién llegado, sobre el campo de Higgs.

4. Campos de Higgs a temperaturas infernales: la masa como fósil

La teoría matemática que describe el campo de Higgs nos dice que sus propiedades dependen de la temperatura del espacio que inunda. Hoy, el campo de Higgs llena todo el espacio y no hay forma de escapar de él, pero la teoría matemática que lo sustenta (de la que parece que podemos fiarnos), afirma que el campo de Higgs tenía un valor promedio nulo cuando la temperatura del universo era 1015 °K (mil billones de grados), que es cien millones de veces la

temperatura en el centro del sol. La teoría del big-bang establece que esta temperatura era la del universo 10-12 segundos (una billonésima de segundo) después de su origen. De ser así, antes de que el universo cumpliera una billonésima de segundo de edad el campo de Higgs era nulo. Por tanto, si es el campo de Higgs el que ralentiza el movimiento por el espacio de determinadas partículas y su valor es nulo, las partículas se movían sin obstáculo y carecían de masa. Los electrones, quarks y fotones se movían, todos, a la velocidad de la luz. La materia, por tanto, no ha existido siempre: es un fósil de cuando el universo tenía una billonésima de edad.

5. Campo de Higgs al comienzo: el bang del big-bang

Una última consideración. A finales de los setenta, los físicos Alan Guth y Henry Tye analizaron matemáticamente el comportamiento del campo de Higgs en el comienzo del universo. A una temperatura de unos 1028 °K, (se cree que era la temperatura del universo a los 10-35 segundos después de nacer), nos dicen las matemáticas elaboradas por estos físicos, que el campo de Higgs puede tener un comportamiento sorprendente: a esa temperatura el campo de Higgs llena el espacio de una energía y presión negativas cuyo efecto es empujar todo hacia fuera con una fuerza descomunal durante un brevísimo instante, hasta que la expansión y enfriamiento posterior modifica las propiedades del propio campo de Higgs que acaba, transcurrida una billonésima de segundo, con las características que tiene hoy.

La teoría de Guth y Tye se llama teoría inflacionaria y las ideas que la sustentan son simples y geniales. Es la primera teoría matemática que da una explicación científica a la expansión que siguió al origen del universo. Es la primera teoría, y única por el momento, que explica el bang del big-bang. Y resuelve el problema de la entropía (aunque esas son palabras mayores). Como toda teoría, la teoría inflacionaria hace predicciones. Muchas se están confirmando.

Se han invertido unos 7.000 millones de euros en los experimentos del CERN. Muchos se preguntan para qué sirve esto. Dicen que cuando Faraday presentó a la Real Sociedad Científica de Londres sus descubrimientos en el campo del electromagnetismo, allá por el año 1840, se le hizo esa pregunta. Dicen que respondió con otra: ¿para qué sirve un niño? Y ante la perplejidad del tribunal, la contestó: no se sabe, hay que dejarle crecer. Y en verdad que la electricidad creció y transformó nuestras vidas.

Hace apenas 500 años, el hombre europeo se imaginaba un mundo en el que la tierra era el centro y que las estrellas fijas y los planetas giraban en torno a ella movidas por un dios que estaba detrás, escondido en algún lugar, dando cuerda al sistema para que no se parase y vigilando a los hombres, encapsulados bajo una bóveda firme.

En estos 500 años han pasado muchas cosas. Hemos aprendido mucho, aunque nuestro cerebro sigue siendo el mismo y el mismo miedo nos intimida.

Lo que es claro es que la investigación científica y el desarrollo tecnológico han ido siempre de la mano y han hecho grandes a los países que la han apoyado.

(*) Catedrático de Física y Química del IES Giner de los Ríos.



|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

Buen momento para potenciar el uso del aeródromo de Fuentemilanos

POR DECLARACIONES RECIENTES del Consejero de Fomento y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León hemos entrado en el conocimiento de los propósitos del Ejecutivo Regional de replantearse -en breve, además- si seguir o no presentes en la continuidad y promoción de los consorcios de explotación de los aeropuertos de nuestra Comunidad, cuya atención económica institucional importante si tuvo un sentido hace años -según Antonio Silván- para su implantación, el tiempo ha demostrado que carecen de uso y por tanto de rentabilidad ahora como para seguir manteniendo su explotación y, en consecuencia, dejará de canalizar recursos públicos para los mismos. Y así, en esa redefinición de uso aeroportuario de los centros de vuelo "Virgen del Camino" (León), "Matacán" (Salamanca), "Villafraja" (Burgos) y "Villanubla" (Valladolid) no tendrán el mismo o ningún sentido en este momento lo que se interpreta como una puñalada de muerte para esos aeropuertos. No obstante, en un gesto in extremis, el Consejero Silván apunta hacia la iniciativa privada como posible explotadora de estas infraestructuras a través del sector turístico o los tour operadores mediante una programación de vuelos charter de cercanías.

A ese incierto y negro futuro se unen las previsiones de AENA para racionalizar el mapa de los aeropuertos de España que, como es bien notorio, está sobresaturado, escasamente explotado y resultan en su gran mayoría profundamente deficitarios. Y en ese Plan de Eficiencia se encuentran incluidos los

cuatro aeropuertos castellano-leoneses citados, ya que no alcanzan el mínimo de 500.000 pasajeros anuales ni mucho menos lo que les hace estar prácticamente sentenciados.

Y es aquí, precisamente, donde Segovia -mediante una estrategia inteligente- podría jugar una baza importante en orden a la explotación optimizada de sus recursos y consecuentemente a la dinamización de una importante área de desarrollo sustentada en el aire. Que no en el humo.

Me refiero a las instalaciones del aeródromo de Fuentemilanos (de titularidad privada) y de cuyas posibilidades ya he hablado en anteriores ocasiones con apasionamiento pero sin entelequias. No se trata, por supuesto, que el aeródromo de Fuentemilanos (sin perder su actual uso) pudiera sustituir, ni mucho menos, a los aeropuertos citados. Lo que "La calle" quiere sugerir es que las instalaciones de nuestro aeródromo podrían constituirse en la base operativa de la aviación deportiva de la región. Es más -como ya apuntaba en su día en la publicación "Barajas-Fuentemilanos: Ideas sobre un importante eje para el desarrollo sectorial de Segovia", a la que ninguna institución ni autoridad segoviana hizo el menor caso (y así nos va con tal habitual despegue por las cosas de casa) - además en esa base podrían ubicarse; un taller especializado de alta cualificación para reparación y mantenimiento de motores; una Escuela de pilotos de aviación deportiva y aviación civil; hoteles, restaurantes, cafeterías, salas de fiesta, localización de eventos, hangares para la custodia de aeronaves,

flota de aerotaxis, campings y bungalows, gasolinera, oficina de turismo, etc.

Y es aquí, también, donde deberían volcarse los esfuerzos (que a veces sólo se quedan en predisposiciones muy tibias cuando no en proyectos infantiles) de las instituciones y de la iniciativa privada de cierta solvencia económica (que la hay pero no está incentivada) para lograr esos objetivos que sí que deberían estar recogidas con mayor mérito en los tan traídos y llevados Planes Estratégicos Provinciales, Planes de Desarrollo, recursos para el desarrollo de Segovia y qué se yo cuantas mandangas más por lo que se ve que no hacen sino marear la perdiz sobre algo en lo que ni ellos mismos creen. Pero claro para eso se precisa una gestión inteligente y profesionalizada, solvente, bien expuesta, consolidada, avalada por la institución regional, etc. que sólo se sostendría a base de mucho trabajo, esfuerzo e ilusión. Que me parece que aquí no sobra.

El progreso de las áreas territoriales se sustenta, como es obvio, fundamentalmente en el caudal de recursos pero también en su canalización a través de una gestión con visión confianza de futuro. En ser primeras figuras del elenco. No figurantes.

No dejo de sospechar que, como siempre que se habla de grandes proyectos, pensarán que esto no es más que una utopía y se echará en saco roto. O eludirán el compromiso derivándolo hacia otros que pongan en marcha ese motor de desarrollo. Y así, echándose la siesta, nos luce el pelo en esta provincia. El de la dehesa, claro.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2012 (XII)

HOMBRECILLOS Y MUJERCILLAS. La lectura junto a la piscina azul-verde veraniega de "Los objetos nos llaman" (Editorial Seix Barral, Barcelona, 2009), obra original de Juan José Millás, mi autor de culto en la mesilla de noche y en la mesa-camilla del día a día, me ha hecho reflexionar, como maestro literario que es él, sobre las cosas pequeñas a las que no hacemos ni puritito caso y en las que, observando y observando, encuentra enormes cualidades y posibilidades. Personalmente me resulta hermético y desagradable este escritor, pero, como tal, es un crack insuperable, ojo y pluma avizoras. Es tan observador y delicado como la princesa del cuento que detectó que había un guisante bajo las sábanas de la cama porque no podía dormir o como aquel otro protagonista de otro cuento portugués que, al sentarse sobre una roca lisa pulida, adivinó que debajo había puesto alguien un librito de hojas de fumar y no sabía si el cielo había bajado a la tierra o la tierra había ascendido al cielo. Lo pequeño resulta que también es grande y hermoso. ¿Era pequeño Lilibut, el país en que se encontró Gulliver? ¿Era pequeño Peter Pan luchando contra el capitán Garfio? ¿Por qué le venció? ¿Eran pequeños Wendy o Campanilla, Garbancito o Tartarín de Tarascón, tan cabeza loca? Vete a ver. La imaginación lo puede todo. De lo más pequeño sale lo más

grande, como de una oruga rastrera echa a volar la mariposa multicolor. Y en un dedal ¿por qué no van a caer un hombrecillo o una mujercilla, que den tanto que hablar como en el cuento de nunca acabar, de Carmen Martín Gaité y otros autores y autoras soñadores, soñadoras? Pues así fue y así será. Quédense con el cuento, que es tan real como la vida misma. ¿A que sí? Quizás, quizás. Por respeto a mí mismo, no me quiero en el cuento que cuento pasar, divagando de más.

REFLEXIONES POSTERIORES. Pero digo y pregunto a la vez ¿qué hacen todos esos hombres y mujeres diminutos/diminutas, afanándose para nada en la ciudad? Que salgan al campo, que es verano, y en él encontrarán la verdad desnuda, en cueros vivos, al natural. Consigo mismo tendrán que hablar, para no disiparse en cosas de pase mi sí, pase mi sa. ¡Cuánto los cuentos nos pueden enseñar, en la alta montaña o a la orilla del mar! ¿Somos conscientes? Entonces, a pensar. Más vale un cuento que toda la realidad.

COLOFÓN. Lo mejor de la vida son los sueños, aunque no los logremos alcanzar, los describieran Chéspir, Rousseau, Goethe, Cervantes, Stendhal, Chejov o Thomas Mann. Vuelvo al principio: andar, andar, que en el camino nos vamos a encontrar grandes y pequeños ¿y qué más da? Todos cabemos en un dedal.



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.

Restaurante
Lago

LE INVITAMOS A CONOCERLO

Teléfono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LARA MAZAGATOS

San Lorencín

Los más jóvenes, pero también muchos mayores, han contemplado durante los días de fiesta del barrio de San Lorenzo, el escaparate de un establecimiento colaborador, en el que puede verse, como si fuera Lilliput, un San Lorencín en versión clicks de Fomobil, con sus peñas, sus encierros, sus verbenas, todo condensado. A pesar de lo abrumador del conjunto, son los detalles los que más llaman la atención de los espectadores porque en ellos está la esencia de la fiesta, de sus emociones y en este caso contenidas en pocos centímetros cuadrados.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



El Ayuntamiento concede el servicio de recogida de ropa usada a otra empresa PÁGINA 7



La nueva adjudicataria ha sustituido los contenedores e instalado diez más.

SOCIEDAD Las fiestas del barrio de San Lorenzo concluyen con una alta participación. PÁGINA 8

ECONOMÍA Segovia registró 91 nuevas empresas en el primer semestre del año. PÁGINA 11

► CICLOTURISMO



Ángel Arroyo recibe el cuadro conmemorativo de la Marcha Cicloturista en presencia de Pedro Delgado, Pepe Recio y Julio Jiménez. A la derecha, dos momentos de la carrera. / ALBERTO BENAVENTE



La XIX Marcha Pedro Delgado reunió a cerca de 2.000 corredores

Homenaje a Arroyo. El ex-ciclista abulense Ángel Arroyo fue el homenajeado de esta edición • Cristian Collados finalizó la carrera en primera posición y el segoviano Antonio Martín quedó cuarto

D.L.P. / F.O. / SEGOVIA
Finalmente llegó el día. Con una temperatura más baja que en jornadas anteriores, la tradicional Marcha Cicloturista Pedro Delgado celebró ayer su décimo novena edición. Casi 2.000 corredores de toda España y del mundo comenzaron a abarrotar la Plaza Oriental en torno a las 07:30 horas. Decenas de curiosos (incluido algún trasnochador que venía de San Lorenzo) se agruparon en torno a la línea de salida en los momentos previos al comienzo de la prueba.

Por allí se dejó ver Ángel Arroyo Lanchas, uno de los protagonistas de la jornada. El abulense, que sucedió a Miguel Indurain como ciclista homenajeado de 'la Perico', se unió al resto de corredores con la intención de acabar "dignamente" la Marcha. Pedro Delgado, con el dorsal número 2 a su espalda, acudió a la cita unos minutos antes de la hora señalada para la salida, y fue recibido con los aplausos de los corredores situados al frente del numeroso grupo que teñía de color las cercanías del

Acueducto. La XIX Marcha cicloturista contó con la participación de ex-ciclistas de la talla de Pepe Recio y Julio Jiménez.

Poco antes del inicio, Ángel Arroyo recibió el cuadro conmemorativo de la XIX edición de la Marcha de manos de Antonio Postigo, representante de Unicef, entidad que este año colaboró con el evento deportivo.

Con unos minutos de retraso, la serpiente multicolor se puso en marcha y comenzó a ascender por Padre Claret. Los ciclistas tomaron

rumbo hacia La Granja para afrontar un duro recorrido de 168 kilómetros que les llevó por Navacedra, Rascafría, La Morcuera, Miraflores, Canencia, Navafría y Torrecaballeros, para posteriormente regresar a Segovia.

A pesar de que la Marcha Pedro Delgado no tiene un fin competitivo, un grupo de siete corredores se descolgó del pelotón y protagonizó un apretado final que se resolvió al sprint. Cristian Collados, del equipo Bicicletas Esteve, fue el primero en cruzar la meta situada frente al pabellón Pedro Delgado. El corredor catalán finalizó con un tiempo de 04:29:50, seguido muy de cerca por Isaac Sanz y Eduardo Cosío. En cuarto lugar finalizó el segoviano Antonio Martín.

El ciclista anfitrión, Perico Delgado, cruzó la meta media hora después de la llegada del grupo de cabeza, y lo hizo de la mano del homenajeado Ángel Arroyo. Ambos acabaron la Marcha acompañados por un numeroso grupo de corredores. El resto fueron llegando paulatinamente a las inmediaciones del pabellón, donde ya estaba todo preparado para avituallar a los ciclistas.

La Marcha Pedro Delgado puso fin a una nueva edición con la entrega de premios y la comida ofrecida a los participantes, que pudieron reponer fuerzas tras finalizar un recorrido muy duro y exigente.

Los números

- **Corredores inscritos:** 1.901 (28 mujeres).
- **Nacionalidades:** 19 (Argelia, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, Colombia, España, Estados Unidos, Francia, Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, México, Polonia, Reino Unido, Suecia y Venezuela).
- **Provincias más representadas:** 421 ciclistas (Madrid).
- **Clubes inscritos:** 105 ciclistas (Segovia y Guipúzcoa).
- **Club más numeroso:** 697.
- **Club más numeroso:** CC La Biela (Segovia).
- **Participante más lejano:** 8.408 km. (Helton Luz Toledo da Silva, de Sao Paulo, Brasil).
- **Participante de más edad:** 75 años (Jordi Camps, Barcelona, nacido el 4 de abril de 1937).
- **Participante de menos edad:** 18 años (Miguel Ángel Llatas Beny, de Valencia, nacido el 6 de agosto de 1994).

Noticia con vídeo

► El vídeo de la Marcha, en la edición digital: www.eladelantado.com

Veladas Puerta de Segovia Barbacoa en el Jardín
Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes. Mes de agosto, abierto todos los días.
Tablas de carne, con postre y pan DESDE 18 €
Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

HOTEL ** Puerta de Segovia**
SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | LA SARGENTADA, ÚLTIMO CAPÍTULO DE LA CONSTITUCIÓN DE CÁDIZ

La recreación de 'La Sargentada' de La Granja quiso cerrar los actos que a lo largo de todo 2012 se han llevado a cabo en el territorio nacional con motivo del bicentenario de la Constitución de Cádiz. El historiador Jesús Sanz Fernández, autor de la

primera monografía de 'la Sargentada', recordó que este acontecimiento histórico supuso "el último capítulo de la Pepa", dado que la postrera vez que dicho texto estuvo en vigor fue a consecuencia del levantamiento de los sargentos en La Granja.

La Sociedad Castellarnau, promotora de esta recreación, ideó para esta edición un simpático espectáculo que unía la presentación del libro de Sanz Fernández y la de un CD del grupo "Andanzas" con varias escenas de guiñoles



Ángel Cid, Goyo Rico, Pepe Niza y Urbano González. / ALBERTO BENAVENTE

Pedro Delgado: "Ha sido un honor poder hacer este homenaje a Arroyo"

El ex-ciclista se mostró muy satisfecho tras la Marcha, evento que para Perico se ha convertido en "una cita obligada" en Segovia

F.O. / SEGOVIA

Pedro Delgado cruzó la meta arropado por el grueso del pelotón y por el numeroso público que se acercó a las proximidades del pabellón que lleva su nombre. Llegó visiblemente cansado, pero sonriente y muy satisfecho, y lo hizo de la mano de Ángel Arroyo. Delgado es profeta en su tierra, y mientras recuperaba el aliento no tuvo problema alguno en atender a los medios y a todos aquellos que buscaban su autógrafa o una fotografía. Poco después de terminar la Marcha, Perico dedicó unas palabras al protagonista del día.

"Tenía pendiente hacer un homenaje a Ángel Arroyo desde hace tiempo. Ha sido una de las personas que más ha influido en mi evolución como ciclista. Él ha sido un gran corredor que podía haber ganado un Tour de Francia de no haber tenido tan mala suerte", declaró el segoviano. "Tiene un carácter muy particular que nos elevaba la moral durante las competiciones. Es un honor haberle hecho este homenaje", añadió.

Delgado hizo hincapié en lo difícil que es organizar un evento de estas características, aunque afirmó estar muy contento por cómo había ido todo. "Todos los años ocurre algún imprevisto, pero siempre conseguimos sacar la Marcha adelante. La organización ha hecho todo lo posible para que los participantes estuvieran cómodos y satisfechos", subrayó Perico.

Ni Delgado ni Arroyo son unos chavales, pero el que tuvo retuvo, y ayer ambos lo demostraron. "Ya no tenemos 20 años y no conservamos la frescura de antes, pero hemos llegado juntos en uno de



Ángel Arroyo recibió un retrato de manos de Pedro Delgado. / LARA MAZAGATOS

los primeros grupos", señaló Delgado. "Este recorrido es realmente duro y, aunque el tiempo ha sido bueno, el trayecto desde Navarria hasta la meta se hace eterno para todos", subrayó.

El ex-ciclista segoviano agradeció la alta participación en un evento que para Delgado se ha convertido en "una cita obligada" en la ciudad de Segovia. "Es un día festivo de ciclismo en el que nos juntamos un gran grupo de corredores para afrontar todo

un reto. A pesar de la dureza de la prueba hemos pasado un gran rato y ya pensamos en la edición del año que viene", señaló Perico.

El ex-ciclista, que fue campeón del Tour y de La Vuelta, también tuvo palabras para Pepe Recio, otro de los corredores ilustres que participó en la Marcha. "Pepe había estado bastante desligado del ciclismo y me ha hecho mucha ilusión verle recuperar las ganas de montar en bicicleta", declaró Delgado.

Bien alimentados e hidratados

D.L.P. / SEGOVIA

Al lado del pabellón Pedro Delgado 40 voluntarios fueron los encargados de la importante tarea de facilitar comida y bebida a los ciclistas de la Marcha. Y coordinando a toda esta plantilla -como viene haciéndolo desde hace 17 años- está Goyo Rico, del restaurante La Portada de Mediodía de Torrecaballeros. A partir de las 12:30 ya estaba todo preparado para, desde la llegada de los primeros ciclistas, repartir el menú compuesto por arroz con verduras, bocadillos de jamón y chorizo, y melón.

"Todo este trabajo lo hacemos de manera altruista" explica Rico, "por lo que contamos con la ayu-

da de la familia y de los amigos, junto con los propios empleados de La Portada que se han prestado para echar una mano, y los cocineros de la Academia de Artillería, a los cuales también les agradecemos su colaboración".

La experiencia le ha enseñado al gerente de La Portada de Mediodía que "un evento como la Marcha Pedro Delgado es muy beneficioso para Segovia, ya que muchos participantes y acompañantes vienen a pasar la semana aquí, para conocer el circuito y hacer turismo por la ciudad. Por eso creo que hay que apostar por este tipo de acontecimientos, y ayudar en lo que haga falta", concluye.

LAS DECLARACIONES



A. ARROYO / EX-CICLISTA
"Perico ha sido un rival para mí, pero sobre todo un compañero. Ha merecido la pena preparar esta Marcha y la verdad es que me he encontrado mucho mejor de lo que esperaba."



C. COLLADOS / PRIMERO
"He participado en cuatro ediciones y realmente es una de las carreras más exigentes de España. Para mí ha sido un honor compartir una mañana genial con Pedro Delgado."



TARIMAS Y PUERTAS



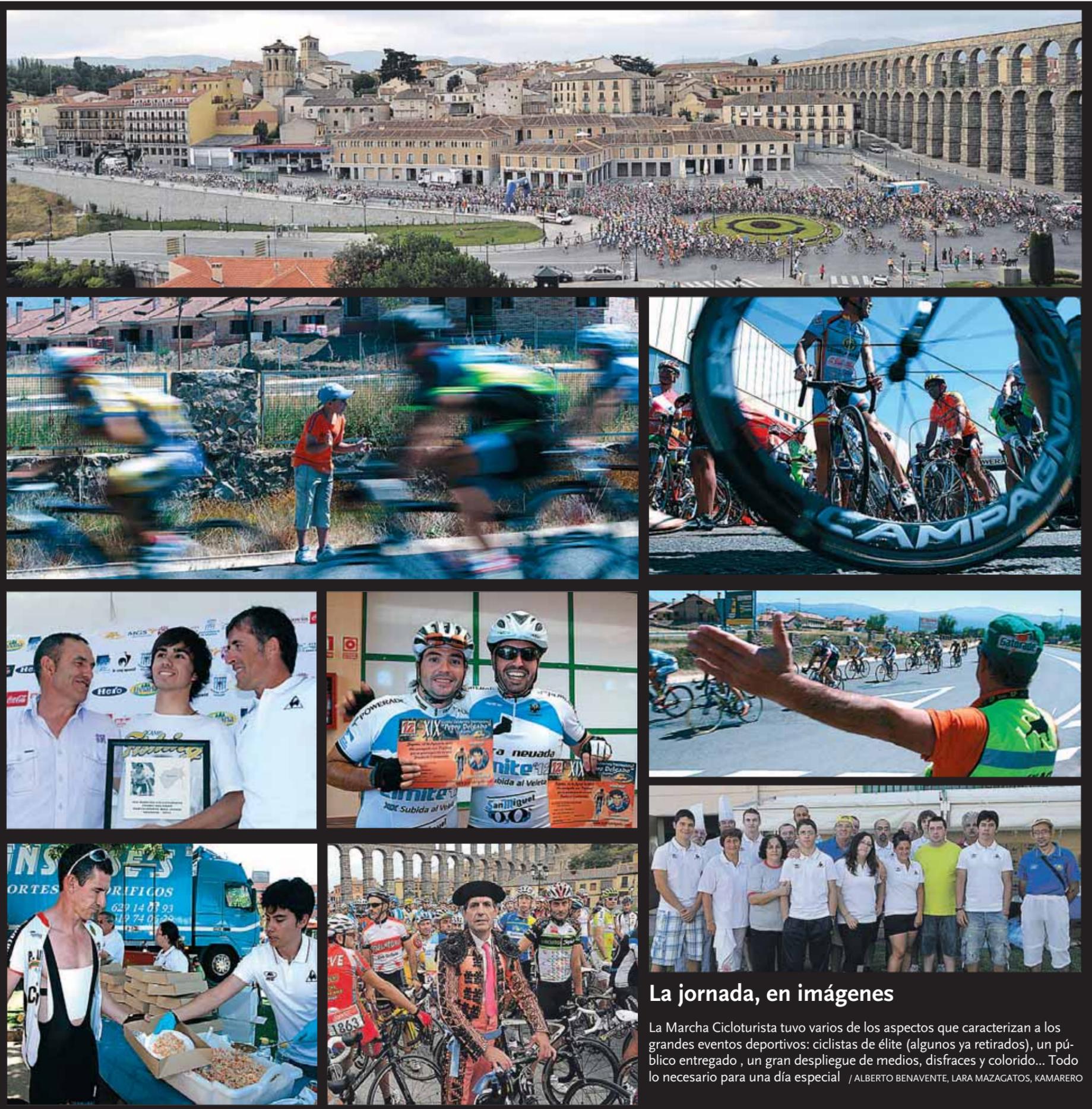
AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CICLOTURISMO



La jornada, en imágenes

La Marcha Cicloturista tuvo varios de los aspectos que caracterizan a los grandes eventos deportivos: ciclistas de élite (algunos ya retirados), un público entregado, un gran despliegue de medios, disfraces y colorido... Todo lo necesario para una día especial / ALBERTO BENAVENTE, LARA MAZAGATOS, KAMARERO

CONGELAMOS EL IVA... Y TUS FACTURAS

RESERVA EN AGOSTO, PAGA EN DICIEMBRE Y AHÓRRATE EL INCREMENTO DEL IVA**



NISSAN JUKE
1.6i 117 CV ACENTA por
14.950€*



NISSAN QASHQAI
1.6i 117 CV ACENTA Stop&Start por
17.100€*

Nissan. Innovation that excites.

EMAYSA

Peñalara, 2 - 40006 Segovia
Tel. 921 42 25 03

Juke: Consumo mixto: 6 l/100 km. Emisiones de CO₂: 139 g/km. Qashqai: Consumo mixto: 5,9 l/100 km. Emisiones de CO₂: 139 g/km.
*PVP recomendado para Nissan Juke 1.6i 117 CV (86 kW) Acenta y Nissan Qashqai 1.6i 117 CV (86 kW) Acenta Stop&Start en PyB. Incluye: PFF, transporte, IVA, IEMDT y apoyo promocional NIBSA. Oferta válida hasta el 31/08/12 para particulares en la compra de un vehículo de la gama Nissan financiado con RCI Banque y matriculado antes del 30/11/12. **Oferta válida para particulares y autónomos que financien con RCI Banque Sucursal en España a través de Magic Plan 1, 2 ó 3 durante el mes de agosto. No compatible con otras campañas. Para más información acude a tu concesionario Nissan más cercano. Modelos visualizados: Juke Shiro, Qashqai Tekna Premium con llantas de aleación de 18".

► MUNICIPAL



Desde la puesta en marcha de este servicio en Segovia, en junio de 2009, se han recogido casi 255.000 toneladas de ropa y calzado usados. / LARA MAZAGATOS

► SOCIEDAD

Correos pone en circulación tarjetas postales con el franqueo incluido

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Correos comercializará en Madrid, Toledo y Benidorm (Alicante), durante los meses de agosto y septiembre, tarjetas postales que se venden con el franqueo incluido. Este nuevo servicio se realiza como prueba piloto de mercado y en octubre, tras analizar los resultados, se tomará una decisión sobre su lanzamiento nacional. El turismo europeo, principalmente alemán, inglés e italiano, que visita estas ciudades españolas durante el verano, podrá enviar las postales de una manera cómoda y rápida, sin tener que desplazarse del punto de venta de la tarjeta.

El control del producto lo realiza Correos, que imprime las tarjetas según las calidades y diseños marcados por el distribuidor, que lo comercializa a través de hoteles, tiendas turísticas, de souvenir y quioscos de sus circuitos habituales. Se han realizado 36 modelos diferentes de postales; 16 corresponden a Madrid, mientras que las otras dos localidades disponen de diez cada una. La tirada total es de 108.000 unidades, que corresponden a 3.000 unidades de cada modelo.

El precio de venta al distribuidor es de 0,72 euros que se corresponde a la tarifa para Europa más el coste de la impresión.

Correos considera que la tarjeta postal es un producto tradicional muy utilizado entre el turismo nacional y extranjero, que se distribuye especialmente en tiendas de recuerdos, estancos y hoteles, donde no se venden sellos. Los turistas que querían mandar su envío debían comprar hasta ahora, por un lado la postal y por otro el sello. La tarjeta postal prefranqueada acaba con esa incomodidad ya que añade a la postal turística el franqueo sin necesidad de desplazamientos.

Una nueva etapa en la recogida de ropa y calzado

La empresa Ecotextile Solidarity se hará cargo del servicio, en lugar de la Asociación contra la Violencia de Género. El Ayuntamiento estudiará el destino de los beneficios obtenidos

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha adjudicado a la empresa Ecotextile Solidarity la gestión del servicio de recogida de ropa y calzado usados, del que hasta ahora se venía ocupando la Asociación contra la Violencia de Género. La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, explicó que la nueva empresa pagará un canon de 50.000 euros hasta octubre de 2015 y que el Ayuntamiento estudiará qué destino dar a esos fondos, ya que hasta ahora el dinero de la venta de la ropa

era para asociaciones de violencia de género.

A lo largo de la semana pasada la nueva empresa, que ganó un concurso al que concurren otras cinco compañías, fue retirando los antiguos contenedores e instalando los nuevos, que al igual que los anteriores se distinguen por llevar el color morado.

De momento, se instalarán en la vía pública 38 contenedores, es decir, diez más de los que había hasta ahora, aunque no se descarta ampliar aún más el número si se ve necesario. Se man-

tendrán todas las ubicaciones actuales y a ellas se sumarán cuatro contenedores más en Nueva Segovia, tres en La Albuera, y uno en San José, Cristo del Mercado y la calle San Gabriel. En estos contenedores se podrá depositar, como hasta ahora, cualquier tipo de ropa, tejido o calzado, independientemente del estado en el que se encuentre.

DATOS Desde que en junio de 2009 el Ayuntamiento decidiera poner en marcha el servicio de recogida de ropa y calzado usados,

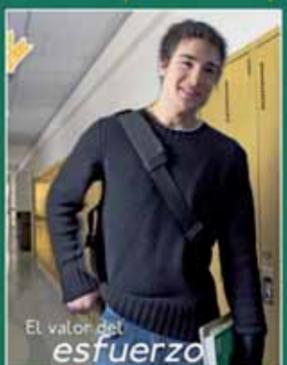
se han retirado de los contenedores más de 254.925 toneladas, un material separado en origen que no termina en los contenedores destinados a resto y que se destina a su venta de segunda mano, en el caso de las prendas en buen estado, o al reciclaje.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la recogida de ropa y calzado usados en la web www.eladelantado.com

trabajando para tí



CAJA RURAL DE SEGOVIA

Somos Segovia

► SOCIEDAD



1. Corredores y novillos en el cuarto encierro de ayer por la mañana. 2. Peñistas del barrio de San Lorenzo durante el desfile de peñas celebrado el pasado martes. 3. Milla urbana popular en la que 60 participantes recorrieron las calles del barrio desde el Pilon hasta el Puente / FOTOS: JUAN MARTÍN/LARA MAZAGATOS

Una semana con final feliz

La alta participación y la gran afluencia de público han caracterizado las fiestas de San Lorenzo, que concluyeron ayer con el último de los encierros y la tradicional milla urbana con medio centenar de corredores

TAMARA GIL / SEGOVIA

Tras siete intensos días de actividades, las fiestas del barrio de San Lorenzo han concluido con una alta participación. Vecinos, peñistas, y personas de Segovia y la provincia han disfrutado de una semana muy completa y variada dedicada a todos los públicos.

Un programa gastronómico, deportivo, infantil y taurino ha congregado a miles de personas por las calles durante los días festivos. La afluencia de público ha sido la protagonista en la semana, ya que todas las actividades han tenido una gran acogida y una alta participación.

“Ha salido todo como esperábamos y estamos muy satisfechos y orgullosos de ello”, señala la pre-

sidenta de la comisión de peñas de San Lorenzo, Conchi Moral. La organización ha trabajado durante mucho tiempo para la elaboración del programa, y ahora, cuando las fiestas ya han concluido se están viendo recompensados por todo el esfuerzo realizado.

Las comidas populares han sido una de las actividades de mayor éxito. Eran los momentos más íntimos del barrio para la reunión de peñistas y vecinos. “La novedad del fútbol-vaca ha triunfado y esperamos que al año que viene se conserve”, subraya la tesorera de la comisión, Arancha Canales. La idea de dividir el pregón del chupinazo entusiasmó a la gente, como se pudo observar el pasado lunes en la plaza del barrio. “Pen-

samos que separando estas dos actividades, íbamos a poder disfrutar mejor de la inauguración de las fiestas”, destaca Moral.

Los más pequeños esta vez, no se han tenido que quedar en casa. El amplio programa abarcaba una variedad de juegos y actividades infantiles para que los niños también pudieran estar implicados. Las más destacadas fueron los encierros infantiles, la magia y la fiesta de la espuma.

El añadido de estas fiestas fue la celebración del 25 aniversario de los encierros de San Lorenzo. Cinco encierros sin ningún incidente grave, y con un ganado que dio juego a todos los corredores que se atrevieron a saltar al recorrido. “Animales con presencia,

bravura y casta han hecho que la gente se volcase en los eventos taurinos”, señala el componente de la comisión David Muñoz Marcos. Los vecinos y peñistas han valorado y han respondido muy positivamente, a todas las citas taurinas que tuvieron lugar durante los días de fiestas. “Ha sido extraordinario e impresionante”, añade Muñoz Marcos.

A pesar de los momentos de crisis económica, la participación en el programa de festejos del barrio ha sido muy numerosa y exitosa. “Va a costar superar las fiestas de este año porque el programa recogía actividades muy variadas durante todas las horas del día, y para todos los públicos”, concluye Moral.

MILLA URBANA Más de medio centenar de participantes realizaron la Milla Urbana por las calles de San Lorenzo.

A las siete de la tarde se dio el pistoletazo de salida en el Pilon del barrio para optar por los tres primeros puestos en categoría femenina y masculina. Sesenta, cuarenta y treinta euros son los premios que recibieron los galardonados. La meta tuvo lugar en el puente de San Lorenzo, animada por el ambiente de fin de fiestas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las fiestas del barrio de San Lorenzo en: www.eladelantado.com



ahorra

pagando solo por lo que imprimas

Globales

Soldado Español 10-12 | Segovia | Tf.: 921 466 066 | www.globales.es

► ECONOMÍA

Nacen menos empresas pero también se reduce la cifra de las disueltas

En el primer semestre se crearon 91 sociedades mercantiles en la provincia de Segovia, todas de responsabilidad limitada, cinco menos que en el mismo periodo del año pasado

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La creación de empresas se ha reducido notablemente durante los años de crisis pero durante el primer semestre de 2012 la provincia de Segovia ofrece un balance relativamente positivo si se tiene en cuenta que prácticamente se mantiene la cifra de nuevas sociedades mercantiles mientras se ha reducido un 34 por ciento la disolución de empresas.

El Instituto Nacional de Estadística (INE) publicó el pasado viernes la estadística de sociedades mercantiles de junio, que recoge los datos procedentes del Registro Mercantil Central. Con las 19 empresas creadas en Segovia en junio se alcanza ya la cifra de 91 en lo que va de año, cinco menos que en el primer semestre de 2011.

Sí se ha producido un fuerte incremento de las sociedades que amplían capital en la provincia, que han pasado de 47 el año pasado en este mismo periodo a 68 en éste, un 30 por ciento más. En cuanto a las sociedades disueltas, si en los primeros seis meses de 2011 superaron el medio centenar, este año no llegan a cuarenta.

Segovia, al igual que el resto de provincias menos pobladas, se encuentra en los últimos lugares del ranking nacional de creación de empresas. En este sentido, las 19 sociedades mercantiles inscritas en el mes de junio sólo superan en número a las de otras cinco provincias: Ávila, Cuenca, Palencia, Teruel y Soria y a las dos ciudades autónomas, Ceuta y Melilla.

También en capital suscrito ocupa uno de los últimos lugares. El medio por empresa asciende a 12.300 euros, lo que en Castilla y León la sitúa únicamente por delante de Ávila (11.000 euros) y Zamora (6.700). En el resto de España sólo la provincia de Guadalupe registra capitales más bajos en sociedades de nueva creación.

Hay que destacar que todas las

Crisis de consumo

El último boletín del Observatorio Sectorial elaborado por Informa D&B, compañía del Grupo CESCE, líder en España en suministro de información comercial, financiera y de marketing, incluye diez sectores de comercio minorista, todos ellos afectados por la crisis del consumo. En este sentido prevé que sólo uno de los diez, el de estaciones de servicio, crezca en 2012, y lo hará debido al significativo aumento del precio de los carburantes, dado que las ventas en volumen están incluso acelerando su caída durante los primeros meses del ejercicio. El mercado de vending (sistema de ventas por medio de máquinas auto expendedoras), mantendrá los ingresos del año pasado, cuando ya experimentaron un moderado descenso. En el resto se acentúan las tendencias de recesión y, por ejemplo, los demandantes de joyería y relojería y de perfumería y cosmética orientan sus preferencias, respectivamente, hacia productos de menor precio y con marca de distribución. Por su parte, tanto la distribución de viajes como en la confección, siguen ganando terreno las ventas por internet y en electrodomésticos por ahora no se detiene el fuerte retroceso.

sociedades creadas en Segovia en el primer semestre lo son de responsabilidad limitada.

SECTORES DE ACTIVIDAD Por otro lado, según el Estudio sobre Demografía Empresarial publicado por Informa D&B, compañía del Grupo CESCE, entre las empresas creadas en el mes de junio en Segovia destacan tres del sector de hostelería y dos de otros



La hostelería es un sector dinámico, que crea empresas. / LARA MAZAGATOS



Nota: (P) Datos de 2012 provisionales. FUENTE: Dirección General de Presupuestos y Estadística de la Junta de Castilla y León con datos del INE.

servicios (artísticos, creativos, culturales, recreativos, de juego, reparación de ordenadores, servicios personales, de hogar y asociativos).

El resto están muy repartidas en sectores como la agricultura y la industria extractiva, industria manufacturera, energía, comercio, intermediación financiera, construcción y actividades inmobiliarias.

No se creó ninguna empresa en transportes, educación y sanidad. La disoluciones afectaron en dos casos a empresas de hostelería.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la creación de sociedades mercantiles en: www.eladelantado.com

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.

Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS

Nuestra tradicional PARRILLADA DE CARNE a la brasa + ensalada + gambones plancha + tinto de verano o cerveza 15,50€ / persona

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García 40140 Valverde del Majano

921 437 806 609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

TOOL BOX
MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63 cita@tool-box.es www.tool-box.es

Aumenta el porcentaje de efectos de comercio impagados

G. A. / SEGOVIA

Los efectos de comercio (pagarés, letras, etc.) devueltos en junio por impago en oficinas de bancos, cajas de ahorro y cooperativas de crédito de la provincia ascendieron el pasado mes de junio a 536, dieciséis menos que en mayo pero 185 más que un año antes. Además, Segovia fue la provincia de Castilla y León que registró el mayor porcentaje de impagados sobre vencidos ese mes.

En este sentido, la media autonómica de efectos de comercio impagados sobre vencidos por parte de particulares y empresas fue del 3,6 por ciento pero en Segovia ascendió al 5,1 por ciento, también por encima de la media nacional en junio (4,2 por ciento).

Por tipo de entidades, son las cajas de ahorro las que acumularon más efectos de comercio impagados sobre vencidos, un total de 249, seguidos de los bancos, 240 y las cooperativas de crédito, 47.

El importe medio más elevado lo ostentan también las cajas, 9.072 euros, una cifra también muy alta si se compara con la media de Castilla y León en estas entidades, 2.740 euros y la nacional, 2.070 euros.

En el caso de los bancos, el importe medio ascendió en Segovia a 7.039 euros, también muy por encima de la media regional (2.410) y nacional (1.851).

Por último en las cooperativas de crédito que operan en Segovia fue de 5.015 euros, más de 3.000 euros superior a la media autonómica.

NOKIA

Nokia Care Point, muy cerca de ti.

Centro de reparación y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA HORARIO: 10:00H A 22:00H de lunes a sábado

JAVIER RODRÍGUEZ RECIO • Jefe del Servicio de Radiodiagnóstico del Hospital General de Segovia

El doctor segoviano Javier Rodríguez Recio, Jefe de Servicio de Radiodiagnóstico del Hospital General de Segovia, ha sido elegido en el reciente congreso nacional de los radiólogos españoles, miembro de la Junta Directiva de la Sociedad Española de Radiología Médica (SERAM), sociedad científica que engloba a más de 5.000 médicos especialistas en radiología; su responsabilidad se centra en la comunicación. Además, el año 2010 fue elegido mejor médico de Castilla y León y fue el coordinador de la digitalización del Servicio de Radiología, un proceso que fue pionero en la región

«La radiología en España está a un gran nivel»

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA
Radiología, radiodiagnóstico, diagnóstico por imágenes..., ¿que término debemos utilizar?

Cualquiera de ellos es correcto, nuestra especialidad tiene ya más de 100 años, sus comienzos están unidos al descubrimiento en 1895 de los Rayos X por Wilhelm Röntgen, desde entonces múltiples avances tecnológicos se han ido incorporando al diagnóstico médico por imágenes (ecografía, tomografía computarizada, resonancia magnética...), en nuestro trabajo utilizamos todos ellos, en función de la patología que presente el paciente.

¿Su responsabilidad de Comunicación en la SERAM qué ámbitos engloba?

Por una parte aspectos de la comunicación interna de la sociedad, la página web, foros, boletines, correo electrónico, herramientas de trabajo en grupo, formación online... y por otra la comunicación externa, con la sociedad, con los pacientes, este aspecto lo queremos desarrollar más ampliamente en los próximos años, creemos que los usuarios de la sanidad deben conocer mejor el papel que desempeñamos los radiólogos clínicos en el proceso diagnóstico e incluso tratamiento de muchas patologías. Para ello vamos a trabajar con los medios de comunicación, en las redes sociales y con la web Inforadiología. Queremos que los ciu-

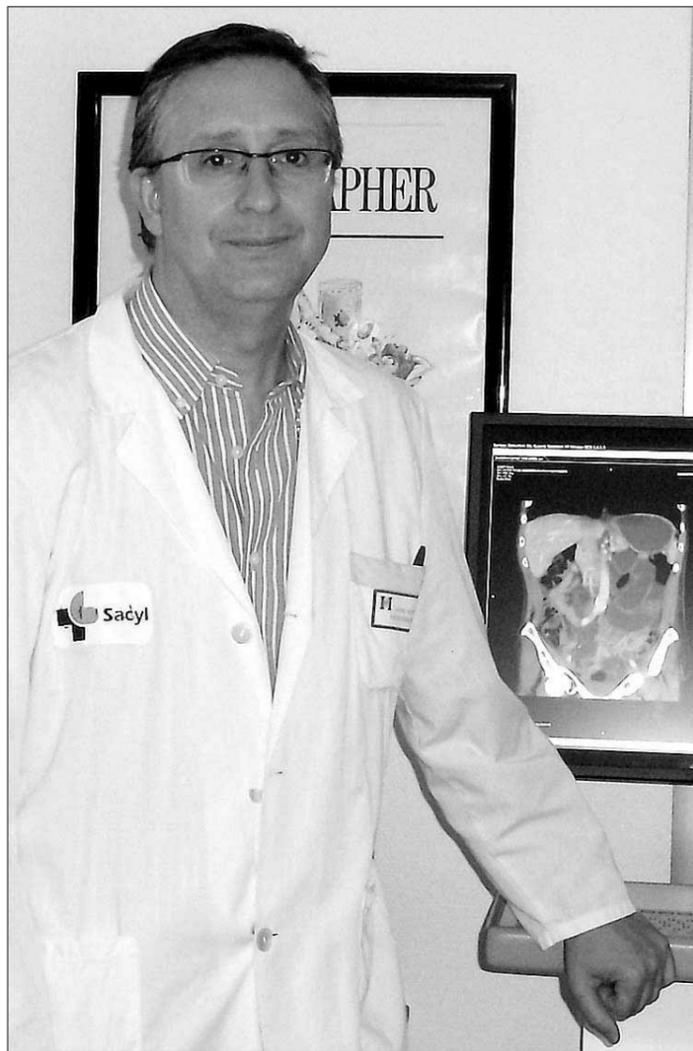
dadanos conozcan que la Radiología en España está a un gran nivel.

El papel del radiólogo es muchas veces desconocido para el paciente.

Sí es verdad, nuestra labor es en muchas ocasiones opaca al paciente, desde la SERAM queremos trabajar para ser tan reconocidos por los pacientes como ya lo somos por nuestros compañeros médicos; desde hace años el diagnóstico por imágenes se ha convertido en un pilar básico en la medicina y el papel del radiólogo incorporado en el proceso clínico es imprescindible. Difícilmente podemos entender la medicina actual de atención primaria, especializada, o en las urgencias, sin el apoyo tecnológico y diagnóstico de los radiólogos. Desde que los pacientes tienen un acceso más fácil a su información clínica, están visualizando sus pruebas e informes radiológicos y observan que siempre hay un informe de un radiólogo, estamos en el buen camino para darnos a conocer.

Su especialidad está unida al equipamiento médico. ¿Cómo estamos situados en relación a otros países?

España está en primera línea en equipamiento radiológico, en los años de bonanza económica se ha realizado un importante esfuerzo en la compra de equipos de última generación de TC, RM... con la crisis económica se ha



El doctor Rodríguez Recio, en una fotografía reciente. / CRISTINA RODRÍGUEZ

producido un parón en la compra de nuevos equipos.

Los radiólogos estamos optimizando la utilización de los recursos disponibles, en la sanidad pública los equipos en muchos centros ya trabajan mañana, tarde e incluso fines de semana, debemos intentar entre las administraciones y los profesionales que los recortes no supongan perjuicios para los pacientes, como un aumento de las listas de espera.

Usted coordinó en Castilla y León el proceso de digitalización de la imagen radiológica, ¿que impacto ha tenido?

La retirada de la placa radiográfica en la sanidad pública de Castilla y León fue un proceso realizado con pocos recursos, pero con un gran entusiasmo por parte de los radiólogos, médicos e informáticos, se vio de forma inmediata que la digitalización ofrecía claras ventajas para el profesional y el paciente, la más sig-

nificativa la accesibilidad a las imágenes e informes radiológicos desde cualquier punto, ya sea desde atención primaria o especializada. Desde Segovia el proceso se extendió a toda la comunidad, falta el último paso, interconectar los hospitales y aprovechar las ventajas de trabajar en red.

Vamos a aprovechar este momento, ¿cómo está la Radiología en Segovia?

En equipamiento tenemos la dotación que asigna el SACYL a una provincia de nuestro tamaño, los profesionales siempre queremos más y mejor equipamiento para desarrollar nuestro trabajo, pero estamos bien dotados y con una plantilla adecuada. Gracias a los profesionales del Servicio: celadores, administrativos, técnicos, enfermeras y radiólogos llevamos varios años cumpliendo los objetivos que nos marca el SACYL, sin listas de espera significativas en radiología, sin externalizar exploraciones a otros centros, informando todos los estudios de primaria y especializada... En el año 2010 me concedieron el premio a mejor médico de Castilla y León, no creo que fuera un premio personal, era para todo el Servicio de Radiología de Segovia.

¿Y los recortes, de qué manera les están afectando?

Es evidente que los profesionales estamos muy molestos con las medidas de recorte, por lo que afecta de forma importante a nuestro sueldo y condiciones de trabajo, y también por la repercusión en la atención a los pacientes que se va a ver deteriorada.

Desde las sociedades científicas médicas nos hemos dirigido al Ministerio de Sanidad para que lidere ante las comunidades autónomas nuevas formulas de gestionar la sanidad, solicitando un compromiso claro en defensa de la sanidad pública.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Terrazas

con servicio
de comedor
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

▶ SANIDAD

El sindicato de enfermería SATSE anuncia huelga para el 26 de septiembre

La organización ha anunciado que movilizará a los profesionales si la Consejería no flexibiliza sus posiciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Sindicato de Enfermería, SATSE convocará una huelga general el próximo 26 de septiembre para todo el sector de enfermería de Castilla y León para protestar por los recortes aplicados por el Gobierno central a los empleados públicos y por la negativa de la Junta a flexibilizar esas medidas para impedir que afecten doblemente a estos empleados de la región, a los que ya se les ha incrementado la jornada.

Según ha informado SATSE Segovia, el comité ejecutivo del sindicato de enfermería en Castilla y León ha acordado continuar con las movilizaciones en septiembre de una forma más agresiva, de modo que convocará una huelga general en la enfermería de Castilla y León el 26 de septiembre a la que se sumarán las concentraciones que cada viernes seguirá manteniendo a las puertas de los centros sanitarios de la Comunidad.

El día de huelga se plantea como un símbolo para manifestar la queja de toda la enfermería de la región, dentro del colectivo de todos los empleados públi-

cos, ya que los profesionales enfermeros no dejan de ser el colectivo mayoritario en la sanidad regional.

SATSE Castilla y León afirma que plantea estas movilizaciones ante el caso omiso que ha hecho la Junta de Castilla y León a las peticiones de este sindicato para que flexibilizara las medidas aprobadas por el Gobierno central, dado que los empleados públicos de la Comunidad ya han sufrido un aumento de su jornada laboral que ejecutivo autonómico planteó para poder mantener las retribuciones de estos trabajadores.

En concreto, SATSE pidió que la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, acudiera a la mesa de empleados públicos de Castilla y León para que explicara las consecuencias de esas medidas del Gobierno central para los empleados públicos de esta Comunidad, sin que esa comparecencia se haya producido. Al mismo tiempo exigió que el consejero de Sanidad, Antonio Sáez Aguado, compareciera en la Mesa Sectorial de negociación del sector sanitario.

▶ POLÍTICA

El PSOE pide a la subdelegada que se implique para parar la inseguridad ciudadana

Los socialistas piden un "plan de choque" para dar una rápida respuesta a la oleada de robos que se cometen en el medio rural

• El portavoz en la Diputación José Luis Aceves asegura que en muchos pueblos de la provincia se está creando "una sensación de inseguridad" debido a la escalada de delitos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE ha pedido, a través del Portavoz en la Diputación y Secretario provincial de Política Municipal e Institucional, José Luis Aceves, la implicación directa de la Subdelegada del Gobierno del PP, Pilar Sanz, para parar la inseguridad ciudadana en la provincia.

En una nota de prensa, el portavoz socialista pone de manifiesto las quejas que recibe de diferentes municipios tanto de Alcaldes y concejales, como de empresarios y ciudadanos de la provincia por el aumento de robos en el medio rural y la sensación creciente de inseguridad en los pueblos ante la oleada de episodios delictivos de las últimas semanas en diferentes zonas de la provincia.

José Luis Aceves reitera la petición socialista a la Subdelegada para que impulse un 'plan de choque' que permita dar una respuesta rápida a los continuos robos so-

bre el patrimonio que se están produciendo en toda la provincia y que evite la sensación de inseguridad que se está creando en los pueblos de la provincia, explicó Aceves.

"La verdad es que es complicado atender a personas que relatan cómo han entrado en sus domicilios por la noche permaneciendo los inquilinos en la cama o empresas o autónomos que te relatan las pérdidas sufridas, por lo que exige medidas urgentes para paliar la sensación de inseguridad", aseveró Aceves.

El portavoz del PSOE en la Diputación, manifestó su preocupación por el aumento de robos en los pueblos de la provincia que se están registrando en las últimas semanas, y las situaciones que crea en los ciudadanos y en los responsables municipales, por lo que demandó un trabajo planificado, ordenado e intenso de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, apoyado en la colaboración ciudadana, y bajo el liderazgo e impulso de la subdelegada.

Aceves mostró el "absoluto apoyo y respeto de los socialistas al trabajo de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado", al tiempo que demandó al Gobierno del PP que "refuerce las plantillas, que

se verán mermadas por la falta de agentes en prácticas, dada la congelación que ha sufrido la oferta de empleo pública".

Mientras, demandó a la subdelegada que "convoque a la junta consultiva de seguridad ciudadana, integrada por los vecinos, agentes sociales y económicos y representantes de las administraciones locales para canalizar y monitorizar los problemas de seguridad, y de esta forma abordar mejor su respuesta".

En las últimas fechas en el noroeste de la provincia, municipios como Coca, Nava de la Asunción y otros han sufrido robos que ocupan a los ciudadanos.

Sobre este aspecto, matizó que "desde el PSOE vemos con mucha preocupación la proliferación de robos en viviendas, incluso con sus propietarios dentro, lo que provoca una enorme inseguridad entre los ciudadanos; lo que todos queremos es que la gente pueda vivir tranquila en sus pueblos", aseguró Aceves.

Ciudadano @delantado

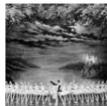


Opine sobre la seguridad ciudadana en la dirección web: www.eladelantado.com

sorteos sms adelantado

noches mágicas

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Ballet de San Petersburgo

El Lago de los Cisnes
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Jueves 16 agosto • 22:30 HORAS

envía ADELANTADO BALLET al 27775

Fecha del sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Acrobatic Circus of China

El Sueño de un Viaje a Oriente
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 18 agosto • 22:30 HORAS

envía ADELANTADO CHINA al 27775

Fecha del sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Locos por la música

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 24 agosto • 22:30 HORAS

envía ADELANTADO LOCOS al 27775

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Marea

En mi hambre mando yo
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 25 agosto • 22:30 HORAS

envía ADELANTADO MAREA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

espectáculos

Gana 1 entrada para asistir al



Freestyle EL ESPINAR

Plaza de toros. • 14 de agosto • 22:00 h.
con los pilotos José Miralles (subcampeón del Mundo y 6 veces campeón de España), Pedro Moreno... y más

envía ADELANTADO FREESTYLE al 27775

Fecha del sorteo: lunes 13 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía ADELANTADO JOSE al 27775

Fecha del sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 19 de agosto, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso. Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía ADELANTADO FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía ADELANTADO ASADOR al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía ADELANTADO ABRASADOR al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía ADELANTADO CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

► SOCIEDAD



Una de las actividades de los campamentos urbanos durante el mes pasado. / L.M

Los campamentos del Club Deportivo Eresma comienzan mañana un nuevo periodo

El club ofrece desde finales de julio y hasta principios de septiembre varios campamentos urbanos con distintas temáticas

ALBA DOMINGUEZ / SEGOVIA
Desde finales de julio el Club Deportivo Eresma pone a disposición del público diferentes campamen-

tos urbanos con tres temáticas: tenis, fútbol sala y baloncesto, así como campamentos urbanos y de inglés, este último suspendido por

la falta de niños inscritos en el mismo.

Mañana comienza una nueva semana para los campamentos urbanos en la que los niños disfrutarán de diferentes actividades durante todo el día realizadas en el colegio Eresma. Como se trata de campamentos urbanos, los niños duermen en sus casas; pero, como táctica para unir más a los jóvenes, el campamento organiza una noche en la que los niños duermen allí. Así, los jueves muchos de ellos comparten, su primera noche sin dormir bajo el cobijo de los padres. Al día siguiente, los viernes, es el encierro ecológico sin perder la misma temática de toda la semana que siempre va en relación con el tema de actualidad nacional o mundial como es el caso de los Juegos Olímpicos.

"Hasta el momento la sensación esta siendo muy buena tanto para los organizadores como para los niños que repiten todas las veces que pueden. Una de las partes más favorables de nuestros campamentos es el continuo cambio de temáticas y actividades", comentó ayer el organizador de los campamentos, José Luis Arcones.

Asimismo, añadió que en este tiempo "compartes muchos momentos con los niños y eso es muy bueno para ti y para ellos porque conocen mucha gente diferente y les sirve para desarrollarse". "Hay muchos que preguntan cuando es la hora de entrar a clase, porque al estar en el colegio hay que explicarles que están en un campamento urbano, y así muchas situaciones graciosas y entretenidas provocadas por los protagonistas, los niños", indicó.

DATOS Y PREVISIONES Hasta el momento un total de 180 niños han pasado por los campamentos urbanos y la organización prevee que antes de finalizar el verano lleguen a pasar por el recinto alrededor de 250 niños.

La organización de los campamentos afirma sentirse satisfecha con los resultados que están obteniendo, salvo por el campamento de inglés que tenían previsto iniciar mañana.

Arcones explicó que con esta iniciativa "intentábamos ofertar un tipo de campamento diferente en el que el carácter didáctico estuviera más arraigado como ocurre en el campamento de inglés. Es el primer año que lo organizamos y aunque mañana comenzaría una nueva semana en esta jornada basada en el idioma, se ha suspendido porque sólo había tres niños apuntados. Desde la organización pensamos que hemos avisado e informado al público demasiado tarde como para que se animarán a participar en esta iniciativa".

VALVERDE DEL MAJANO
13 DE AGOSTO

Vive el verano

CON LA 8 DE
CASTILLA Y LEÓN TELEVISIÓN

PRÓXIMAS FIESTAS:

TORRECABALLEROS: 21 de agosto, TURÉGANO: 27 de agosto
ESCALONA DEL PRADO: 28 de agosto.

17:00 h.

Con el patrocinio de:

- Exclma. Diputación de Segovia
- Caja Rural
- Óptica Damián
- Adelantado de Segovia
- Trackter
- Coca-Cola



► CULTURA

La Fundación don Juan de Borbón convoca el Premio Santa Cecilia

El concurso infantil de piano se celebrará los días 24 y 25 de noviembre en el Conservatorio

• El plazo de inscripción para el premio, al que pueden concurrir pianistas de todas las nacionalidades menores de 14 años, estará abierto hasta el 15 de noviembre.

A.S.R. / SEGOVIA

La Fundación don Juan de Borbón ha convocado la décimo sexta edición del Concurso Infantil de Piano Santa Cecilia, que se celebrará en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia los días 24 y 25 de noviembre, dirigido a niños menores de 14 años. El plazo de inscripción estará abierto hasta el 15 de noviembre; los participantes presentarán, además del boletín de inscripción, una copia del DNI,

libro de familia o pasaporte, dos fotografías tamaño carnet y el repertorio a interpretar, indicando título, compositor y duración aproximada.

DOS GRUPOS Las bases de la convocatoria establecen dos categorías en función de la edad, el grupo A, para pianistas de hasta 11 años inclusive, y el grupo B, para pianistas de 12 a 14 años inclusive. Para el primer grupo se establece un primer premio de 450 euros y un segundo de 300 y para el grupo B, un primer premio de 600 euros y un segundo de 450.

Además, los finalistas de ambas categorías podrán optar al premio al mejor intérprete de música española, dotado con 300 euros; se otorgará además un Pre-



Una de las ganadoras del Premio del año pasado, actuando este verano en el Festival Joven. / LARA MAZAGATOS

mio especial al mejor intérprete de una obra de J. S. Bach y los participantes concurrirán al Premio Beca de Exámenes de Trinity College London, para el mejor español clasificado.

Los niños hasta 11 años deberán interpretar en la prueba eliminatoria uno de los pequeños preludios, una invención a dos voces o una obra del 'Álbum de Ana

Magdalena Bach', de J.S. Bach; un estudio de Burgmuller, Lemoine, Czerny, Cramer, Jensen...; y el primer movimiento de una sonatina, sonata o variaciones de M. Clementi, Haydn, Mozart, Beethoven...

Los pianistas del Grupo B, con edades comprendidas entre los doce y catorce años, tendrán que interpretar en la prueba preliminar una sinfonía a tres voces o un

preludio y fuga del 'Clave bien temperado', de J.S. Bach; el primer movimiento de una sonata clásica; y una obra del periodo romántico.

Todos los finalistas tendrán que tocar una pieza de libre elección, que si es de un intérprete español les permitirá acceder al 'Premio al Mejor Intérprete de Música Española'.



Hazte socio de MSF.

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una de las siguientes formas: Llamando al 902 15 15 07 | Conectándose a www.msf.es/altasocio4



Si su nombre coincide con el santo del día
LE INVITAMOS A UNA RACIÓN DE GAMBAS A LA PLANCHA el mismo día

CONSULTAR PÁGINA AGENDA, SANTORAL DEL DÍA

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

GRAN
TERRAZA
MEDIEVAL

¡¡un verano de fiestas!!

carteles y programas al mejor precio

informate T. 921 56 21 46
CARBONERO EL MAYOR

IMPRENTA
ROSA
info@imprentarosa.com

Ayuntamiento de ABADES (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por Resolución de Alcaldía de fecha 9 de agosto de 2012, se ha aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle promovido por DISTRIBUCIONES J. CALLE S.L., Calle Camino de Madrona 4, de este municipio, conforme a la documentación técnica redactada por la Arquitecta D^a Carmen GÓMEZ CALVO.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 52 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León se somete el expediente a información pública consignándose los siguientes datos, conforme a lo dispuesto el artículo 142 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, y 432 del Decreto 22/2004, de 29 de enero:

1. Órgano que acuerda la información pública: Alcaldesa- Presidenta
2. Fecha de la resolución: 9 de agosto de 2012
3. Instrumento o expediente sometido a información pública: Estudio de detalle y parcelación de la parcela sita en la Calle Camino de Madrona 4
4. Ámbito de aplicación: Parcela 3801402UL9330S0001GM
5. Identidad del Promotor: distribuciones J. Calle S.L.
6. Duración del período de información pública: UN MES, a partir del día siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, El Adelantado de Segovia y página web del Ayuntamiento (www.abades.es).
7. Lugar y horarios para la consulta del instrumento o expediente: Ayuntamiento de Abades, en horas de oficina.
8. Lugar y horario dispuestos para la presentación de alegaciones, sugerencias y cualesquiera otros documentos: Ayuntamiento de Abades, horario de 10:30 a 12:30 horas, teléfono 921 49 52 04

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de las licencias citadas en los párrafos 1º, 2º, 3º y 4º de la letra a) y 1º y 2º de la letra b) del artículo 288, en las áreas comprendida el estudio de detalle.

Abades, a 9 de agosto de 2012.— LA ALCALDESA. Fdo., D^a M^a Magdalena Rodríguez Gómez

TORRECABALLEROS

El PP lamenta que PSOE y PP se hayan unido para votar en contra de los Presupuestos

EL ADELANTADO / TORRECABALLEROS

Los votos de los concejales del PSOE (2) y de la formación IPT (3) han evitado que los Presupuestos para este año presentados por el PP (cuatro concejales) salieran adelante. El alcalde de Torrecaballeros, Serafín Sanz (PP) ha lamentado que los socialistas votaran en contra, una posición que, en su opinión, fue tomada por no incluirse en el documento una subvención municipal a los partidos políticos de la corporación. Igualmente, Sanz ha criticado a IPT, por posicionarse "a la estela del PSOE" y "sin realizar una sola propuesta al documento".

Según explica Sanz, "el detonante del rechazo ha sido la no incorporación al documento de Presupuestos de la propuesta presentada por el portavoz del PSOE, José Manuel Tamayo, que se fundamentaba en la creación, por primera vez en Torrecaballeros, de una partida destinada a aportación municipal a partidos políticos, en cantidad de 3.000 euros". En el pleno del pasado 9 de agosto, el propio regidor mostró su rechazo a esa propuesta, ya que, a su entender, "encaminaría al Ayuntamiento a una situación política contraria a la de nuestro criterio y a la manifestada por el conjunto de la sociedad española, que pide a todos los políticos que nos dirijamos por una senda económica de austeridad y contención del gasto, más aún de gastos innecesarios". E insiste en que el portavoz socialista manifestó, en la Comisión Especial de Cuentas, su conformidad con el resto del documento presentado.

Sanz asegura que pidió a los grupos de la oposición "un ejercicio de responsabilidad, dejando de lado los intereses partidistas para dar paso en primer lugar al interés general de nuestro Ayuntamiento y del conjunto de nuestros vecinos".

Para Sanz, lo acaecido en el pleno del 9 de agosto "es un nuevo ejemplo de la continua dificultad con la que se está encontrando el Equipo de Gobierno para conseguir un normal funcionamiento del Ayuntamiento, que repercute negativamente en el servicio prestado a los vecinos".

El presupuesto presentado en el pleno ascendía a 1.055.214,88 euros en el capítulo de ingresos y a 1.042.014,88 en el de gastos. Sanz explicó que la diferencia entre ingresos y gastos tiene el objetivo de paliar el desequilibrio producido por el remanente de tesorería negativo resultante de la liquidación del ejercicio de 2011.

XV Encuentro de Dulzainas de Pedraza

La Plaza de Pedraza acogió, el pasado viernes, el XV Encuentro de Dulzainas, una de las múltiples actividades que organiza a lo largo del año la Fundación Villa de Pedraza, en la que este año han participado el Grupo de Dulzaineros Castellanos (Castroserna), Los Mellizos de Lastras de Cuéllar y el grupo de paloteo de San Pedro de Gállos. El espectáculo contó con la colaboración de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, La Taberna de don Mariano, El Yantar de Pedraza y la página web www.pedraza.net. / FOTO: EL ADELANTADO



MIGUEL IBÁÑEZ

FIESTAS

Bandera recuperada

Diversos documentos históricos y fotografías antiguas ha permitido elaborar una insignia como la que hasta hace medio siglo desfilaba en la función de los quinchoneros, el 2 de julio

EL ADELANTADO / MIGUEL IBÁÑEZ

En el 2009, en Miguel Ibáñez se recuperó una fiesta histórica y religiosa que se celebraba el día 2 de julio desde tiempos remotos hasta los años 60.

Se basaba en un hecho histórico, actualmente en vías de investigación, que se repite en varios lugares de la provincia. Se centraba la fiesta en torno a un grupo de "quinchoneros" o alabarderos, formado por cuatro jóvenes que portaban sendas alabardas, tres de hierro forjado para defensa y ataque, adornadas con lazos de vistosos colores, y otra de chapa, con disposición en cruz y ornamentada por corazón y medialuna policromados; ésta carece de filo, tal vez fuera portadora de un banderín.

A cargo del grupo de quinchoneros iba un capitán, el de mayor edad, que llevaba distintivo de banda blanca y bastón de mando, y un alférez con distintivo de banda y portador de la bandera o estandarte. Todo el grupo participaba de la misa mayor en lugar destacado, y posteriormente acompañaba la procesión escoltando a la imagen de la Virgen del Rosario. Después de los actos religiosos, en la Plaza, se hacía el relevo de cargos y se pasaban los poderes al grupo del siguiente año. A continuación se repartían guindas, bollos y vino a todos los asistentes.

La bandera primitiva, en paradero desconocido, medía 2 metros x 1,5, era de seda, formada por ocho colores (rojo carmesí, verde, azul, fucsia, blanco... etc.) distribuidos en lenguas, cruzada por una Cruz de Borgoña adornada con figuras similares a flores de lis o al alfil de ajedrez y estrellas de ocho puntas; y en el centro una



Procesión de los años 50 en Miguel Ibáñez, en la que se puede apreciar, a la derecha, la bandera. / EL ADELANTADO

cruz blanca. El mástil terminaba con un remate de hierro en forma de media luna. Tanto por los colores como por el adorno del mástil, hace pensar en un hecho contra el Islam ocurrido a partir de finales del siglo XV.

Para recuperar la bandera, que fuera lo más parecida posible al vago recuerdo que aún permanece en la población, se ha partido de la documentación histórica del Archivo Parroquial, donde se menciona por primera vez en un inventario; se ha contado con una fotografía en blanco y negro que despliega un cuarto de la bandera; y ha sido de gran ayuda el recuerdo de los mayores del pueblo para aportar los colores, las for-

mas y los motivos.

Posteriormente, se ha efectuado un rastreo por diversos archivos y museos nacionales buscando similitudes cronológicas tanto en banderas como en alabardas. También, varias personas del pueblo se han desplazado a poblaciones que festejan batallas musulmanas como en Iruécha (Soria), y han visitado colecciones privadas de banderas o estandartes. Con todos los datos recogidos, una especialista ha elaborado el diseño a tamaño natural con formas y colores, y posteriormente se ha pasado a una artesana que con gran maestría ha teñido en seda natural la nueva bandera cuyo resultado es satisfactorio para todos des-

pués de cincuenta años de su desaparición.

Ayer domingo se produjo la bendición de la nueva bandera durante la celebración de la misa mayor de Miguel Ibáñez. Y el próximo miércoles, 15 de agosto, saldrá en la procesión de la fiesta patronal. Por la tarde ese mismo día tendrá lugar el relevo de cargos en la plaza del pueblo, y se festejará con dulzainas, bollos y sangría.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la recuperación de la bandera de Miguel Ibáñez en www.eladelantado.com

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CULTURA

De Cádiz a La Granja

La conmemoración de 'la Sargentada' rindió homenaje a la Constitución de 1812, un texto cuya última vez que estuvo en vigor fue precisamente gracias al levantamiento de aquellos sargentos

GUILLERMO HERRERO / LA GRANJA

En el año en que España entera ha celebrado el bicentenario de la Constitución de 1812, la recreación de 'la Sargentada' quiso ayer ejercer como simbólico epílogo a todos esos actos, en consonancia con lo que fue el levantamiento en La Granja de 1836 con respecto a 'la Pepa', esto es, su postrero capítulo.

La noche del 12 al 13 de agosto de 1836, un grupo de insurrectos sargentos obligó a la regente María Cristina (viuda de Fernando VII y madre de Isabel II) a restablecer la Constitución de Cádiz. Fue la última vez que 'la Pepa' estuvo en vigor. Lo hizo durante poco tiempo, un año, hasta que se promulgó la Constitución de 1837.

La Sociedad Castellarnau, promotora desde 2002 de una singular recreación anual de 'la Sargentada', ideó para esta edición un espectáculo "divertido" —tal y como había avisado uno de sus componentes, Pedro Heras—, en el que se entremezclaron la presentación de un libro ("La Sargentada de La Granja. Ensayo sobre el último triunfo y definitiva despedida de la Constitución gaditana", de Jesús Sanz Fernández), un CD también titulado "La Sargentada de La Granja", del grupo "Andanzas", y un espectáculo de guiñoles.

Por enrevesado que pueda parecer, lo cierto es que la idea funcionó. Y, muy posiblemente, un



Dos guiñoles, en primer plano, narrando 'la Sargentada', con el público que acudió al acto observándolos. / ALBERTO BENAVENTE

buen número de los asistentes a la Real Fábrica de Cristales, regresaron a sus casas con las ideas más claras sobre lo que significó aquel levantamiento, demonizado durante el siglo XIX pero que ahora, a la luz del estudio de Sanz Fernández, no fue como la historiografía oficial quiso presentar.

Ayer, los guiñoles se encargaron de narrar cómo fue 'la Sargen-

tada', poniendo voz a sus principales protagonistas (la regente María Cristina, el ministro Barrio Muñoz, el sargento Muñoz...), con la novedad de que uno de los muñecos representaba al 'historiador', esto es, a Jesús Sanz Fernández, defendiendo el muñeco de trapo las mismas tesis que el este investigador sobre aquel suceso, posiblemente el hecho histórico más relevante

acaecido en el Real Sitio.

Y así, Sanz Fernández pudo presentar su reconstrucción de los hechos, en base a los testimonios de quienes los presenciaron. En ese sentido, el historiador defendió que 'la Sargentada' no fue violenta, ni sus líderes una panda de borrachos. Además, indicó que en la comisión se sargentos que se entrevistó con María Cristina esta-

LIBRERÍA ICARO

El libro ayer presentado ha sido publicado por 'Librería Ícaro', un pequeño comercio —regentado por Juan Carlos Monterrubio y Concepción Santín— que a lo largo de sus 32 años de vida se ha caracterizado por divulgar la historia de La Granja, editando una docena de obras. El libro de Jesús Sanz Fernández sobre 'la Sargentada' se venderá a partir de hoy en la librería al precio de 20 euros.

ban "los más preparados" entre la tropa y que el número de componentes de esta representación "no fue ni de 20 ni de 30", como después, de forma malévolamente, se divulgó, intentando dar a entender que un gran grupo había atemorizado a la viuda de Fernando VII. El autor del libro defendió que 'la Sargentada' es, probablemente, "uno de los acontecimientos más falseados de la historia de España" y que, tras este episodio, a sus principales protagonistas se les envió a una muerte segura, a Guadalajara, donde debieron enfrentarse a las fuerzas carlistas, netamente superiores.

Entre escena y escena, el grupo "Andanzas" cantaba alguna de las piezas de su CD. Y así, entre guiñoles, lecciones de historia y música, la recreación de 'la Sargentada' cumplió otro año, el undécimo.

Para pesar de sus promotores, la tristemente habitual frase de "no hay presupuesto económico" ha impedido que esta simpática representación de 'la Sargentada' haya viajado este año a Cádiz, como estaba previsto. En cualquier caso, a falta de ese epílogo, 'la Sargentada' acabó ayer como estaba mandado, con un "¡Viva la Pepa!".

FUENTESOTO

FIESTAS

La Procesión de las Velas congregó a cerca de mil personas en su recorrido

EL ADELANTADO / FUENTESOTO

Cerca de mil personas se congregaron en la noche del sábado en la Procesión de las Velas con la que arranca la Semana Cultural de la Asociación de Vecinos "San Vicente", de Fuentesoto.

Al anocheado, con los fieles portando velas y faroles, acompañados por la música procesional de la Asociación Musical San Juan de Jerusalem de Madridejos (Toledo), se inició la Procesión de las Velas, en la que se trasladó a San Vicente desde su ermita, sita a un kilómetro de la localidad.

A la llegada, éste fue recibido con una bonita estampa de un pueblo iluminado por más de 6.000 velas, que los vecinos habían encendido. Se recorrieron en procesión las calles de este pueblo, dejando increíbles momentos de gran belleza y recogimiento que cada año hace mágica esta procesión tan singular en la meseta castellana.



Iglesia parroquial de Fuentesoto, durante el concierto ofrecido por el cuarteto "Sforzato". / EL ADELANTADO

Al finalizar, se celebró el "Concierto de las Velas", por el Cuarteto de Cuerda Sforzato en la iglesia parroquial, iluminada únicamente por velas. En este concierto gratuito, este año estuvieron acompañados por Concepción Hernández al acordeón, hicieron disfrutar a los asistentes con sus diversas obras de autores clásicos.

Este cuarteto de Valladolid, formado por Daniel Botín, José Manuel Fuentes, Estefanía Guerra y Laura Núñez, lleva diez años acudiendo desinteresadamente a este evento, dejando un grato recuerdo a los asistentes, de tal manera que han sido propuestos este año para dar el pregón de la Semana Cultural. En el transcurso del concierto anunciaron la grabación de un CD/DVD con las piezas que más han gustado durante todos estos años, en los que participarán miembros de las peñas del pueblo.

La procesión, el concierto de las Velas y la variada Semana Cultural, organizada por la Asociación de Vecinos San Vicente, se están convirtiendo en un referente de dinamismo cultural de los veranos del norte de Segovia, al que se une el bonito entorno de la localidad y dos ermitas románicas.

PANORAMA

LA LOSA

La coral Aires Serranos celebró una fiesta en su primer aniversario

A.P. / LA LOSA

La coral Aires Serranos de La Losa celebró hace unos días su primer aniversario en torno a un programa de actividades que comenzaron con la celebración de una misa en la iglesia de San Juan Evangelista. Después hubo una comida a base de aperitivos, paella y helado, concluyendo la jornada con la presentación de las nuevas canciones que pondrá sobre el escenario el grupo.

Una de las novedades en la presentación de las canciones, estuvo protagonizada porque en una de las canciones colaboraron cuatro chicos del municipio (Robert, Rafa, Adrián y Daniel Jesús). Así como también hubo una actuación especial a cargo de la hija de la directora de la coral, Ana García Riol.

Una cita en la que el público que asistió al centro cultural Arco Iris disfrutó de las evoluciones de la coral, que desde hace un año viene amenizando diversos actos y actividades culturales y religiosas en la locali-

dad, y fuera de la misma.

El repertorio de canciones de la coral Aires Serranos está compuesto por: Castilla, La Bella Lola, Ciñaña, La Paloma, Coro de los Enamorados de la zarzuela del Soto del Parral (ésta es la canción interpretada con los chicos jóvenes), El regreso de la Era, En el campo nacen flores, Los Chopos, El monte Gorbea, La Suegra, Los Segadores, De sol a sol, Eres alta y delgada y Eres buena moza.

Haciendo un poquito de historia del colectivo, la coral comenzó a promoverse en el año 2011, en el seno de la asociación cultural Ceponillos. Algunas de sus componentes son: Flor Fresnillo; Pilar Villosca, Mari Paz Dueñas; Magdalena Nogales; Angelines Santiuste; Mercedes del Barrio; Mercedes Albea; Flora Barral; Soledad Pérez; Agueda Guijarro; Maruja Otero; Maribel Traisset; Pilar Vallejo; Isabel Sanz; Margot Álvarez; M. Carmen Arechavaleta; Pilar Pedraza; Alicia García y Flora Nogales.



La coral de La Losa, Aires Serranos, en una foto de archivo. / ÁLVARO PINELA

VALSECA

Andrea Martín ofrecerá una charla en el museo de minerales sobre estalactitas

La Asam (Asociación de Aficionados a la Mineralogía), Gsg (Asociación de geología de Segovia) y el Ayuntamiento de Valseca han organizado una charla divulgativa y coloquio bajo el tema, "De qué están hechas las estalactitas", que será impartida por Andrea Martín el día 1 de septiembre en el centro cultural Doctor Velasco de Valseca, a partir de las 19 horas, con entrada libre y gratuita. Precisamente Asam, que mantiene en el centro cultural, el Museo de Rocas y Fósiles, celebra este año su 25 aniversario (1987-2012). Por

otro lado, también en el centro sociocultural Doctor Velasco, el próximo día 25 de agosto tendrá lugar una convocatoria para con los juegos tradicionales autóctonos. La cita, será a las 11 de la mañana, y en ella podrán participar los niños en edades comprendidas entre los 4 y los 12 años. La actividad, según el cartel informativo difundido, está organizada por la Diputación Provincial con la colaboración del Ayuntamiento de Valseca. Las inscripciones para participar ya se pueden ir realizando.

NAVAS DE RIOFRÍO

El Huerto del Cura, acogerá el día 18, la V Feria de Artesanía

La localidad acogerá el próximo día 18 de agosto, la V edición de la Feria de Artesanía, que organiza el Ayuntamiento. El lugar donde se exhibirán los expositores será el Huerto del Cura, en horario de 12 a 21,30 horas.

LA LOSA

EDUCACIÓN



En el interior y patio de este edificio, antigua casa del médico, se encuentra situada la guardería infantil. / ÁLVARO PINELA

Proteger a las familias

El municipio modifica la ordenanza de la guardería infantil para facilitar su utilización por quienes tengan dos o más hijos

ÁLVARO PINELA / LA LOSA

El Ayuntamiento de La Losa ha aprobado la modificación de la ordenanza reguladora por la prestación de estancia en la Guardería del programa 'Crecemos'. La propuesta fue llevada al pleno el pasado mes de abril a través de la alcaldesa Sara Dueñas, y ha sido aprobada definitivamente.

El objetivo expuesto estuvo centrado en la necesidad de facilitar a las familias con dos o más hijos en la guardería la utilización de este servicio público, estableciendo una pequeña reducción en las tasas a partir del segundo hermano. A través de la misma, se aplica a

partir del segundo hermano una cuota de inscripción de 50 euros y una cuota mensual de 110 euros,

Fue aprobada con carácter retroactivo, pero todavía no ha podido ser aplicada

"es decir, las tarifas de 2011, en lugar de las vigentes, 70 y 125 euros, respectivamente", señalan.

En el acuerdo, se indica que "ha de hacerse con carácter retroactivo desde principio de año, aunque es cierto que no hay ningún caso con dos hermanos, por lo que no se aplicará", se matizó. Por este motivo, es posible que se comience a aplicar durante el próximo curso.

En la modificación se añadió un tercer párrafo, en el artículo número 5. "Las tarifas correspondientes al segundo hermano y los siguientes que reciban simultáneamente la prestación del servicio se reducirán en 20 euros la cuota de inscripción y en 15 euros la cuota tributaria mensual".



Taller de pintura y dibujo en Valseca. Un total de 30 niños han venido asistiendo la pasada semana al taller de pintura y dibujo coordinado por las pintoras locales Diana Álvaro y Mari Paz Velasco. En el mismo han podido aprender y practicar en torno a diversas técnicas pictóricas como acuarela, óleo o dibujo entre otras. Los trabajos, una vez concluidos, fueron expuestos en el centro. / ÁLVARO PINELA

CUÉLLAR

► FIESTAS 2012

El Encierro distribuye un boletín informativo sobre los festejos taurinos

La Peña señala que su objetivo es recoger toda la información que está generando la autogestión municipal y manifestar otras opiniones diferentes a las manifestadas por el alcalde

• La Peña Taurina El Encierro ha distribuido por el municipio un boletín informativo en el que ofrece opiniones diferentes a las manifestadas por el alcalde y el edil de Festejos sobre los encierros de 2012.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
La Peña Taurina El Encierro ha distribuido en el municipio un boletín informativo al que han llamado "El Especial Encierros de Cuéllar". Un boletín, que según señalan, ponen en marcha para recoger toda la información que está generando la autogestión municipal taurina y la relativa al domingo de toros "sin ninguna duda el más importante del todo el ciclo", apuntan "y al que nuestro Ayuntamiento pretende arrebatarle su autenticidad". Así señalan que su intención es contar otras opiniones diferentes a las manifestadas por el alcalde, Jesús García, y el edil de Festejos, Juan Pablo de Benito, "para justificar, lo que para nosotros es un error que hará daño a nuestro encierro", indican.

El Encierro relata cómo empezaron a mantenerse reuniones con el edil de Festejos en 2010, cómo se desarrollaron los acontecimientos para la organización de las fiestas de 2012 y cómo "la imposición del Ayuntamiento del secretismo en las reuniones, las decisiones no vinculantes y el ataque salvaje al encierro del domingo" llevan a los colectivos a no formar parte de esos encuentros.

Dan también a conocer a los vecinos las cifras de los encierros



Entrega de premios de la Peña Taurina El Encierro de la Feria Taurina de 2011./NURIA PASCUAL

de 2011 con unas pérdidas de aproximadamente 65.000 euros y discrepan con el Ayuntamiento en el supuesto ahorro que va a obtener suprimiendo la corrida del domingo y celebrando ese día el concurso de cortes. Ellos sugieren suprimir la corrida del miércoles lo que tendría un ahorro de 90.000 euros.

Informan de que los ediles de la villa no deberían presidir ningún festejo de plaza al ser el Ayuntamiento el organizador, tal y como señala la normativa.

DOMINGO DE TOROS Para El En-

Para El Encierro el encierro del domingo es el más importante de todos los de cada año

cierrro el encierro del domingo es el más importante de todos los de cada año y al que más personas asisten. La Peña ha defendido siempre la pureza e integridad del

encierro "constituyendo uno de sus pilares que los toros y novillos que se corran se lidien", afirman. "El Ayuntamiento no puede robarnos el orgullo y la prestancia como cuellaranos de tener uno de los encierros más importantes de España, no solo los más antiguos", concluyen.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la Feria taurina de 2012 en www.eladelantado.com

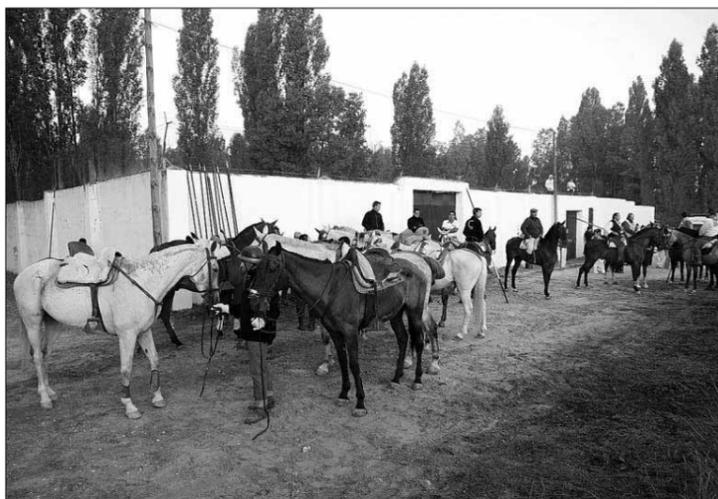
El plazo de inscripción de los caballistas concluye el viernes 17

N.P. / CUÉLLAR

El viernes 17 de agosto a las 15.00 horas concluirá el plazo de inscripción de los caballistas interesados en participar en la conducción o acompañamiento del ganado de los encierros de la villa por el campo.

Los interesados en participar deberán presentar una instancia

con los datos personales: nombre y apellidos, dirección, población, provincia, código postal y teléfono junto con una fotocopia del DNI y fotocopia del seguro de responsabilidad civil del caballo en vigor. Los que deseen inscribirse deberán comprometerse a hacerse cargo de los daños que pueda ocasionar el caballo.



Caballistas a las puertas de los corrales antes de la suelta./GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/Santa Marina, hasta el 19 de agosto)

CONVOCATORIAS

Del 13 al 17 y del 20 al 24 Fútbol Sala Cup en el Pabellón Polideportivo .

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



INCENDIO

El Ayuntamiento de León anuncia medidas «de emergencia» ■ Tras el incendio que afectó a varias plantas del Ayuntamiento de León, el alcalde de la ciudad, Emilio Gutiérrez, anunció que se pondrán en marcha una serie de medidas «de emergencia» de funcionamiento que se desarrollarán «hasta el 31 de agosto». Un período que, sin embargo, subrayó que es «susceptible de ser acortado» si «las condiciones lo permiten».

La Comunidad pierde casi 23.000 empleos públicos en el último año

Datos. Según el INE, el mayor ajuste corresponde a la Administración central, con 9.700 puestos menos, por 9.500 de la local y 3.400 de la autonómica

Sindicatos. Los sindicatos alertan de la repercusión económica y de deterioro en los servicios que conllevan las políticas del PP contra estos trabajadores

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León perdió en el último año casi 23.000 empleos públicos por las medidas de ajuste y reestructuración de las diferentes administraciones ante la crisis, la mayor parte de ellos de las administraciones central (9.700) y local (9.500), frente a los 3.400 de la autonómica. En concreto, la Comunidad contaba a finales del segundo trimestre del año con 178.300 empleados públicos frente a los 201.000 del mismo periodo del año 2011, según los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística (INE). La Administración central pasó en ese periodo de 42.900 empleados a 33.200; la local, de 43.200 a 33.700, y la autonómica, de 114.800 a 111.400.

Los últimos meses han constituido un punto de inflexión en la tendencia al alza que mantenía el empleo público en la región, con diferentes comportamientos dependiendo de cada administración. El descenso de los puestos de trabajo en la estatal ya se inició en el primer trimestre de 2011, cuando contaba con 45.600 empleados, y ha sido constante cada trimestre hasta el cierre de junio de 2012. Sin embargo, la Administración autonómica siguió creciendo durante todo el año pasado, desde los 111.300 trabajadores del primer trimestre hasta un máximo de 117.800 en el último, para iniciar su reducción en 2012. El mismo caso se da en las entidades locales, que arrancaron 2011 con 37.900 empleados, para alcanzar los 40.500 en el tercer trimestre del pasado ejercicio, cuando empezó su rebaja hasta los niveles actuales, siempre según los datos aportados por el INE.

La secretaria general de la Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT, Carmen Amezcua, destacó que la pérdida de casi 23.000 empleos públicos en Castilla y León en el último año evidencia que las medidas puestas en marcha por el Gobierno lo único que están logrando es elevar el desempleo a nivel general y «reducir totalmente el crecimiento económico de esta autonomía y de España». Carmen Amezcua aseguró que Castilla y León «en breve se verá obligada a estar en un desierto laboral», con una masa de trabajadores «exigua» y una población integrada «sólo por pensionistas, ju-



Protesta sindical por los despidos en el EcyL. / (ICAL)

La Junta mantendrá la reestructuración del sector

ICAL / VALLADOLID

Cabe recordar que la consejera de Hacienda de la Junta, Pilar del Olmo, advirtió de que las plantillas del sector público autonómico «se seguirán ajustando» con la puesta en marcha de la segunda fase de la reestructuración anunciada por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Pilar del Olmo recordó que en estos momentos tienen en marcha un plan de reestructuración del sector público con el horizonte de este año que incluye la supresión de once empresas y fundaciones, y una rebaja del gasto en 19 millones, con su consiguiente impacto en el empleo público. La segunda fase de este programa supondrá en el resto de la legislatura la desaparición de al menos el 50 por ciento «de lo que quede» del sector público (todo lo que no es Administración General y los organismos autónomos).

do un dinero público alegremente», resumió, para defender que los empleados de las administraciones desempeñan una «labor muy importante dentro de la sociedad».

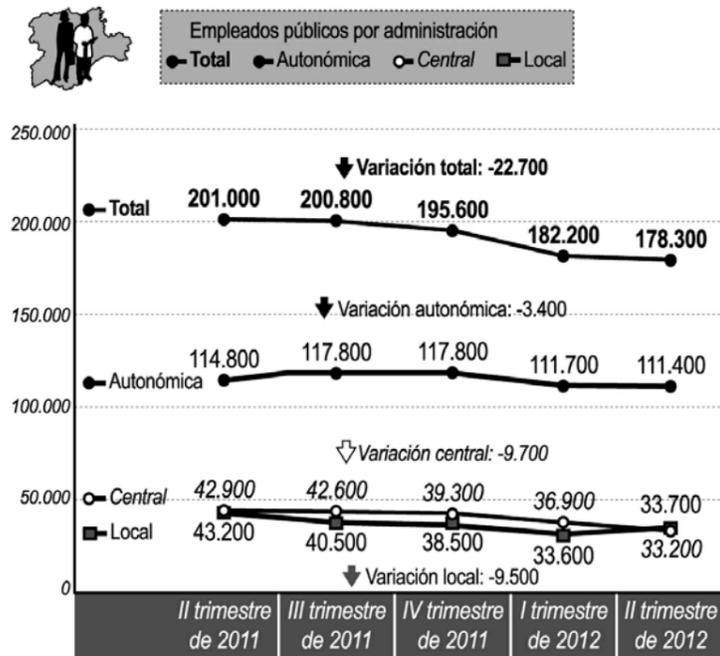
El descenso del empleo público incidirá en el paro y en la recesión económica, según el dirigente de CSIF, quien también advirtió de que, «aunque no hay mucho trabajo dentro de las administraciones, la sanidad y la enseñanza son primordiales y no se pueden perder esos puestos de trabajo que se están perdiendo». Nicanor García de la Viuda asumió que seguirán descendiendo y afirmó que ya se está barajando desde la Junta la aplicación de expedientes de regulación de empleo para los laborales. «Lo veo bastante mal», resumió.

Por su parte, el secretario de Organización de la Federación de Servicios a la Ciudadanía (FSC) de CCOO en Castilla y León, Carlos Julio López Inclán, recaló que estas cifras reflejan que los empleados públicos «son una de las dianas que ha cogido el Gobierno del PP buscando culpables de la crisis». «Nos ha tocado a nosotros», lamentó.

DEPRESIÓN ECONÓMICA. El representante de CCOO criticó que «parece que somos el enemigo económico número uno, algo que no es así», dijo, para defender que la crisis se explica en el sector financiero y en la falta de un compromiso empresarial. Recordó que los empleados públicos también son consumidores y atacar su empleo e ingresos «refuerza la depresión de la economía». «Las fórmulas del PP son contrarias a la propia dinámica económica», sentenció.

Advirtió también del deterioro que se producirá en los servicios públicos y argumentó que estos empleados son «los que permiten a los ciudadanos el ejercicio de sus derechos, por lo que también se deteriorará la democracia. Es una cuestión que deberían conocer todos los ciudadanos, se podrán ejercer menos derechos y con peor calidad. Nos afecta a todos», recaló. Por último, argumentó para defender el mantenimiento del empleo público que su nivel en España está por debajo del de otros países de la UE.

Evolución de los empleados públicos en Castilla y León



FUENTE: Instituto Nacional de Estadística

ICAL

bilados y pocas empresas».

En cuanto a los servicios públicos, denunció que se producirá una «clara situación de deterioro» y «pasarán a un segundo plano» atenciones básicas como la sanidad, los servicios sociales y la educación. «Se prestará una atención muy mediocre y muchos servicios se verán comprometidos, lo que supondrá la pérdida de los logros alcanzados en el estado del bienestar, que tanto ha costado alcanzar en esta autonomía», manifestó.

SACRIFICIOS. El presidente autonómico de CSIF, Nicanor García de la Viuda, lamentó el ataque político al empleo público «cuando ellos no se tocan» y advirtió de que el colectivo «no puede asumir más sacrificios» porque, «si no, tendremos que cerrar el chiringuito». «Nosotros no hemos creado esta crisis y estamos cargando con ella. Los culpables son los políticos que están gestionan-



Controlado el incendio de Valdefuentes. La Junta dio por controlado el incendio que calcinó más de 1.000 hectáreas en las localidades salmantinas de Valdehijaderos y Valdefuentes de Sangusín en Salamanca. El fuego llegó a las inmediaciones de Valdefuentes de Sangusín, por lo que la Guardia Civil confinó a la población en la Plaza Mayor del municipio, hasta que pasó el peligro. / FOTO: JESÚS FORMIGO (ICAL)

El Plan de Calidad de Sacyl reducirá riesgos al paciente y evitará duplicidades

El texto, que consta de 12 áreas de actuación divididas en 25 líneas estratégicas, marca el eje a desarrollar en esta materia hasta 2015

• El director general de Planificación e Innovación, Rafael Sánchez, señala que el documento está consensuado por todas las gerencias.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad impulsa el Plan de Calidad de Sacyl, que prevé mejoras en el proceso asistencial para evitar duplicidades de pruebas diagnósticas, reducir las estancias hospitalarias y los riesgos en el paciente, fundamentalmente los ligados a la infección, a la medicación o a los procedimientos. Así lo aseguró el director general de Planificación e Innovación, Rafael Sánchez, quien explicó que estas pretensiones se enmarcan dentro del objetivo principal de esta estrategia, que es «avanzar en la mejora de la calidad en el servicio de salud y potenciar la cultura y el conocimiento de seguridad».

En este sentido, se mostró convencido en que este plan redundará en la mejora de la atención del paciente y en la eficiencia del sistema, «algo importante con los tiempos que corren». El documento, anunciado en las Cortes por el consejero de Sanidad, Antonio Sáez Aguado, se inició en febrero de este año y tiene de recorrido hasta 2015. Ha tenido como marco de referencia el III Plan de Salud regional, las líneas estratégicas y objetivas marcadas para esta le-

gisatura, así como el propio Plan de Calidad del Sistema Nacional de Salud.

Sánchez destacó que está consensuado por todas las gerencias (Atención Primaria, Especializada y las de Salud de Área), que han colaborado de forma «muy directa», pero también por todas las direcciones generales de la Consejería.

Rafael Sánchez insistió en que marca las líneas a desarrollar tanto en calidad como en seguridad del paciente, algo para lo que consta de doce áreas de actuación, que se dividen en 25 líneas estratégicas. Todas ellas contarán con

Coordinadores

En el desarrollo del plan, algunas de estas medidas ya se están desarrollando y otras necesitan más tiempo. Para ello, añadió Sánchez, se ha constituido una red en toda la Comunidad, con unidades y coordinadores de calidad y seguridad en todas las gerencias, «que serán los que realmente pongan en marcha el propio plan». Junto a ellos se celebran actuaciones preparatorias y se diseñan herramientas para facilitar la formación e intercambio de conocimiento. «Hemos dado pasos importantes», relató.

Por último, Sánchez avanzó que la Consejería «no tiene ningún inconveniente» en ponerlo en conocimiento de los sindicatos del sector.

unos indicadores a través de los cuales se desarrollará su evaluación y seguimiento.

LÍNEAS NOVEDOSAS. Entre estas líneas, algunas son continuistas y otras novedosas. Así, fragmenta en dos apartados bien distintos. Por un lado, la calidad sanitaria, aspecto en el que Sánchez destacó que se seguirá abordando la gestión de la misma en Castilla y León, «por procesos» y en el marco del modelo que se utiliza actualmente, el FQM.

En el segundo capítulo, el de seguridad, subrayó una de las medidas, centrada en un programa que ya está en marcha. Se trata de la gestión de riesgos a través de un sistema de notificación de las incidencias sin daño y que surgen durante el proceso asistencial. «A esta medida la daremos continuidad, aunque se potenciará, porque no estaba desarrollado en todos los centros hospitalarios y en Atención Primaria. Le hemos dado un gran empujón en lo que va de año», explicó.

Otra de las líneas en materia de seguridad son proyectos relacionados con neumonía y bacteriemia cero, una iniciativa que parte del Ministerio de Sanidad y que proporciona indicadores comparados con el Sistema Nacional de Salud. Por último, se refirió a la potenciación del conocimiento e información por seguridad de los profesionales en cuestiones relacionadas con la infección en general.

SUCESOS

Zarzosa de Riopisuerga despide a los seis fallecidos en la esclusa 13

ICAL / BURGOS

Familiares, vecinos y amigos de los seis fallecidos en la madrugada del sábado en un accidente de tráfico en Navares de Pisuerga (Palencia) acudieron al funeral que se celebró ayer en la iglesia de Zarzosa de Riopisuerga (Burgos), en una ceremonia presidida por el arzobispo de Burgos, Francisco Gil Hellín, acompañado por otros cuatro sacerdotes. Además, estuvieron presentes el subsecretario de Estado del Ministerio del Interior, Luis Aguilera; la directora general de Tráfico, María Seguí; el director de la Agencia de Protección Civil, Fernando Salguero; el subdelegado del Gobierno en Burgos, José María Arribas; el delegado territorial de la Junta en Burgos, Baudilio Fernández; el delegado territorial en Palencia, Luis Domingo González; el presidente de la Diputación de Burgos, César Rico.

Los seis féretros llegaron desde el tanatorio de Herrera del Pisuerga (Palencia) cerca de la una del mediodía, ante el silencio de sus vecinos, sólo roto por sollozos. Su alcalde, Jesús Damián García, explicó que el pueblo tardará en recuperarse de esta tragedia. Seis días de luto y la suspensión de las fiestas de verano que se iban a celebrar el próximo fin de semana fueron las primeras medidas que el primer edil tomó ya el sábado.

Por su parte, los vecinos volvieron a reclamar a las autoridades presentes que arreglen las esclusas y los puentes en torno al Canal de Castilla que, según señalaron, llevan más de 40 años sin mejoras. En concreto, en la esclusa 13 donde se produjo el accidente que acabó con la vida de los seis veraneantes de Zarzosa en los últimos 40 años se han producido tres accidentes con 14 víctimas.



Los vecinos de Zarzosa de Riopisuerga despiden a los fallecidos. / ICAL

SUCESOS

Tres muertos, dos por atropello, cierran un fin de semana trágico

Las carreteras se han cobrado la vida de 13 personas en un las últimas horas. En dos accidentes perecieron 9 personas, tres en Villoria y otras seis en Navares de Pisuerga. También hubo que lamentar una víctima más en Palencia, la tarde del sábado. En las últimas horas, hay que añadir tres víctimas más. Dos de ellas atropelladas. Así, un hombre de 59 años perdía la vida al ser arrollado por un vehículo en Arcenillas (Zamora). En Burgos, fue una mujer de 38 años la que perdía la vida tras ser atropellada cuando transitaba por una calle con su bicicleta. Por último, un hombre de 39 años fallecía al salirse de la vía con su vehículo en Mon-tejo de Tiermes (Soria).

Catorce personas son atendidas por inhalación de humo en un incendio en la cárcel de León

Un total de 14 personas fueron atendidas por inhalación de humo en un incendio registrado en el Centro Penitenciario de Mansilla de las Mulas (León). Fuentes de la Subdelegación del Gobierno en León informan de que el fuego se inició en el edificio de comunicaciones del centro, donde los internos reciben las visitas semanales de amigos y familiares.

ECONOMÍA

Emprendedores y empresas se ahorran 134 millones por la simplificación burocrática

Los emprendedores y las empresas se han ahorrado 134 millones de euros con la supresión o simplificación de 275 trámites burocráticos que ha llevado a cabo la Junta de Castilla y León en los últimos cinco años. Éste es el principal resultado del Plan para la Reducción y Eliminación de Cargas Administrativas 2007-2012, del que ha hecho un primer balance la Consejería de Hacienda.



EL DETALLE

El PP acusa a Sánchez Gordillo de «querer ser Robin Hood a la vez que 'sheriff'» ■ El portavoz del PP Alfonso Alonso se dirigió ayer al parlamento andaluz de IU, Juan Manuel Sánchez Gordillo (en la imagen), para decirle que «no se puede ser a la vez Robin Hood y el *sheriff* de Nothingam cobrando sueldo», en referencia al asalto a los supermercados.

LA CIFRA

11

Son los exaltos cargos del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero que han incumplido su obligación de presentar después de su cese la declaración patrimonial y de actividades que establece la ley.



Mariano Rajoy cuenta con la confianza de la canciller alemana, Angela Merkel, si bien hay puntos divergentes en sus discursos, como la creación de eurobonos. / REUTERS

ANÁLISIS

Control legal para la ayuda a las regiones

El PP apela a la Ley de Estabilidad como forma de regir el fondo de liquidez a las autonomías, por ser la que impone los compromisos tanto al Estado como a las comunidades.

El portavoz del PP en el Congreso, Alfonso Alonso, aseguró ayer que el fondo de liquidez para las comunidades autónomas no implicará un «control político» del Gobierno a las autonomías, sino que será el «control legal» que establece la Ley de Estabilidad Presupuestaria y con la que deben cumplir todas las administraciones.

Alonso realizó estas declaraciones en respuesta a la acusación que hace unos días hizo Cataluña, región que sostuvo que no solo el fondo no está aún disponible, sino que el Gabinete lo usa en función del signo político de la región que demanda la ayuda estatal.

Las comunidades ya presentaron sus planes de viabilidad y «a partir de ahí cada uno tiene que gestionar en su ámbito de responsabilidad», remarcó antes de reconocer que la Ley de Estabilidad contempla una serie de sanciones para aquellas autonomías que no cumplan con sus compromisos.

Respecto al modelo autonómico habló también ayer el PSOE, quien, por boca de su portavoz en el Congreso, Soraya Rodríguez, opinó que el sistema de organización territorial español no es inviable, sino que ha resultado un «modelo bueno», por lo que, aunque admitió que tiene «fallos» y «necesita reformas», advirtió al Gobierno de que «no le van a permitir» cambiarlo.

«España no es rescatable»

El ministro de Exteriores alemán, Guido Westerwelle, se alinea con la postura del Gobierno y descarta que el país necesite una segunda inyección de liquidez de los fondos europeos

• El PP insiste en que el Estado «no requiere que le den lecciones, porque ya está haciendo lo que tiene que hacer», y resalta todas las medidas tomadas para lograr reducir el déficit.

E.PRESS / MADRID-BERLÍN

Agosto está llegando a su ecuador y aquellos que esperaban un inminente rescate de la economía española son cada vez menos. «España no es un país rescatable», determinó ayer el portavoz del PP en el Congreso, Alfonso Alonso, y desde Alemania le dieron la razón. En Berlín descartan que Madrid vaya a requerir más ayuda financiera procedente de los fondos comunitarios. Así de rotundo se mostró el ministro de Asuntos Exteriores, Guido Westerwelle, quien justificó esta afirmación en la «gran determinación» del Gobierno de Mariano Rajoy a la hora de aprobar reformas en el país.

En una entrevista concedida al diario *The Bild am Sonntag*, que se publicó ayer, el político sostuvo que España es un país muy sólido con una economía muy fuerte. «El Ejecutivo del PP ha mostrado una

gran determinación al aplicar reformas», afirmó el titular de Exteriores. «Por eso soy tan optimista sobre España», remachó.

Westerwelle, que está pasando sus vacaciones en Mallorca, incidió en que el Gabinete alemán rechaza la colectivización de la deuda europea, lo que implicaría la creación de los eurobonos. «Para mí esto no es negociable. Los eurobonos engrandecerían la crisis, no la paliarían», especificó.

Esta es una de las principales demandas de España, Italia y Francia con el fin de apuntalar la confianza de los mercados financieros y poner fin a la tendencia alcista

de las primas de riesgo y de los intereses de las deudas italiana y española, antes de que dichos niveles alcancen cotas «insostenibles».

HIPÓTESIS DESCARTADA. Con estas palabras, el ministro alemán se sitúa en la misma línea que defienden los populares. Alonso, de hecho, se mostró contrario a «entrar en ese tipo de hipótesis» que vaticinan un *rescate suave* a final del verano, porque está convencido de que «estamos en un país que tiene capacidad política y social para poder conducir su propia situación y buscar el trabajo que hay que hacer para salir de la crisis».

«España no es un Estado rescatable», insistió Alonso, antes de recalcar que «no necesitamos que nos den lecciones, porque ya se está haciendo lo que se tiene que hacer». De hecho, apuntó que Madrid es la capital que «más reformas ha ejecutado en el último semestre», tomando decisiones «importantísimas, y es la que «más esfuerzo está haciendo también en la reducción del déficit».

En definitiva, señaló, España es «un país serio que puede tomar y toma sus decisiones». «No necesitamos que nadie nos dé ninguna lección desde ningún sitio», recalzó el popular, y agregó que lo que se necesita es que «el euro funcione» y «garantice la financiación de todos los Estados» que tienen la moneda única, que es algo que, además, requiere «toda Europa, no solamente los españoles».

«Necesitamos que no se someta a una presión injustificada a la deuda pública nacional con unos tipos de interés altísimos que no se acomodan con lo que verdaderamente es nuestra realidad económica. Esta percepción es desproporcionada. Lo que sí necesitamos que haya un esfuerzo por parte de Europa para garantizar la financiación», apostilló.

Feijóo tiende la mano a Rubalcaba

Buscar la unidad política para superar la crisis económica debería ser uno de los principales objetivos de los políticos y parece que algunos de ellos ya están concienciados a ello. Así, el presidente de la Xunta y del PP de Galicia, Alberto Núñez Feijóo, sostuvo ayer que, ante la coyuntura económica actual, «sería muy beneficioso para España» que se pudiese alcanzar «un acuerdo que trascendiese el ámbito partidista» y matizó que tiene «la sensación» de que con el secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, «hay cosas que se podrían hablar y se podrían decidir», pero, sin embargo, «tiene un problema interno».

«Rubalcaba tiene que decidir entre servir a España o servir a la parte de su partido más radical. Tiene que decidir entre disminuir el daño que ha causado a España el Gobierno que vicepresidía o profundizar en el daño», expuso el líder gallego.



El 'popular' Alfonso Alonso.

Nuestras fiestas



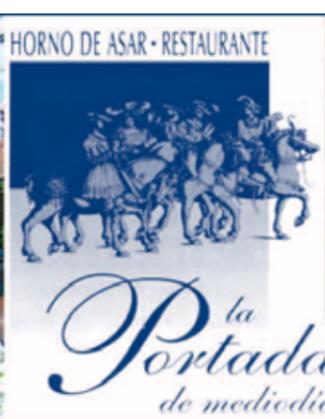
Aguiluchos en fiestas



AGUILAFUENTE



FOTO: EL ADELANTADO



VEN Y CÁSTATE CON NOSOTROS

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

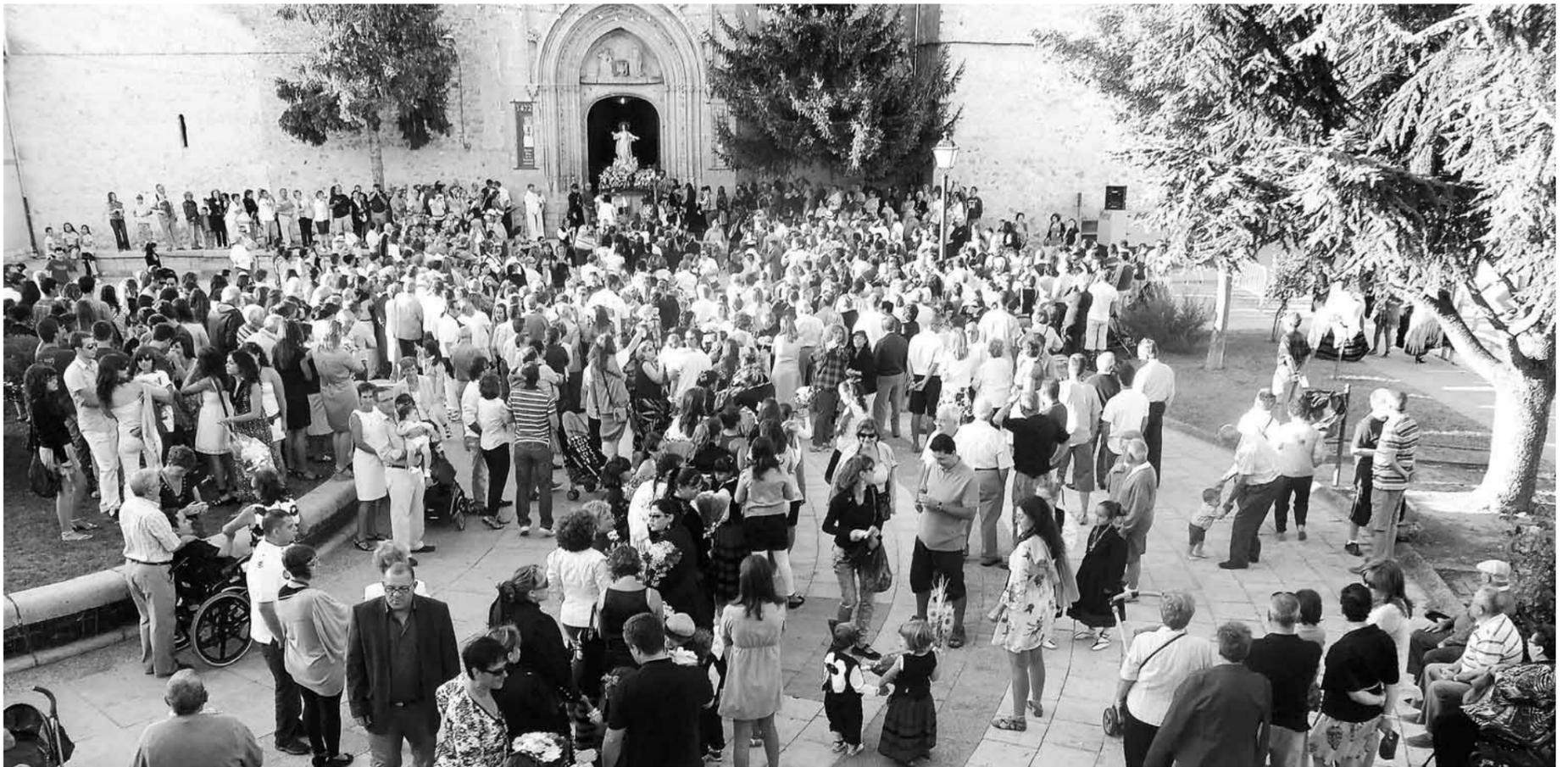
la Portada
de mediodía

en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadademedia.com hornodeasar@laportadademedia.com

AGUILAFUENTE • Nuestras fiestas. Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción



Las celebraciones litúrgicas como la ofrenda floral, la misa mayor y posterior procesión gozan también de numerosa asistencia de público en la localidad de Aguilafuente. /EL ADELANTADO

Reconocimientos al esfuerzo

La revolada. Un evento que tendrá lugar el próximo viernes día 17 con el acompañamiento de una charanga, junto con los integrantes de las peñas que aportan el colorido y la diversión a una actividad de gran tradición en Aguilafuente

ANA GARCÍA BRAVO /
AGUILAFUENTE

Acaban de recibir el Premio Marqués de Lozoya en los Premios Tierra que otorga el Centro Segoviano en Madrid a la mejor labor cultural que ha recaído sobre la función que ejerce la Asociación Cultural Sinodal de Aguilafuente, “que supone un referente para todos nosotros y que nos motiva y alienta a seguir participando, ya que todo el pueblo se vuelca año a año con la celebración del Sinodal de Aguilafuente”. Así de orgulloso se muestra Jesús Ballesteros Massó, alcalde del municipio que estos días

celebra sus fiestas en honor a la Virgen de la Asunción.

Otra de las novedades es la celebración del Festival Vete al Fresco, “un evento que patrocina Caja Rural y que tuvo lugar el sábado día 11 con el Dúo Rockservice, que sirvió para dinamizar y animar la vida nocturna de Aguilafuente”.

Por otro lado, el municipio es una de las localidades de la provincia que podrá contar con estación depuradora de aguas merced a un convenio con la sociedad estatal AcuaNorte, “un proyecto que aún se encuentra en fase de redacción y estudio y que supone el

cumplimiento de la normativa sobre depuración, lo que además, implica el cuidado de nuestro entorno y el solucionar, para los próximos decenios, el problema de vertidos de una forma totalmente segura y eficaz”, añade el edil.

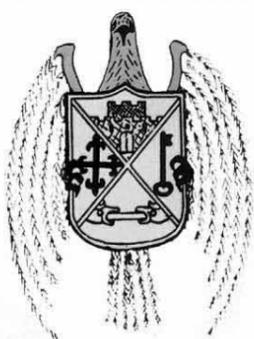
Por otra parte y como se recordará, la Junta de Castilla y León destinó en 2011 cerca de 1,3 millones de euros para mantener la explotación de un total de 19 líneas de transporte regular de viajeros en la provincia, entre los que se encuentra Aguilafuente, y “hay que agradecer la colaboración de la Junta por su esfuerzo en estos tiempos, para el mantenimiento

del servicio que se presta. No hay que olvidar que aunque la empresa de transporte ha reducido un trayecto diario con Segovia, aún seguimos contando con otros dos y esperemos que en un futuro la demanda del servicio justifique la reutilización de otra línea”, añade.

Y es que, a pesar de los malos tiempos que corren en materia económica, “tenemos previsto realizar actuaciones de mantenimiento, renovación de calderas, de alumbrado para garantizar la eficiencia económica y energética y también actuaciones en el colegio y en las instalaciones deportivas”. Adentrándonos un poco más

en el ámbito festivo, las actividades en estos días “se mantienen en la medida de lo posible con la misma calidad que el año pasado y desde la Corporación se ha hecho un gran esfuerzo por mantener el mismo nivel que en años anteriores.

Así mismo, este año el Consistorio se hace cargo de La Revolada, un recorrido que se hace por las calles del pueblo por parte de una charanga a la que acompañan los integrantes de las peñas y que es amenizado con alegres pasacalles. “Es un evento que pone el broche final y la despedida a las fiestas de cada año y una gran tradición en el municipio”, finaliza.



EL AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

Saluda a sus convecinos y visitantes
y les desea

FELICES FIESTAS

Nuestras fiestas



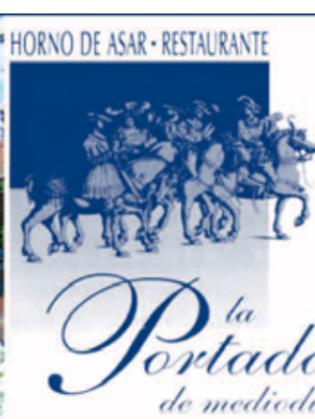
LA LASTRILLA



Comienza sus fiestas



FOTO: EL ADELANTADO



VEN Y CÁSTATE CON NOSOTROS

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

la
Portada
de mediodía

en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadademedia.com hornodeasar@laportadademedia.com

LA LASTRILLA. Nuestras fiestas. Ilusión, compromiso y ganas de trabajar por el municipio



Cada vez se hace más necesaria e imprescindible la colaboración de los peñistas; Sin embargo, ellos mismos se han dado cuenta de que son una parte fundamental de las fiestas, por lo que pueden motivarse aún más para ello. /E.A.

Los vecinos de La Lastrilla, preparados para acoger la Vuelta Ciclista a España

Penúltima etapa en Segovia. Desde hace casi prácticamente dos meses, el municipio de La Lastrilla trabaja duro para coordinar, organizar y colaborar de la mejor forma posible ante la llegada de la etapa ciclista el próximo 7 de septiembre.

ANA GARCÍA BRAVO / LA LASTRILLA
Una persona muy cercana, presente en cualquier momento y a la que siempre le ha gustado estar en la calle pendiente de los demás. Así es Vicente Calle, alcalde del municipio de La Lastrilla, que estos días celebra sus jornadas culturales como antecedente de las fiestas que darán comienzo este viernes.

Sin embargo, este final de verano es muy especial para todos los vecinos de La Lastrilla ya que

se celebrará la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a España, cuya meta estará en el municipio. Tendrá lugar el próximo 7 de septiembre y sin embargo "desde hace poco más de mes y medio La Lastrilla prepara con esmero e ilusión por parte de todos sus vecinos la llegada de tan especial e importante evento pues tal vez sea la única vez que un hecho con tanta difusión ocurra tan cerca de nosotros", argumenta el edil.

Es por eso mismo que solici-

ta a sus vecinos "que colaboren, participen y sobre todo que disfruten porque un evento de este envergadura, que tan elevado coste económico tiene, no es fácil que vuelva a producirse.

Cuando me contestaron en épocas navideñas que nuestro municipio acogería tan relevante acontecimiento, lo más inmediato que pensé -en tono anecdótico- fue que me había tocado el gordo", añade.

De esta forma, La Lastrilla, un municipio de 3.600 personas cen-

[]
La principal y **única novedad** es que se mantienen dos **orquestas espectaculares: Jamaica y Tritón** para el fin de semana acompañadas de Disco-móvil Play

sadas aunque da servicio a más de 5.000, prepara ya sus fiestas patronales, con cautela pero con la conciencia y el entendimiento por parte de los vecinos "de los momentos por los que todos pasamos, lo cual no ha hecho que disminuya nuestro ritmo de actividad, aunque si bien es cierto que hemos reducido un día, la novedad es que las dos espectaculares orquestas se siguen manteniendo para estos días y no se perderá nada de esplendor, pero sobre todo y lo más importante



Excmo
Ayuntamiento
de La Lastrilla



Por seguir trabajando
y mejorando
nuestro municipio

Nuestras fiestas

CANTALEJO

Prohibido aburrirse



FOTO: A. BENAVENTE

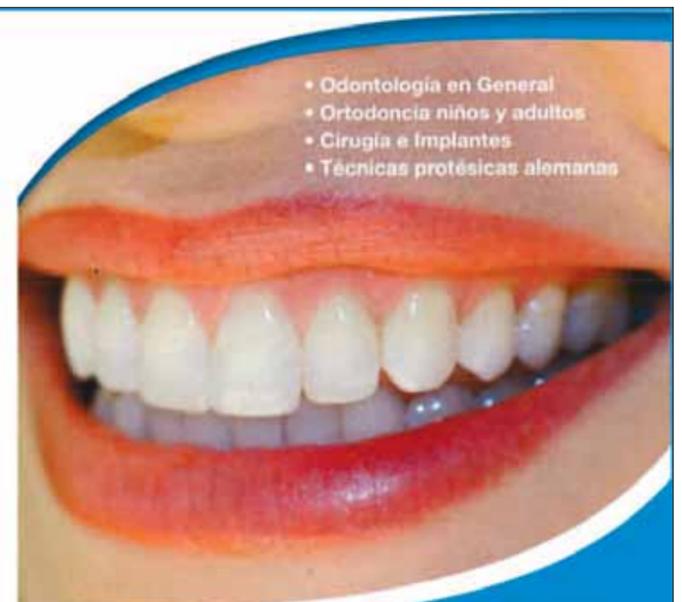
Clínica técnicas dentales alemanas

Dental Art

Dr. Leandro Arranz Calvo y Col

C/General Moscardó
40320 CANTALEJO (Segovia)
Telf. 921 52 15 84

dentalartsl@gmail.com



- Odontología en General
- Ortodoncia niños y adultos
- Cirugía e Implantes
- Técnicas protésicas alemanas

Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

trabajando para tí



**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

Somos Segovia

> www.ruralvia.com

Cantalejo

Unidos y Unidos en honor de
Nra. Señora de la Asunción y San Roque



horas en el Pabellón Las Adoberas.

• MARTES 14 DE AGOSTO

20.30 horas. Apertura oficial de Fiesta, disparo de cohetes y repique de campanas. A continuación alegre pasacalles con la Charanga 'La Chicuelina' y desfile de Gigantes y Cabezudos.

23.00 horas. Desfile de las peñas, alegría de nuestras fiestas, proclamación de la Alcaldesa Mayor y Pregón de las Fiestas a cargo de Don Francisco Monedero, primer alpinista segoviano en ascender un 8.000 y el Monte Everest, habiendo consistido su último proyecto en el ascenso a las 7 cumbres, cada una de las cumbres más altas de cada continente.

Se premiará la mejor puesta en escena en el desfile de peñas. A continuación Gran Velada amenizada por la orquesta 'Pikante'.

• MIÉRCOLES 15 DE AGOSTO

08.30 horas. Alegre dianas y pasacalles.

12.30 horas. Misa en honor a Nuestra Señora de la Asunción. Acto seguido, ofrenda de flores por la Reina, Damas y Quintos. Solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción.

19.00 horas. Gran Final del XVII concurso libre de cortes, recortes, quiebros y saltos, ciudad de Cantalejo. Se lidiarán utreros de la ganadería de Don Manolo Gimeno de Tamames, Salamanca.

20.00 horas. Concurso de tartas en la Plaza Mayor.

Ingredientes y presentación libre.

00.30 horas. Gran velada en la Plaza de España, amenizada por la orquesta 'La Huella'.

• JUEVES 16 DE AGOSTO

08.30 horas. Alegres dianas y pasacalles.

09.00 horas. Tradicional encierro que tendrá lugar por las calles de la Ciudad hasta la Plaza de Toros.

12.30 horas. Solemne celebración eucarística, en honor de San Roque y posterior procesión con la Imagen del Santo.

Categorías: infantil de 6 a 12 años. Adultos a partir de los 12 años.

18.30 horas. Gran novillada sin picadores. En la que se lidiarán seis bravos erales de la acreditada ganadería de Hnos. Mateo Sánchez-Finca San Pedro Acerón, Salamanca, por los novilleros: Álvaero Lorenzo, (Zapato Plata Arnedo), Pablo Atienza e Igor Pereira (debut de luces del novillero local)

23.30 horas. Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta 'Mannía'

• VIERNES 17 DE AGOSTO

08.30 horas. Alegres dianas y pasacalles.

Programa

• LUNES 13 DE AGOSTO

Desde la última decena de julio se celebran distintas competiciones deportivas (fútbol Sala, balonmano, baloncesto, frontenis, tenis, waterpolo, pelota a mano, pelota a pala, volepiscina en el Complejo Polideportivo del Hoyal y en el Pabellón de las Adoberas, para las categorías de benjamín, alevín, infantil y senior, finalizando con la entrega de trofeos a los ganadores el día 13 de agosto a las 24.00

"Una de las fiestas con más renombre"

De las más populares de la provincia. Las fiestas briqueras atraen a numerosos foráneos por su ambiente festivo y atractivo programa

SARA SUÁREZ VELASCO
/ CANTALEJO

A pesar de que son muchas las localidades segovianas que durante estos días celebran sus fiestas patronales grandes y sus principales festejos anuales, las fiestas briqueras en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque siguen siendo una de las más populares, famosas y esperadas de toda la provincia de Segovia.

El carácter participativo de los vecinos de Cantalejo, siempre dispuestos a ayudar en lo que sea necesario y a divertirse con el intenso programa de actos festivos, cargados de numerosas actividades de diversa índole y para todas las edades, junto al ambiente de diversión y júbilo que se respira en las calles del municipio, y de armonía y convivencia entre vecinos, amigos, allegados y familiares, son, sin lugar a dudas, la combinación perfecta para que las fiestas patronales de Cantalejo sean un éxito rotundo.

Por otro lado, cabe resaltar la implicación vecinal pues tanto el equipo de Gobierno encabezado por el Alcalde José Antonio Sanz Martín, como las diversas Concejalías, las numerosas Asociaciones de la localidad, los Quintos y Peñas, vecinos y establecimientos del municipio ayudan y ponen su granito de arena para la celebración de estas fiestas, unos días de descanso y diversión en buena compañía.



Cantalejo engalanada para honrar a San Roque y Ntr. Sra de la Asunción. / F.D.

Los toros, grandes protagonistas de las fiestas briqueras, volverán a acercar la tauramaquia a las calles de la localidad con los arriesgados recortes, quiebros y saltos taurinos, los tradicionales encierros campestres y las dos excelentes corridas de toros y una novillada sin picadores que conforman la feria taurina. Los espadas, Uceda Leal, Javier Castaño y Miguel Tendero lidiarán seis toros el viernes 17 de agosto,

mientras que el sábado, 18 de agosto, le tocará el turno a 'El Cordobés', 'César Jiménez' y 'Miguel Ángel Perera'.

Destaca el carácter participativo, la implicación vecinal y el buen ambiente festivo

PREMIO NACIONAL DE TAEKWONDO 2012

**GIMNASIO
JANSU GYM
CANTALEJO**
www.JansuGym.es

TAEKWONDO ADULTO E INFANTIL

KICK BOXING

FITNESS

CARDIOVASCULAR

MUSCULACIÓN

AEROBIC Y STEP

GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

BAILES DE SALÓN

BODY PUM

CICLO INDOOR Y SPINING

SAUNAS

SOLARIUM



Telf. 921 52 08 46. C/Carreteros, 11-13 • CANTALEJO (Segovia)

CS

**CARNICAS
SEGOVIA, S. L.**

Carnicería Miguel A. Quimeras

Establecimiento MAXCOP

Especialidad en cordero Lechal de Segovia

Tfno. 670 91 66 31 CANTALEJO (Segovia)



Cualquier acto del programa briquero cuenta con una espléndida participación vecinal. / EL ADELANTADO

Para los más pequeños, también grandes protagonistas de cualquier festejo, hay un gran abanico de actos como la esperada Fiesta de la Espuma en Plaza España, juegos variados o el encierro del chupete. Pero además, de las actividades infantiles de las que los más pequeños podrán disfrutar durante las fiestas hay que destacar el sin fin de actos que han tenido durante los días previos a las fiestas, en la co-

nocida y esperada antesala cultural. Las proyecciones de las películas infantiles 'El Gato con botas', 'Acero Puro' y 'Cars'; la Gran Fiesta Infantil con diversas atracciones; competiciones acuáticas en la piscina municipal y el afamado 'Día de la bicicleta', han sido, entre otras muchas, algunas de las actividades que se han celebrado durante la Semana Cultural, con buena acogida y afluencia de público,

humor y espíritu participativo.

El triunfo y éxito de las fiestas se debe también a las verbenas de calidad que amenizan las noches de fiesta hasta altas horas de la madrugada y a las charangas que entretienen los diferentes actos, animando tanto a los briqueros como a los numerosos foráneos que estos días se acercan hasta Cantalejo para disfrutar de unas de las fiestas con más renombre de la provincia.

Programa

09.00 horas. Tradicional encierro campestre.

18.30 horas. Gran corrida de toros, en la que se lidiarán seis bravísimos toros de la ganadería de Hnos. Martínez Pedres, Salamanca, por los espadas: Uceda leal, Javier Castaño y Miguel Tendero.

Amenizada por la Banda de Música 'Alborada Musical'

23.30 horas. Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta 'Divina'.

• SÁBADO 18 DE AGOSTO

08.30 horas. Alegres dianas y pasacalles.

10.00 horas. Suelta de vaquillas para recreo y fomento de la afición en el recorrido del encierro ubicado entre la Ctra. de Sepúlveda y la Plaza de toros (C/ Sebúlcór).

11.00 horas. Encierro del chupete. Salida junto a Ferretería Baudilio siguiendo por Calle Obispo Castro Alonso.

12.00 horas. Fiesta de la espuma en la Plaza de España.

19.00 horas. Gran becerrada popular en la que se lidiarán cuatro bravos añojos por los quintos y peñas, ganadería Montalvo.

Amenizada por la charanga 'Jarra y pedal'.

23.30 horas. En la Plaza de España Gran Verbena a cargo de la orquesta 'Troya'.



• LUNES 20 DE AGOSTO

15.00 horas. Comida de peñas en el río Barrio (Catering).

18.00 horas. Juegos variados.

Para acercaros al río se dispondrá de autobuses, cuya salida se efectuará desde la zona del almacén de grano 'El Silo'.

COLABORACIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE PEÑAS DEL VILORIO.

Todos los días diversos actos amenizados por alegres y divertidas charangas.



**BAUDILIO
FERRETERIA**

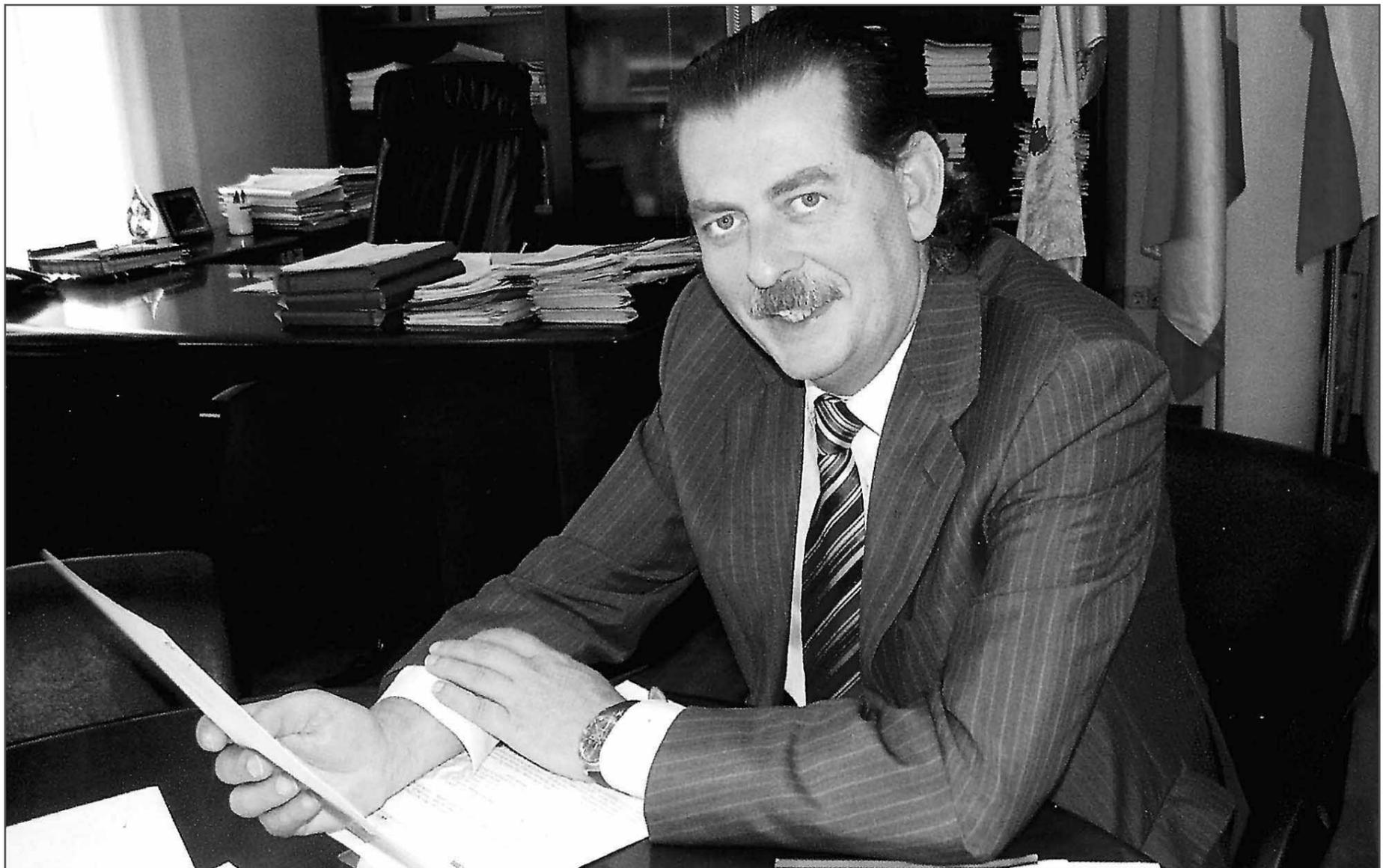
- El mayor surtido de ferretería de toda la provincia de Segovia.
- Un espacio comercial de 1.500 m² de tienda en autoservicio asistido: • Almacén de 4.000 m² • Aparcamiento para 50 vehículos.
- Servicio de reparto a toda la provincia semanalmente.
- Toda la formación y experiencia de nuestro equipo de 14 personas
- Especialistas en estufas y calderas de leñas y pellet.



Carretera Aranda 11 • 40320 Cantalejo SEGOVIA
Telf. 921 52 00 31 - 655 829 091
info@ferreteriabaudilio.com

Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



José Antonio Sanz Martín, alcalde de Cantalejo, en las dependencias municipales. / EL ADELANTADO

La ilusión de los briqueros

Esfuerzo. Han sido necesarias muchas cábalas para conseguir mantener unas fiestas que son la ilusión de todos los briqueros, reduciendo los gastos significativamente **Cambios.** Se ha reducido el período de fiestas en un día, hay una jornada menos de orquesta y se ha quitado el encierro nocturno, pero se ha mantenido la calidad de los actos

SARA SUÁREZ VELASCO
/ CANTALEJO

A pesar de la apretada agenda de José Antonio Sanz Martín, que se encuentra en plena vorágine ultimando preparativos para que todo este listo y puedan dar comienzo las esperadas fiestas patronales de Cantalejo en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, hace un hueco para conversar con EL ADELANTADO sobre las novedades del programa briquero de este año y la situación actual del término.

— ¿Hay alguna novedad para

este año en el programa festivo?

— Se han introducido algunos cambios o modificaciones en actividades de carácter deportivo y cultural, con la aparición de algunas nuevas como la Imarcha de Mountain Bik y los juegos acuáticos en la piscina municipal. El festival de bailes regionales que se celebraba tradicionalmente el día 15 de agosto se ha cambiado al domingo día 12 de agosto, con el objetivo de poder desmontar el escenario de la plaza y facilitar que en su lugar se ubiquen los camiones escenarios de las orquestas, y la final del concurso cortes

que se solía hacer el día 15 a las 00.00 horas será por la tarde a las 19.00 horas.

— ¿Han tenido que reducir el presupuesto destinado a las fiestas? ¿Con qué presupuesto cuentan este año?

— Ha sido necesario hacer muchas cábalas y un gran esfuerzo para conseguir mantener unas fiestas que son la ilusión de todos los briqueros, reduciendo los gastos de forma significativa, pues del gasto del ejercicio 2011 que ascendió a 3.000,00 euros vamos a pasar a 295.000 euros aproximadamente, lo que supone un recorte de más de

un 90%, teniendo especial incidencia el mismo en el ámbito taurino, si bien en este punto el gasto tiene mucha relación con los correlativos ingresos.

— Por lo tanto ¿ha disminuido el número de actos programados o la calidad de los mismos?

— Al disminuirse los gastos destinados a fiestas, como no podía ser de otro modo en los tiempos en que vivimos, se han reducido el periodo de fiestas en un día, con lo que en consecuencia hay un día menos de orquesta, se ha cambiado una corrida de toros por una novillada sin picar

para que debute ante sus vecinos el día 16 el novillero local Igor Pereira y se ha quitado el encierro nocturno, procurando mantener la calidad de todos los actos que se llevan a cabo e incluso mejorándola.

— ¿Cómo definiría las Fiestas de Cantalejo?

— Como días de encuentro, llenos de ilusión y alegría, en los que podamos olvidarnos o aparcar los sinsabores que se producen a lo largo de todo un año y disfrutar juntos de los muchos actos que se organizan tanto por el Ayuntamiento como por las Peñas.

MUÑOZ SANTA TERESA, S.L.



TRANSPORTE DE LÍQUIDOS EN CISTERNA
Telf./Fax: 921 52 07 52 Móvil: 616 93 41 63

ENCOFRADOS Y REVESTIMIENTOS
LOFER

C/ Alcalá Galiano, 4
40320 CANTALEJO
(Segovia)

Telf/Fax: 921 52 20 48
Telf: (Antonio-encofrados) 678 47 14 10
(Fernando-revestimientos) 667 71 99 58



La implicación vecinal tanto en asistencia como en participación es óptima en Cantalejo. / EL ADELANTADO

— ¿Qué actos destacaría?

— Siempre digo que cualquier acto tanto de las propias fiestas como de aquellos que acontecen en los días previos a las mismas son destacables, pero particularmente considero que hay dos que me emocionan de forma especial, uno, la apertura de las fiestas con el desfile de peñas, el chiscar de la tralla por parte de los quintos, la proclamación de reina y damas y el pregón, y el otro la misa del día 15 con la ofrenda de flores de la reina, damas y quintos y la procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción, en cuyo honor y en el de San Roque se celebran las fiestas.

— ¿Cuáles son los más demandados y los más esperados por los vecinos?

— Cualquiera de los actos tienen demanda de público, algunos les gustaran más los espectáculos taurinos, a otros las verbenas, a otros las muchas actividades organizadas por las peñas; juegos, monólogos, zurracapote. Es mucha la variedad y son días en que ha gente para todo pero quizá lo que más esperan los vecinos es ese día catorce en que se inician sus

fiestas con el repique de campanas, desfile de gigantes y cabezudos y posterior desfile de peñas.



Hay dos actos que me emocionan especialmente: la apertura de las fiestas y la misa del día 15 con la ofrenda de flores

— ¿Cuentan con colaboración vecinal para la preparación de las fiestas? ¿Quién se encarga de todo?

— De la elaboración de los programas y actos de las fiestas se encargan fundamentalmente los concejales del grupo de Gobierno, siempre contando con la aportación de las peñas, que son fundamentales en el buen desarrollo de las fiestas y en llenarlas de algazara y alegría, siendo muy importante la colaboración de muchos voluntarios en el desarrollo de muchos

de los eventos, ya sean deportivos o culturales, y el gran esfuerzo que hacen todos los empleados municipales en dichas fechas.

— ¿Por qué han elegido al alpinista segoviano Francisco Monedero como pregoneiro de las fiestas de Cantalejo?

— Porque como viene siendo tradicional desde hace varios años, queremos que el pregoneiro de nuestras fiestas sea alguien conocido por la labor desarrollada a lo largo de su vida y que la misma suponga un ejemplo de esfuerzo y superación para todos los demás, y no dudamos Francisco Monedero lo es.

— ¿Qué vinculación tiene Monedero con el municipio?

— El pueblo de Cantalejo que por unas u otras circunstancias tanto nos hemos movido a lo largo de toda la geografía nacional y fuera de ella, estamos orgullosos de que Francisco Monedero de el pregón de nuestras fiestas, aunque su vinculación con nuestro pueblo sea la de ser segoviano, y ser un esforzado deportista como otros que han pasado por nuestro vilorio sierte; Paquito Fernández Ochoa, Blanca Fernández Ochoa,

Javier Guerra, los jugadores del Caja Segovia, etc. Eso sí también en nuestro pueblo esta arraigado el apellido Monedero.

— ¿Qué mensaje transmitiría a los vecinos de la localidad?

— Siempre he dicho y seguiré insistiendo en que lo más importante de Cantalejo y sus fiestas está en los briqueros, gente abierta y emprendedora, por lo que les invito a que disfruten de las fiestas y que estoy totalmente convencido que conociéndoles y sabiendo que nunca se rinden, logran con su esfuerzo y tesón que Cantalejo siga siendo una ciudad viva y con oportunidades.

— Cambiando de tema, ¿Cómo se encuentran los proyectos prioritarios del pueblo: campo de fútbol artificial, depuradora y calidad de aguas residuales, rehabilitación del Molino San Juan y mejorar las calles del pueblo?

— El campo de fútbol de hierba artificial ya se ha concluido y se está usando, teniendo que finalizar la conexión del alumbrado para su uso nocturno y en enganche del riego que se realizará durante el mes de Septiembre.

En lo que respecta a la modificación de las instalaciones de depuración y mejora, se está llevando a cabo la redacción del proyecto por parte de la Confederación Hidrográfica del Duero y esperamos que pronto se ejecute el mismo, para el que hay prevista por parte de la misma una inversión aproximada a los 600.000, 00 Euros.

En cuanto a la rehabilitación del molino del Río San Juan, se redactó el proyecto que fue presentado al programa del Proder Honores- Tierra de Pinares, habiéndose aprobado el mismo y siendo subvencionado en un 92%, estamos pendientes de la contratación de las obras. En lo que respecta a las mejoras de las calles se ha llevado a cabo recientemente un bacheo con la colaboración de los servicios de la Diputación Provincial de Segovia aparte de alguna otra actuación puntual, si bien dados los recortes habidos

en planes provinciales y otros programas habrá que esperar para llevar a cabo otras actuaciones.



Las peñas son fundamentales en el buen desarrollo de las fiestas y en llenarlas de algazara y alegría

— Además de estos proyectos, ¿Qué metas tienen marcadas para la presente legislatura?

— Es evidente que ante la situación económica actual y los recortes habidos en muchos programas por parte de la Administración Central y Autonómica, será difícil la realización de otros proyectos, no obstante seguiremos luchando por terminar el edificio iniciado para las CEAAS y punto de información juvenil, seguiremos haciendo hincapié en la mejora de alguna de nuestras infraestructuras como el saneamiento y ante todo lucharemos por mantener la prestación y calidad de los muchos servicios que ofrece nuestro municipio a sus ciudadanos.

— ¿Qué balance hace de la presente legislatura?

— La verdad es que el poco más de un año que llevamos de la presente legislatura hemos conseguido hacer realidad aquello que nos proponíamos a su inicio, lo cual pienso que ha sido un éxito sobre todo teniendo en cuenta el gran esfuerzo que hemos tenido que hacer para disminuir el gasto corriente, teniendo en cuenta la importante disminución de ingresos que se ha producido sobre todo en la participación de tributos del Estado, asignación para gasto corriente y otros programas de la Junta de Castilla y León y en la recaudación por las licencias de obras.

Saluda del Engrullón

A punto de botarse a somer Julio, al pulirse el mes de Agosto, ya botada la maíza y el maíz por el labratón y con la estoba en el estobar, quillados las briqueras y briqueros de tanto bregar, se pule necesario un alto en el polvoroso, para lontar, sinclar, piplar y garlear en sierte

filusía con los demás, y qué momento se ha pulir el más sierte que honrando a la sieva de todas las sievas 'Nuestra Señora de la Asunción' y a uno de los manes más siertes San Roque.

Ya se ha quillado otro abril, quizá gazo para prosina de sionas y manes, botarlo y mirar al frente

con siertería, las briqueras y briqueros, se han pulido siempre sionas y manes de un vilache emprendedor, que jamás se ha rendido y que con su esfuerzo y tesón han logrado superar situaciones aún más difíciles 'Viva el vilorio sierte y sus gentes'.

Motilonas y motilonas que os

pulís los quintos del 2012, hacer galear las trallas, que las polvorosas del Vilorio Sierte se pulan siertería y, pulirlar en la pauira más sierte para todas las sionas y manes que se pulan de otros vilaches.

Que no falten el artón, el picantero, el corredero, el

escamoso, los gumarros, las triungas, el xumarro, el zurzón sierte, la urdaya, el piondo y la redonda, para quillar la gazuza, ni el bayorte nila ura sierte para quillas la sed, y que todos juntos pulamos 'Unas fiestas siertería'.

El Engrullón del Vilorio Sierte

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L. 

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

EL MAYOR ALMACÉN DE RECAMBIOS PARA AUTOMÓVIL, CAMIÓN Y MAQUINARIA AGRÍCOLA E INDUSTRIAL

Ctra. Segovia, 37 - CANTALEJO • Telf 921 51 18 26 - Fax 921 52 17 00
SEGOVIA - CUÉLLAR - SORIA - ÁVILA - ARENAS DE SAN PEDRO

<http://www.transcose.com> — suministros@transcose.com

D&J 

ESTRUCTURAS METÁLICAS CERRAJERÍA DAVID & JOSÉ

David y José, C.B.

Cerrajería y estructuras metálicas Puertas y automatismos

Telfs. 921 52 13 43
Ctra. de Cuéllar, km. 31,200 Móvil (David) 686 37 98 56
40320 CANTALEJO (Segovia) Móvil (José) 607 26 61 87

Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

Elena Muñoz Lobo tiene dieciocho años, acaba de finalizar sus estudios de Bachillerato y de ser elegida Reina de las Fiestas patronales de su municipio.

— **¿Qué vinculación tienes con Cantalejo?**

— Soy de aquí, he vivido siempre en Cantalejo. La gran mayoría de mi familia y amigos también lo son, así que me siento briquera.

— **¿Qué supone para ti este nombramiento?**

— Un gran orgullo y mucha alegría por haber sido elegida por todos mis quintos, a los que conozco de siempre.

— **¿Cómo vivirás las fiestas briqueras este año?**

— Este año las fiestas son muy especiales tanto para mi como para los quintos de Cantalejo, ya que llevamos esperándolo toda la vida y ahora que ha llegado, solo pensamos en disfrutarlas y pasarlo bien todos juntos.

— **¿A qué actos asistes?**

— El primer día, 14 de agosto por la noche, los quintos abren el desfile de peñas y la reina de las fiestas y el presidente de los quintos somos los encargados de participar en el pregón, junto con las damas de honor y sus acompañantes, representamos a todos los quintos. El segundo día asistimos a la misa, en honor a Ntra. Señora de la Asunción, donde se realiza una ofrenda de flores por parte de los quintos. Los demás días vamos a los toros, todos juntos, acompañados por las autoridades, y todas las peñas del Vilorio.

— **¿Cuál es el acto al que más ilusión te hace asistir?**

— El acto que más ilusión me hace es el pregón, ya que es una cosa única e irrepetible. Además hablar para todo el pueblo, al que conoces desde siempre, ver a todas las peñas con tantas ganas de fiesta, tiene que ser algo muy especial y es todo un orgullo.

— **¿Tienes que asistir con alguna indumentaria especial?**

— El día del pregón tanto la Reina como las Damas vestimos el traje típico de segoviana y también en la misa del día siguiente. Para ir a los toros, cambiamos un poco de estilo, con vestido de fiesta, largo o corto, teja y mantilla, en mi caso blanca, y en el de las damas negra. Para otras actividades como el vermut o las orquestas iremos vestidas de quintas, con ropa blanca y fajín y pañuelo ro-

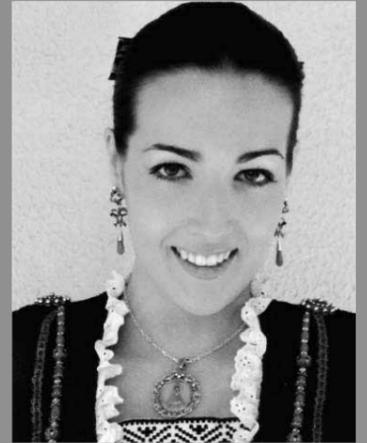
“Disfrutaremos rodeados de buena gente, con los manes y sionas del Vilorio sierte”



Elena Muñoz Lobo, Reina de las Fiestas 2012



Elena Pastor Sanz, Primera Dama



Paula San Cristóbal Campillo, Segunda Dama



Helena Martín Bravo, Tercera Dama



Irene Pérez Calvo, Cuarta Dama

jo, así vestirán tanto el presidente como los acompañantes en todos los actos.

— **¿Qué destacarías de Cantalejo?**

— La zona en la que está situado Cantalejo, su bonito paisaje de pinares y una amplia zona de humedales, que nosotros conocemos más como 'las lagunas', sin olvidar El Hoyal, donde se encuentra el complejo deportivo y que cuenta además con zona de recreo muy bonita.

— **¿Y de las fiestas?**

— Lo bien organizadas que están desde el Ayuntamiento y también reconocer el esfuerzo que se realiza

desde la Asociación de Peñas, pues se llevan a cabo una gran cantidad de actividades, tanto antes de las fiestas como a lo largo de las mismas. Hay actos para todos los públicos y gustos. También destacar la forma de ser de los briqueros, que viven estas fiestas con mucha alegría y hacen pasar un buen rato a todo el que quiera acercarse estos días al Vilorio.

— **¿Qué mensaje transmitirías a tus vecinos para estos días?**

— A todos los que van a pasar estos días en Cantalejo, que disfruten estas fiestas desde el primer día, que parecen muy largas, pero se pasan enseguida, que lo pasen lo mejor que puedan y que sean unos días muy especiales, para que se queden en la memoria de todos. Y a los demás, que se animen y se acerquen a Cantalejo, que estoy segura de que lo pasarán muy bien rodeados de buena gente, como lo son los manes y sionas del Vilorio sierte.

LA REINA 'DE CERCA'

— **Un color:**

— El blanco

— **Un olor:**

— Mi perfume

— **Una canción:**

— Cualquiera del 'Barrio'

— **Una película:**

— 'Pearl Harbor'

— **Un libro:**

— 'Los juegos del hambre'

— **Una comida:**

— Pasta

— **Aficiones:**

— Salir con mi familia y amigos

— **Lugar para perderse:**

— Nueva York.

— **Un rincón de Segovia:**

— Las Hoces del Duratón

— **Un sueño:**

— Alcanzar mis metas, viajar, conocer otras gentes.

— **Una ilusión:**

— Disfrutar de estas fiestas.

— **Una virtud:**

— La alegría

— **Un defecto:**

— La impuntualidad

— **Un ejemplo a seguir:**

— Las personas que luchan por lo que quieren.

— **¿Qué destesta?**

— Las injusticias

— **¿Alguna fobia?**

— Las serpientes.

— **Su mayor pasión:**

— La música

Aluminos Santa
Cristalería Persianas Mosquiteras
Mamparas de Baño Carpintería de Aluminio
Juan Jesús Santa Basilia Gómez
Ctra. Sebúcor, s/n CANTALEJO (Segovia) Telf. y fax: 921 52 21 80

DISCOTECA
carpe
CANTALEJO
www.DISCOTECACARPEDIEM.com
Largas noches de pasión y desenfreno en el ambiente más agradable dentro de las mejores fiestas
C/ Arrabal, 19 CANTALEJO

EL EJIDILLO
VIVEROS INTEGRALES, S.L.
40389 VALDESIMONTE Segovia
Vivero Telf. 921 12 13 80 Fax: 921 12 13 83

“Es un honor ser elegido pregonero, por lo que espero estar a la altura”

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

El alpinista segoviano Fancisco Monedero tras conseguir coronar las montañas más altas de los cinco continentes y los dos polos se enfrenta a otro tarea importante, ser el pregonero de una de las fiestas más populares de la provincia de Segovia, las briqueras. Para conocer de cerca sus próximos objetivos y como se ha tomado este nombramiento, EL ADELANTADO conversa con Monedero.

— **¿Cómo se ha tomado este nombramiento?**

—Creo que es algo bueno, es un honor que te elijan para una cosa así, y que espero estar a la altura.

— **¿Qué le llevo a aceptar tan inesperada invitación?**

—La verdad es que es cierto que no me lo esperaba, pero Cantalejo es sin duda un lugar con carácter y relevancia dentro de nuestras tierras, y que pensarán en mí, pues sin duda es de agradecer.

— **¿Qué expresará a través del pregón?**

—Intentaré transmitir alegría y un cambio de chip para que comiencen las fiestas sin pensar en los problemas que vivimos actualmente.

— **¿Qué vinculación tiene con Cantalejo?**

—Ninguna siendo sincero, pero si es cierto que recorrí de niño todos los pinares con mi padre que era de Aguilafuente, y las tierras situadas entre el Cega y el Duratón me marcaron la infancia. Bueno, que soy segoviano!

— **¿Cómo calificaría dicha experiencia de ser el pregonero de honor de las fiestas briqueras?**

—Pues algo que lógicamente hay que asimilar como un gran recuerdo, pero hasta que no pase, no te lo puedo explicar, (risas).

— **No es la primera vez que le nombran pregonero, ¿A qué cree que se debe?**

—La verdad es que ya me ha tocado alguna vez, y son experiencias que como he dicho antes, es bonito que se acuerden de ti.

— **¿Qué destacaría de las fiestas y de sus gentes?**

—La gente necesita divertirse, relajarse y disfrutar, vivir no es cosa fácil y de cuando en cuando hay que festejar lo que sea. Es el equilibrio para después poder volver al pie del cañon, y darlo todo.

— **¿Qué mensaje transmitiría a los briqueros para estas fiestas?**

—Intentaré dar un mensaje de optimismo y humor

— **¿En que momento personal se encuentra?**

—Pues no en el mejor, aun estoy rehabilitándome de la operación de rodilla y la verdad es que se hace largo y duro, pero espero volver a dar guerra!

— **¿Qué se siente cuando se logra coronar las montañas más altas de los cinco continentes y los dos polos?**

—Algo difícil de explicar, y también de entender para mucha gente, es algo que cuesta mucho lograr y lógicamente cuando acabas es como un sueño hecho realidad.

— **¿Qué retos personales le quedan por cumplir?**

—Muchos, siempre hay mil cosas por hacer y mejorar, espero que la vida me de tiempo y fuerza.

— **¿Cuál es su mayor sueño?**

—A nivel Alpinístico quizás escalar el K

— **¿Y su meta a corto plazo?**

—Recuperarme y hacer algún On Alpes antes de que acabe el verano

— **¿Y a largo? ¿Hay un proyecto increíble para el 2013, ya veremos!**



MONEDERO 'DE CERCA'

- **Un color:** Naranja
- **Un olor:** Rosa fresca
- **Una canción:** 'I'll survive'
- **Un grupo:** 'Supertramp'
- **Una película:** 'Casino'
- **Un libro:** 'Hacia rutas salvajes'
- **Una comida:** El marisco
- **Aficiones:** Muchas, ya no me da el tiempo (risas)
- **Lugar para perderse:** Alaska
- **Un rincón de Segovia:** El río
- **Un sueño:** Ver a la humanidad trabajando unida, con alimento y en paz
- **Una ilusión:** Encontrarme con mis hermanos
- **Una virtud:** No tener envidia
- **Un defecto:** Muchos porque soy humano.
- **Un ejemplo a seguir:** Hay gente verdaderamente bri-

llante y en la que fijarse y aprender es muy enriquecedor, pero no me quedo con nadie. Dependiendo para que cosa...

Nunca he creído en ídolos y mitos.

— **¿Qué destesta?** La injusticia, la envidia, la codicia.

— **¿Alguna fobia?** No.

— **Su mayor pasión:** Todo lo intento hacer con pasión, sino la vida no tiene sentido.



Santos Justo y Pastor, 1
40300 Sepúlveda (Segovia)
Telf 686 57 83 87

EVENTOS • CONVENCIONES • FIESTAS
REUNIONES PRIVADAS DE TRABAJO
ACTIVIDADES IN/OUTDOOR • BODAS

comercial@palaciodesepulveda.com
www.palaciodesepulveda.com
Síguenos en: <http://www.facebook.com/PalacioSepulveda>

Rutas en Piragua

Cañón del Duratón

921 52 17 27

www.narutaltur.com

info@naturaltur.com

Nuestras fiestas CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

La nota de color, júbilo y diversión

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

El colorido, el júbilo y la alegría lo aportan las peñas del municipio que además de poner la nota de color y diversión aportan colaboración, participación y unión para la programación y el desarrollo de las diversas actividades que durante estos días de fiesta se organizan para honrar a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

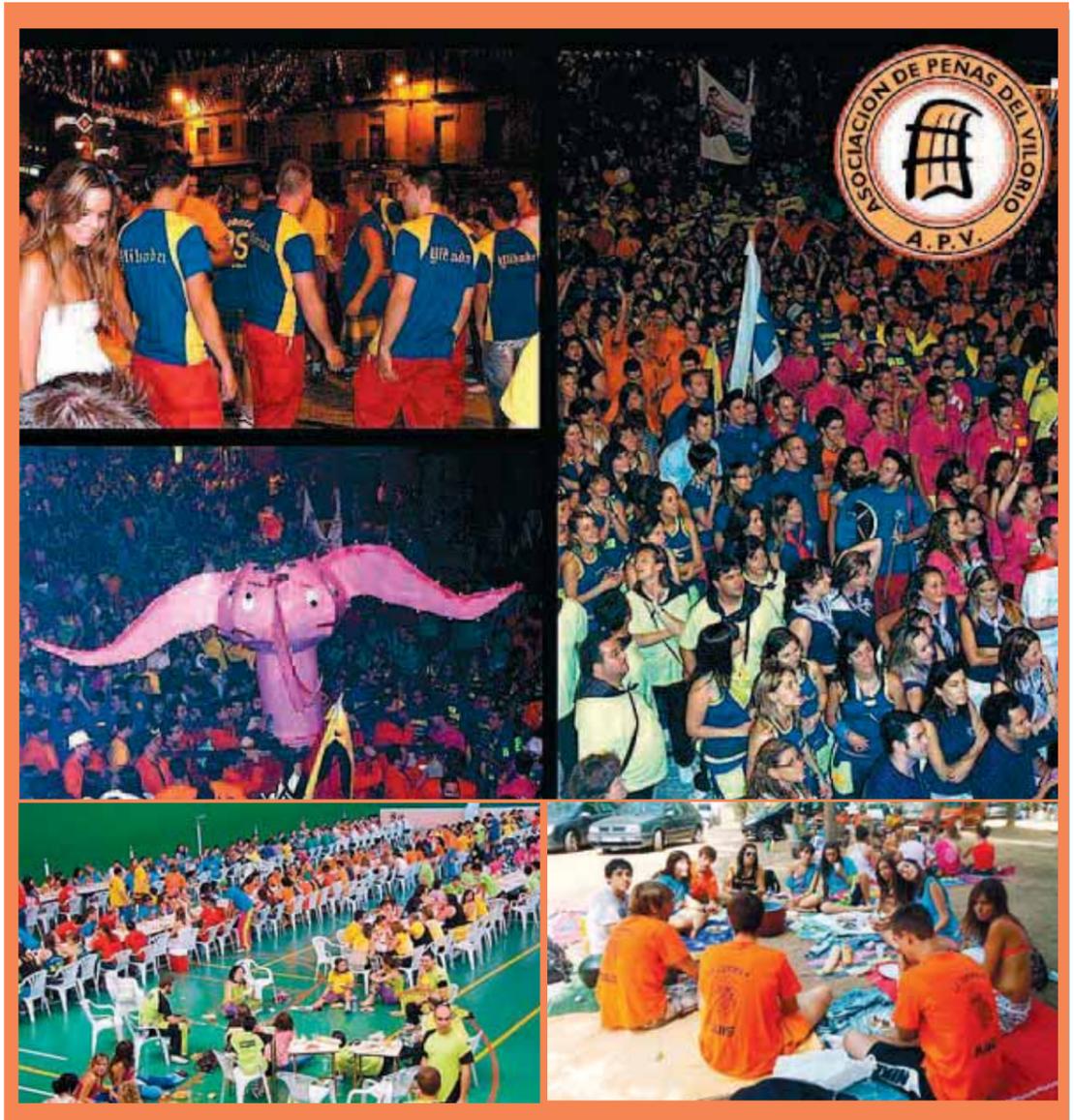
En esta edición, un total de setenta y cuatro peñas, de diversas edades y número, pues casi llegan al millar de peñistas de entre todas las edades, desde los seis a más de sesenta años, incluyendo las peñas compuestas por padres e hijos, conforman la Asociación de Peñas del Vilorio, APV, cuya junta directiva está formada por miembros de las diferentes peñas, representándolas y con un organigrama muy definido (presidente, secretario, tesorero y un par de vocales) para que cada componente conozca sus funciones y responsabilidades.

Animar el ambiente y dar colorido a las fiestas, a la vez que

se encargan de realizar almuerzos, juegos y concursos variados, y acudir a todos los actos organizados, ya sean diligencias del Ayuntamiento o de la Asociación de peñas, son las funciones más representativas de los peñistas.

“Desde la organización se programan actos para todos los públicos como es el 'traga flanes' hasta actividades para adultos como el concurso de monólogos. También se preparan actividades para promover la participación conjunta, de toda la familia, como es el caso del concurso de coreografías APV”, explican Elena González Santa Teresa y María Carreras Cristóbal, vocales de la Asociación de Peñas del Vilorio.

“Las fiestas de Cantalejo son una semana al año de disfrute, reencuentro con viejos amigos y la mejor oportunidad para conocer gente nueva. Por ello, animamos a todo el que quiera sacar el máximo partido a las fiestas a que acudan a todos los eventos organizados desde la Asociación de Peñas del Vilorio pues seguro que no se arrepentirán”, añaden González y Carreras.



SEGOHYUN

Especial KM 0



i10 85 CV AUTOMÁTICO
9.900 EUROS
i10 78 CV
8.700 EUROS



i20 78 CV METALIZADO
9.600 EUROS



NUEVO i20 85 CV
9.900 EUROS



i30 1.6 CRDI STYLE FULL 128 CV METALIZADO
15.500 EUROS



NUEVO i30 100 CV CITY
12.500 EUROS



ELANTRA 132 CV METALIZADO
14.800 EUROS



i40 SW 136 CV CRDI BLUE COMFORT METALIZADO
19.400 EUROS



i40 136 CV TECNÓ
21.700 EUROS

C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia)
Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40
— • —
Ctra. de Segovia, Km 53 • Telf. 921 52 00 16.
40320 CANTALEJO



ix35 1.7 CRDI 116 CV CLASSIC
18.500 EUROS
ix35 1.7 CRDI 116 CV COMFORT
19.900 EUROS
ix35 2.0 CRDI 136 CV COMFORT
22.000 EUROS



SANTA FE 4X4 155 CV STYLE FULL DVD 7 PLAZAS METALIZADO
25.900 EUROS



VELOSTER 140 CV METALIZADO
14.900 EUROS



H-1 TRUCK BASCULANTE 100 CV 1.400 KG DE CARGA ÚTIL
15.900 EUROS



TATA INDICA 84 CV METALIZADO
6.300 EUROS
TATA INDICA 72 CV DIESEL METALIZADO
4.500 EUROS

Para abrir boca, una intensa antesala a las fiestas briqueras

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

Desde el pasado sábado 21 de julio hasta hoy, lunes 13 de agosto, la localidad briquera ha disfrutado con un sin fin de actividades de carácter deportivo y cultural programadas dentro de la semana cultural, la mejor antesala a las esperadas fiestas patronales de Cantalejo en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, que darán comienzo oficialmente mañana, con el tradicional disparo de cohetes y repique de campanas y posterior proclamación de la Alcaldesa Mayor y el pregón de fiestas.

“En los tiempos que corren contar con este intenso programa cultural se consigue gracias a que se pone mucha imaginación, ilusión y a que se realiza un gran esfuerzo por parte de las concejalías de cultura y deportes, quienes hacen posible la realización de muchas actividades de gran calidad”, explica José Antonio Sanz Marín, alcalde de Cantalejo.

“Todo los actos enmarcados dentro de la Semana Cultural son destacables pero he de señalar en el ámbito cultural las actuaciones que se llevan a cabo los fines de semana en la plaza España: cine al aire libre, noches de tango, el ballet nacional de Argentina, el concierto de verano a

cargo de la banda ‘Alborada Musical XXII’, XXII Festival de bailes regionales, y en el marco deportivo: las diversas competiciones locales que se organizan desde el mes de Julio hasta el 13 de Agosto con la participación de más de 600 personas en los campeonatos de chito, marcha mountain bike, legua urbana y finales fútbol sala del torneo interpueblos en colaboración con la Diputación, entre otras muchas”, añade.



La Semana Cultural es posible gracias a la imaginación y al esfuerzo de las Concejalías

Y es que, con estos reclamos culturales, deportivos, musicales e infantiles, la localidad briquera disfruta de unos días previos a las fiestas colmados de multitud de actos que dejan un montón de momentos de diversión, júbilo y alegría, entre vecinos, familiares y amigos. La mejor fórmula para abrir boca a unas esperadas fiestas para honrar a sus patronos, Nuestra Señora de la Asunción y San Roque con un intenso programa de actos.



Fotografías de algunas de las actividades celebradas durante la Semanta Cultural briquera. / EL ADELANTADO

HNOS. CRIADO PASCUAL, C.B.

DESGUACE
AUTORIZADO
Y RECUPERACIÓN
DE METALES



Teléf.: 921 52 10 17
626 67 97 76
639 29 03 96

SEBÚLCOR (Segovia)

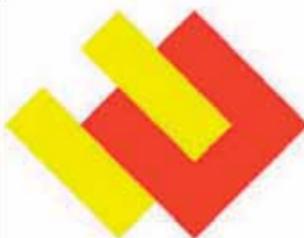
BAR LAS PISCINAS

Pida presupuesto para cualquier celebración:
Comuniones
Bautizos
Cumpleaños
Reuniones de empresa
Reuniones de peñas

CANTALEJO (Segovia)

Telf. 921 52 05 13
609 24 70 00 - 660 72 45 03

 Bar Las Piscinas Cantalejo



CODEMETAL CAP
CORTE Y DEFORMACIÓN DEL METAL

- ☞ CENTRO DE CORTE LASER
- ☞ PLEGADO, CILINDRADO Y CURVADO
- ☞ ACABADOS DE PINTURA EN POLVO AL HORNO
- ☞ TODO TIPO DE TRABAJOS A MEDIDA EN:
 - * CHAPA - ACERO INOXIDABLE
 - * CERRAJERIA - ESTRUCTURAS

**REJAS - PUERTAS - BARANDILLAS - ESCALERAS
BANCADAS - PLACAS ANCLAJE A MEDIDA - ETC.**




**CTRA. C-603 KM. 50,3
POLÍGONO INDUSTRIAL
40320 - CANTALEJO - SEGOVIA**

☎ 921 52 24 67
FAX: 921 52 24 68
www.codemetal.com

Nuestras fiestas CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



De aniversario

El Equipo de Protección Civil. De la localidad briquera, compuesto por 40 personas y formados por personal profesional voluntario, cumple un año

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

El equipo de Protección Civil de la localidad segoviana de Cantalejo, compuesto por cuarenta personas, que han recibido formación en primeros auxilios y transporte sanitario acreditado por la Cruz Roja y una formación especializada al grupo de fuego y rescate, impartida por personal profesional voluntario, esta de aniversario.

Desde hace un año este grupo de voluntarios ofrece a la localidad segoviana diversos servicios en excarcelación, bomberos, rescate, socorros y emergencias, lo que supone

una gran ventaja para todo el término, ubicado en un enclave estratégico.

La idea de crear un grupo de Protección Civil surgió del Ayuntamiento de Cantalejo, hace algo más de año y medio, y fue promovida e impulsada por la Concejala de Bienestar Social, Juventud, Medio Ambiente y Deportes, Susana San Atanasio debido a que en el pueblo funcionaba una unidad de Cruz Roja pero no se encontraba entre los servicios que activa el Servicio de Emergencias 112, lo que impulsó aún más la creación de este grupo de Protección Civil.

Nuevo portal web

De estreno. El nuevo sistema de comunicación posibilita a los briqueros realizar gestiones desde su propia casa y estar informados de las diversas actividades que organiza la corporación municipal



SARA SUÁREZ / CANTALEJO

El pasado 5 de julio, el alcalde de Cantalejo presentó junto con el Presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Francisco Vázquez y el diputado de acción Territorial, José Luis San Merino la nueva página web de la localidad briquera.

Un portal que cuenta con dos apartados bien diferenciados, uno meramente informativo donde se proporcionan datos turísti-

cos y empresariales de la localidad y otra parte referida a la sede electrónica, en la que se pueden encontrar los programas de gestión municipal que permiten, entre otras cosas, la descarga de volantes de empadronamiento, el seguimiento de expedientes o la licencia de obras.

Para la creación de esta web, iniciativa enmarcada dentro del proyecto 'eSegovia Provincia Digital' y llevada a cabo con la colabo-

ración del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo y la Junta de Castilla y León, se han puesto en marcha servicios con aplicaciones informáticas que permiten al pueblo una gestión digital de la contabilidad municipal, del registro de entrada de documentos, de la gestión padronal y de determinadas tasas y rentas. Este avance da al ciudadano un acceso fácil a la administración, evitando desplazamientos.



DISCOTECA
carpe
CANTALEJO

www.DISCOTECACARPEDIEM.com

DIEZ AÑOS DE HISTORIA PARA TI Y GRACIAS A TI

NUEVA BARRA EN PLANTA PRINCIPAL

PLANTA BAJA



KARAOKE
FIESTA DJ'S
DESPEDIDAS DE SOLTER@S
BARRA LIBRE DE BODAS

GIN TONICS
COCKTAILS





1. Césped natural. 2. Frontón. 3. Campo de fútbol de hierba artificial. 4. Parrillas. 5. Pista de fútbol sala. 6. Pistas de pádel. 7. Pistas de tenis. 8. Parque y zona de recreo

Óptimas instalaciones deportivas

Cantalejo apuesta por el deporte. El pueblo dispone del recinto del Hoyal, un complejo deportivo con instalaciones unificadas para el disfrute de todos con pistas de tenis, pádel, campo de fútbol natural, de césped artificial, fronton...

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

La obligación es seguir promoviendo el deporte a través de las escuelas deportivas y las pruebas deportivas que se organizan desde el Ayuntamiento de Cantalejo, que tenemos que seguir mejorando y modificando en la medida de lo posible, y continuar colaborando con las asociaciones y clubes deportivos que así nos lo demanden. Es cierto, que me siento muy orgullosa de la participación ciudadana en las actividades deportivas, pero considero que el mérito es del deportista", explica Susana San Atanasio, Concejala de Deportes del Ayuntamiento de Cantalejo cuando se la pregunta por su labor y por la excelente implicación vecinal en cualquier actividad deportiva.

Debido a esta gran participación ciudadana el equipo de Gobierno se marcó como proyecto prioritario la dotación del recinto del Hoyal con todas las instalaciones deportivas necesarias unificadas en el mismo lugar para el uso y disfrute de todos los vecinos. Con este objetivo se creó el nuevo campo de fútbol de hierba artificial y se hicieron nuevas parrillas.

"El motivo de plantearnos la creación del campo de fútbol de hierba artificial fue por necesidad, porque el campo de hierba natural no podía aguantar la carga de jugadores y entrenamientos al que estaba sometido, pues se usaba de forma ininterrumpida y a diario desde septiembre a junio, tanto por escuelas deportivas como por el club de fútbol del C.D. Cantalejo. A partir de ahora, la intención es llevar todos los entrenamientos al campo de fútbol artificial y dejar el de hierba natural para partidos", comenta San.

De esta manera, la localidad segoviana de Cantalejo dispone de

un recinto perfectamente equipado y dotado con un campo de hierba artificial, un frontón, un campo de hierba natural, tres pistas de pádel, dos pistas de tenis, una pista de fútbol sala, una piscina al aire libre, una zona de parque con columpios para todas las edades y una zona de comida y de parrillas.

"Aunque la situación actual del deporte en el pueblo es buena siempre se puede seguir mejorando y para ello es fundamental hablar con quien practica los deportes, pues son quienes mejor me orientan, ayudan y asesoran. Además, y ya que la gente de Cantalejo sí que apuesta por el deporte me gustaría aprovechar la oca-

sión para agradecer a todos los voluntarios la ayuda incondicional que me ofrecen para las pruebas deportivas. Gracias al esfuerzo de todos ellos el Ayuntamiento de Cantalejo ha recibido de la federación Española de Taekwondo el premio a la mejor organización por el campeonato que acogimos en nuestro pueblo el año pasado."

**LABORAL
CONTABLE
JURÍDICO - FISCAL
SEGUROS**

ASESORÍA GOPASAN, S. L.

Plaza España, 2
Teléfono (921) 52 16 65

CANTALEJO (Segovia)

**LÁPIDAS
EL CARMEN**

**OFRECE SUS SERVICIOS A
AYUNTAMIENTOS
Y PARTICULARES**

**Nichos,
fosos de hormigón
colocados y sin colocar
y todo tipo de trabajos
en cementerios**

CONSULTE SIN COMPROMISO
Telf. 921 52 01 91
CANTALEJO (Segovia)

**Terrazos
Cantalejo S.A.**

www.terrazoscantalejo.com

- ✍ Fábrica de Terrazos
- ✍ Escaleras
- ✍ Mármoles y Granitos
- ✍ Piedra Natural
- ✍ Encimeras de Cocina y baño
- ✍ Cubreradiadores
- ✍ Accesorios y Muebles de Baño

Ctra. Sebúlcór, s/n.- Tel. 921 52 03 03 - Fax. 921 52 06 99
CANTALEJO (Segovia)

Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

LA FERIA TAURINA

DOS EXCELENTES CORRIDAS DE TOROS Y UNA NOVILLADA SIN PICADORES CONFORMAN EL CICLO



Miguel Tendero repite actuación en Cantalejo. / EL ADELANTADO

Este año se rebajó el concepto de festejos mayores en una corrida de toros, es decir, se convocan dos y a cambio de la tercera se ofrece una novillada sin picadores. El ciclo queda conformado por tres festejos al igual que años precedentes.

Comienza el periplo el jueves día 16 con la novillada sin caballos. Se lidiarán novillos de Hermanos Mateo para los jóvenes valores Alvaro Lorenzo, ganador del "zapato de plata" de Arnedo, lo que le califica de aspirante notable al toreo, el segoviano Pablo Atienza en su penúltimo escalón para pasar al segundo escalafón debutando con picadores, y el brasileño residente en Cantalejo y alumno de la escuela taurina segoviana, Igor Pereira. Interés manifiesto por presenciar este atractivo festejo.

LAS DOS CORRIDAS DE TOROS El viernes, día 17, astados de Hermanos Martínez Pedrés, ganadería que creó el matador de toros Pedro Martínez "Pedrés", figura del toreo de la década de los años cincuenta, procedencia Aldeanueva y origen Domecq, para la terna formada por Uceda Leal, Javier Castaño y Miguel Tendero. Un excelente cartel con puntos de gran interés y relevancia. Toreros de puro concepto artístico. El madrileño Uceda Leal que retorna un año más a esta ciudad de Cantalejo donde goza de prestigio y alta consideración. Diestro de finas maneras, de estética y plasticidad torera y gran estoqueador. Javier Castaño, desde hace dos años subiendo hacia la cúspide del toreo, toreando mucho, bien y en los mejores carteles y ferias. Es torero de mucha calidad y transmisión emotiva. Y Miguel Tendero, un cualificado intérprete del más puro toreo, triunfador rotundo en esta plaza donde con actuaciones apoteósicas, abrió su puerta grande en olor de multitudes.

El sábado, 18, toros de Montalvo, procedencia Martínez (Casta Jijona) y Juan Pedro Domecq por separado, para Manuel Díaz "El Cordobés", César Jiménez y Miguel Ángel Perera. Terna de conceptos variados y de contrastes. El vibrante toreo de "El Cordobés" que transmite emotividad y un toreo genuino. El buen toreo que concibe e interpreta César Jiménez, uno de los diestros más en sazón actualmente, y Miguel Ángel Perera, sin duda uno de los artistas del toreo por la pureza que imprime con capote y muleta.

Como base informativa los seis matadores de toros de ambos carteles, sumaron la pasada temporada el siguiente número de corridas: Uceda Leal, 20; Javier Castaño, 24; Miguel Tendero, 16; El Cordobés, 50, César Jiménez, 33 y Miguel Ángel Perera, 61. En la presente temporada superarán esos guarismos, el Cordobés, Perera, César Jiménez y Javier Castaño, al menos, especialmente Castaño, una de las revelaciones más impactantes.

Recordando a Andrés Hernando

MARIANO DE FRÍAS / CANTALEJO

Varias han sido las presencias toreras de Andrés Hernando en Cantalejo. Actuaciones que refrendaron la calidad torera y humana del torero de La Velilla y su connotación con esta ciudad. El 18 de agosto de 1959, el Club Juvenil organizó un festival taurino celebrado en el Corral del Señor. Actuaron Paco Corpas, matador de toros y gran banderillero, Andrés Hernando siendo novillero y Sánchez Pinto quién al día siguiente toreaba en Las Ventas, además de un rejoneador segoviano llamado Ferrera. Presidió el festival el gobernador civil de Segovia, Andrés Marín. Los novillos fueron de Enrique Aboín, quién años después fuera suegro de Andrés Hernando. Los novillos costaron 80.000 pesetas. Como dato curioso hay que hacer constar la presencia en el festejo del padre Francisco Javier Baeza, Provincial de los Jesuitas, de Navalmanzano, canónigos y más de veinte sacerdotes de la provincia. Los toreros de plata almorzarán cordero asado en casa Marino. La plaza se llenó. Orejas y rabos para todos y hasta Hernando se permitió banderillar a su antagonista. El Ayuntamiento nos pidió 30 entradas gratuitas. Y se las tuvimos que dar, por imperativo legal,

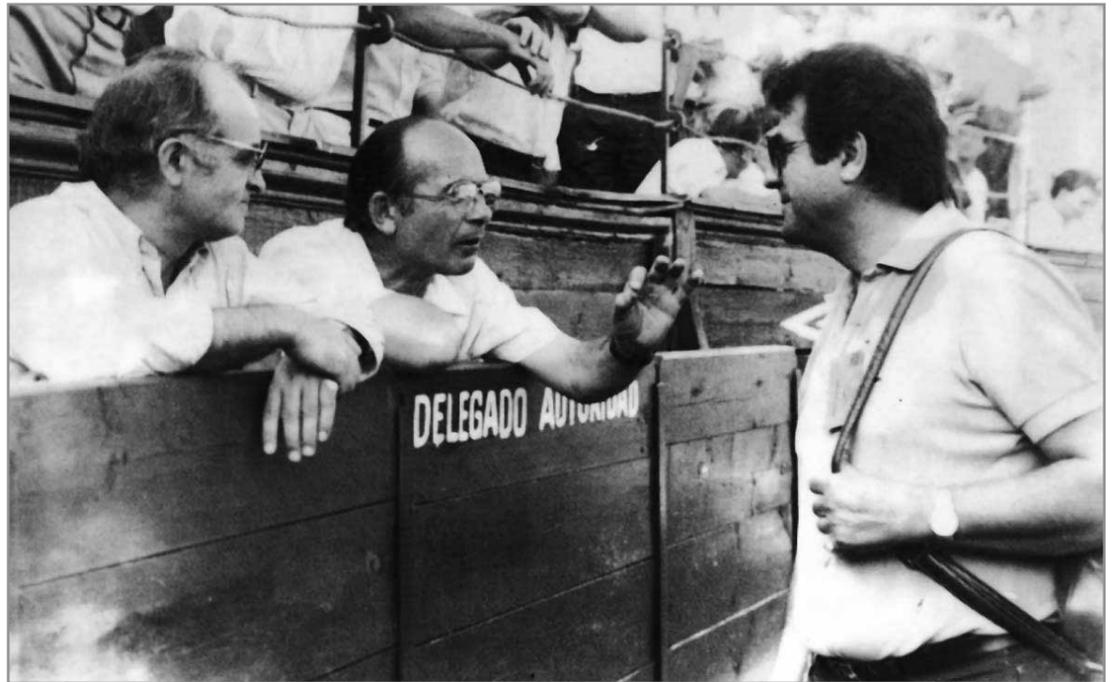
claro. El festejo comenzó algo tarde por demora en la llegada de los novillos. Para organizar el festejo fuimos a Madrid, Mariano Martín Fraile y un servidor, para entrevistarnos con Andrés Hernando, quién vivía en la calle Menéndez Pelayo. Le expusimos el proyecto y enseguida dijo que sí. Anunciamos que colaborarían tres bandas de música y al final no apareció ninguna. Recordemos que Hernando tomó la alternativa en Segovia en 1962. Su segunda actuación cantalejana fue el 17 de agosto de 1968, siendo alcalde Agustín de Frías Tomero. El cartel estuvo formado por Andrés Hernando, Dámaso Gómez y Agapito García "Serranito" quines obtuvieron un señalado triunfo. Ese mismo año rejonearon en Cantalejo los hermanos Peralta. Desde entonces fueron subiendo en calidad los carteles de la feria taurina hasta nuestros días, considerados los más relevantes de la provincia y en algunos casos mejores incluso que los de Las Ventas.

Otra historia y muy desagradable por cierto, ocurrió el 17 de agosto de 1998. Con novillos de Javier Pérez-Tabernero y el hijo de Andrés, Gonzalo Hernando en el cartel junto a Chamón Ortega y El Juli, debutando con picadores, su

primer novillo al que había toreado muy bien de capote, tras buena faena con la muleta y al entrar a matar, el astado le cogió de mala manera, infringiéndole una grave lesión que casi le deja en silla de ruedas. Hoy está sano y lleva con su padre las ganaderías de Peñatella y Sonsoles Aboín. Ese año fueregonero de las fiestas de Cantalejo, Andrés Hernando.

La última vez que vía a Andrés Hernando en Cantalejo, fue el 19 de marzo de 2010 con motivo de mis bodas de oro como sacerdote. Vino acompañado por su esposa Sonsoles, diputada de la Asamblea de Madrid. Segovia ha tenido muy buenos toreros, tres de los cuales cantalejanos, Fueron éstos Juan Bravo "El cantalejano", Diego Francisco "El Puro" que tomó la alternativa en Cantalejo el 18 de agosto de 1970 de manos de Palomo Linares con Gabriel de la Casa de testigo. Actuó como banderillero Pablo Agudiez "El mudo".

Las grandes figuras del toreo segoviano fueron Victoriano de la Serna y Andrés Hernando en las décadas de los años treinta-cuarenta en primero y sesenta-setenta el segundo. Mis más cordiales felicitaciones al maestro y amigo Andrés Hernando.



Mariano de Frías junto a Andrés Hernando y Pablo Pastor. / EL ADELANTADO

Si quieres renovar tu imagen, somos lo que buscas.

DEPILACIÓN (cera caliente, cera fría y láser)
TRATAMIENTOS FACIALES
TRATAMIENTOS CORPORALES
MANICURA
PEDICURA
MASAJES
MAQUILLAJE

Manos bonitas por mucho más tiempo

NUEVA MANICURA SHELLAC ¡Pruébala!

Ven a conocernos www.rodriguezpeluqueros.com

RODRIGUEZ peluqueros

C/Solana, 6 Telf. 921 520 266 40320 CANTALEJO (Segovia)

Avda. Baunatal, 23 Telf. 916 535 789 38701 S.S. de los Reyes (Madrid)

CORTE
COLOR
PEINADOS
TRATAMIENTOS CAPILARES...

DISCO - BAR

Borchris

Cantalejo (Segovia)

CARPINTERÍA DE ALUMINIO

Andrés Benito Escorial

Pol. Ind. Ctra. de Aranda Cantalejo (Segovia) Teléfs. 921 52 21 67 - 921 52 05 58 Particular Móvil 639 22 40 76

“Llevo veinte años de matador de toros y creo que merezco el trato que se otorga”

MANUEL DÍAZ 'EL CORDOBÉS', Manteniendo el tipo a muy alto nivel dando lo mejor de mí

PABLO PASTOR
/ CANTALEJO

Uno de los toreros que acredita su estatus sin renunciar nunca ni a sus orígenes ni a su tauromaquia. Es como si dijéramos el torero del pueblo, el valiente diestro todo entrega y pundonor, el que torea a forma vibrante, alegre con sus dosis de torería bien entendida, un torero capaz y transmisor de emociones.

— Eso del torero del pueblo lo entiendo como un cumplido. El público lo es todo para mí y entiendo debiera serlo para todos los toreros. Su presencia es base fundamental de la fiesta de toros. Yo me considero una persona libre, con pocos complejos y que nunca me niego a lo que sea menester. Cuando he tenido que dar un paso adelante, lo dí.

— **Cierto, Manuel, que tu tauromaquia tiene unos conceptos definidos y no hay que comparar ni con una forma ni con otra de torear. Es tu personalidad la que define el hecho.**

— En veinte años que llevo de matador de toros, te recuerdo la alternativa que fue el 20 de mayo de 1993 en Sevilla con Curro Romero de padrino y Espartaco testigo con toros de Torres-trella, la mayor parte de mis actuaciones han tenido una respuesta positiva por parte del público, sobre todo cariñosa, aunque en algunas ocasiones me he sentido incomprendido. Se me acepta pero... suele haber un final de “si pero no”. ¿Me entiendes?

— **Cuarenta y cuatro años de edad y una condición física muy importante. Eso te permite incluso ejercer cuando la ocasión lo pide, el famoso “salto de la rana”, que creara tu pa-**

dre el popular “Cordobés”. Se observa que cuando finalizas la faena apenas se vislumbra un cierto cansancio. ¿Debido a una exhaustiva preparación?

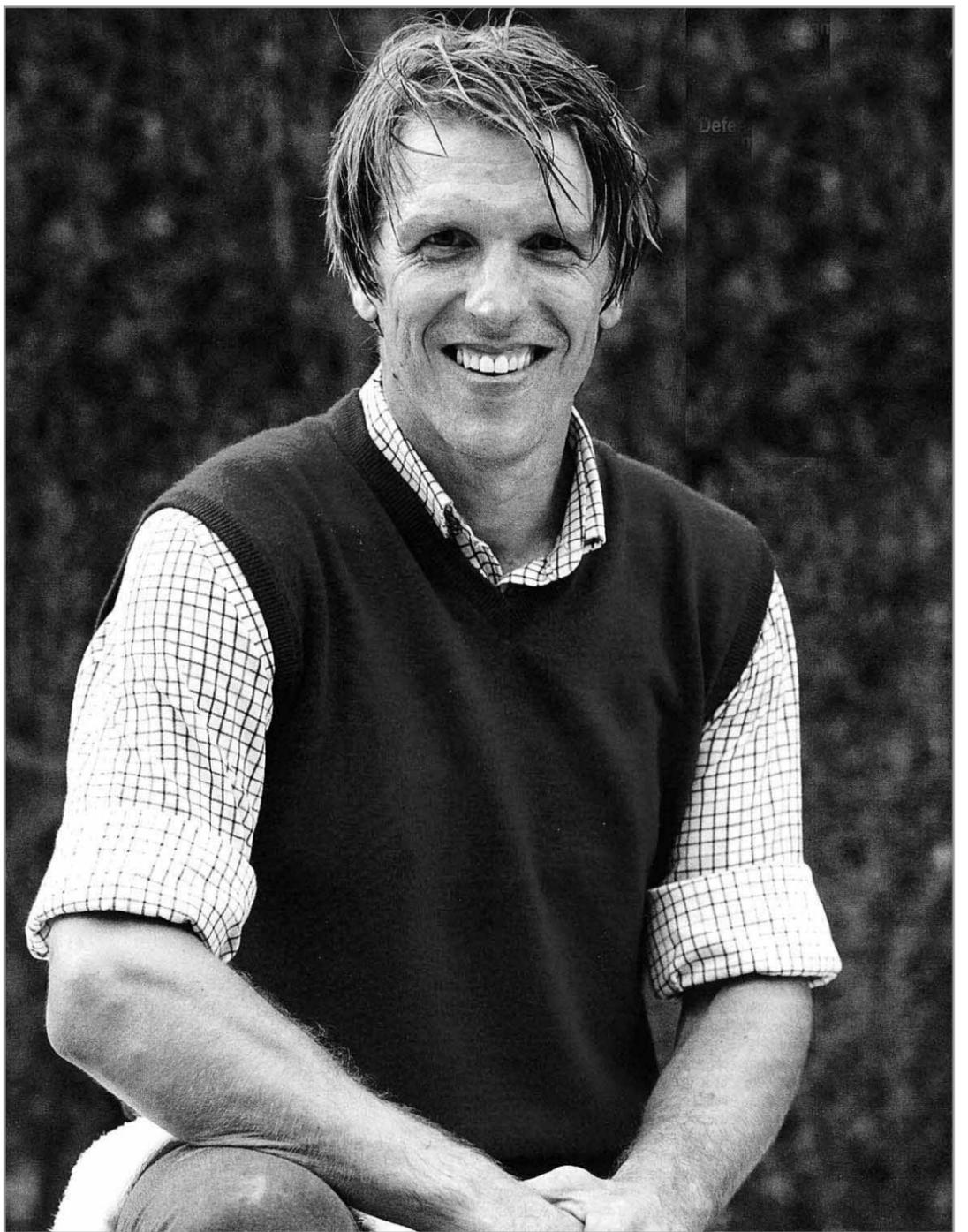
— Pues sí, mucho entrenamiento físico, toros en el campo y horas de carretón. No dejo prácticamente un solo día de entrenar.

— **Cada año se viene produciendo lo mismo. Primeros puestos del escalafón y toreado en la mayor parte de las ferias. La pasada temporada 50 corridas, 104 orejas y 4 rabos. Un bagaje ciertamente espectacular. Y en la presente temporada arriba del escalafón con quienes más torear. ¿No decae ni tu espíritu ni tu ambición torera?**

— De ninguna manera. Me encuentro pleno y dispuesto a seguir en la misma línea. Estoy contento y feliz, mejor que nunca y disfrutando de mi profesión de torero. ¿Lo del miedo? El miedo físico está siempre latente pero el tiempo, la técnica y el amor a la profesión hacen que apenas se piense. Lo importante es saber estar ahí, en el momento de la verdad.

— **Mucha relación con la Segovia taurina, Manuel.**

— Mucha relación y grata de verdad. Mis recuerdos pertenecen vivos y latentes. En Cantalejo he toreado en varias ocasiones y siempre con el beneplácito del público al que estoy agradecido. También en dos ocasiones fui invitado a tu tertulia taurina y por supuesto, me acuerdo con satisfacción de actuaciones mías en plazas tales como Segovia, Cuellar, El Espinar y otras más. Espero que el día 18 embistan los toros de Montalvo yo pueda ofrecer lo mejor de mí.



Manuel Díaz 'El Cordobés' torea el 18 en Cantalejo. / EL ADELANTADO



OFERTA VÁLIDA HASTA EL 31/10/12
NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS EN VIGOR

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

VICENTE LEAL VARGAS S.A.

NO SE PREOCUPE DEL IVA

LE HACEMOS UN 21% DE DESCUENTO EN TODAS LAS REPARACIONES DE MANTENIMIENTO

- REVISIONES
- PASTILLAS DE FRENOS
- DISCOS DE FRENO
- AMORTIGUADORES
- KIT DE DISTRIBUCIÓN
- NEUMATICOS MICHELIN

VICENTE LEAL VARGAS S.A. SERVICIO OFICIAL CITROEN CANTALEJO • TFNO: 921 52 02 26



Nuestras fiestas CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



VEN Y CÁSTATE CON NOSOTROS

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

La Portada
de mediodía

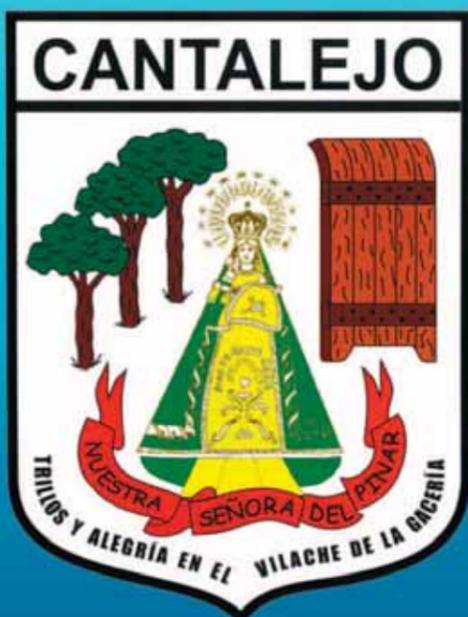
en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com



1. La Reina engalana a Nuestra Señora de la Asunción con el pañuelo de los Quintos. 2. Procesión por las calles de Cantalejo con la imagen portada en andas. 3-8. Las peñas formadas por vecinos de todas las edades dan colorido y diversión a las fiestas. 9. El Alcalde de Cantalejo, José Antonio Sanz, junto a otros vecinos portando la imagen en procesión de San Roque. 10. La Plaza del pueblo a rebosar de briqueros expectantes de que comiencen las fiestas tras el pregón oficial en el balcón del Ayuntamiento. 11. Los eventos taurinos congregan a numerosos briqueros y visitantes en la Plaza de Toros dispuestos a pasarlo bien. 12. Recortes taurinos de un atrevido aficionado. 13. Los ritmos de dulzainas y tamboriles acompañan a Nuestra Señora de la Asunción durante todo el emotivo trayecto. 14. Cada año el desfile de peñas deja más de un momento de júbilo / FOTOS BERTA CALVO



Ayuntamiento de Cantalejo

Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



Fotografía de los Quintos 2012 de Cantalejo, responsables y organizadores de muchos de los actos programados para honrar a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

“Los grandes animadores de las fiestas”

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

Los Quintos son los grandes animadores de las fiestas, los que tienen que estar presentes en todos los acontecimientos ya sean almuerzos, charangas, orquestas, corridas (a las cuales los Quintos de cada año tienen derecho a acceder gratis) o encierros.

Además, tienen responsabilidades como asistir a la Misa en honor a Nuestra Señora de la Asunción o colaborar con la Asociación de Peñas de Cantalejo, encargándose un grupo de Quintas de uno de los almuerzos, en el que servirán macarro-

nes. Este año, la verdad es que lo tienen más fácil, pues gracias a que los Quintos de Cantalejo 2012 son casi medio centenar se podrán repartir mejor las tareas.

“Ser Quintos supone una etapa de transición entre la adolescencia y la madurez, pues se trata del año en el que cumplimos los dieciocho y en el que la mayoría tenemos que dar el gran paso de abandonar el pueblo, la familia y los amigos para ir a otra ciudad a estudiar. Por eso todos intentamos disfrutar de cada segundo de nuestro año de quintos, ya que después tendremos que asumir grandes responsabi-

lidades que dejarán menos hueco a las fiestas”, explica Javier Sanz Lobo, Presidente de los Quintos, quien fue elegido por votación entre todas las Quintas de Cantalejo.

[]

Año de Quintos tan sólo hay uno, así que hagamos que sea recordado por siempre

“Ser Presidente de los Quintos supone una gran responsabilidad, ya que se debe asistir a todos los eventos siendo de gran importancia: la apertura de las fiestas con un pregón que debe elaborar y con el posterior ‘chupinazo’ del que también es encargado; y de la ofrenda a Nuestra Señora de la Asunción que realiza junto con la Reina de las fiestas. Además ser presidente supone ser el representante de todos los quintos, por lo que no solo debe dar una buena imagen sino que también es el primero al que acuden si ocurre algo en lo que

estén implicados los quintos”, añade Sanz.

“Me gustaría aprovechar esta oportunidad que se me brinda para proponer a los vecinos del pueblo que si verdaderamente quieren disfrutar de las fiestas participen en ellas en su totalidad, que vayan a los encierros, a las corridas, a las charangas y orquestas, y que colaboren para hacer de estas las mejores fiestas. Y a los Quintos quiero aconsejarles que disfruten esta semana como si fuese la última, porque año de Quintos tan solo hay uno, así que hagamos que este sea recordado por siempre”.

**A
LUMINIOS
OYA**

CAMBIO DE VENTANAS SIN OBRAS

- ◆ CARPINTERÍA ALUMINIO Y PVC
- ◆ MAMPARAS DE BAÑO
- ◆ MOSQUITERAS
- ◆ CUBIERTAS FIJAS Y MÓVILES
- ◆ CORTINAS DE CRISTAL CORREDERAS Y PRACTICABLES

ENRIQUE MARTÍN DE MIGUEL

Telf.: 921 52 24 20 Telf. Móvil: 626 00 88 30
Ctra. Cuéllar Km. 31,200
40320 CANTALEJO (Segovia)

Programa

• LUNES 13 DE AGOSTO

Batalla de agua en la Plaza de la Costana para los niños del campamento y los que se apunten.

18.00 horas. Campeonato de ping-pong. Niños (6-14 años) en la Plaza de la Costana.

18.00 horas. Campeonato de parchís de adultos (14 en adelante) en la Plaza de la Costana.

19.00 horas. Campeonato de frontón (- de 14 años).

20.00 horas. Campeonato de frontón (+ de 14 años).

Eliminatorias del campeonato de fútbol para peñas.

20.30 horas. Exhibición y clase popular de aeróbic para todos los públicos. Trae tu ropa deportiva y animate a bailar con Celia y Fuen.

21.00 horas. Exhibición de paloteo en la Plaza de la Costana de los grupos de La Lastrilla. Homenaje a los mayores de nuestro municipio (mayores de 90 años).

• MARTES 14 DE AGOSTO

11.30 a 14.30 horas. Juegos para niños de 3 a 12 años en la Plaza de la Costana para los niños del campamento y los que se apunten.

19.00 horas. Campeonato de fútbol en la Plaza de la Costana.

19.00 horas. Campeonato de parchís. Niños (hasta 14 años) en la Plaza de la Costana.

19.30 horas. Campeonato de ping pong. Adultos (más de 14 años) en la Plaza de la Costana.

17.00 horas. Fiesta con hinchables en la piscina municipal del Complejo Deportivo Los Escobares. Organiza Sima, Deporte y Ocio.

22.30 horas. Actuación del espectáculo flamenco 'Canela en Rama' en la Plaza de la Costana.

• MIÉRCOLES 15 DE AGOSTO

19.00 horas. Campeonato de fútbol en la Plaza de la Costana.

19.00 horas. Campeonato de parchís. Niños (hasta 14 años) en la Plaza de la Costana.

19.00 horas. Pintada de pancartas de las peñas en la Nave Multiusos.

19.30 horas. Campeonato de ping-pong. Adultos (más de 14 años) en la Plaza de la Costana.

19.30 horas. II Carrera de motos, bicicletas con ruedines, bicicletas y triciclos (para niños de 2 a 5 años) en el Complejo Deportivo Los Escobares. Cada niño debe llevar su vehículo.

21.30 horas. Exhibición de bailes de salón en la Plaza de la Costana.

• JUEVES 16 DE AGOSTO

Excursión a Pinocio. Parque de aventura, tirolina, actividades para todas las edades.

17.00 horas. Finales del campeonato de frontón.

20.00 horas. Exhibición de Judo en la plaza de la Costana.

21.00 horas. Juegos organizados por Bazar de La Lastrilla.

A continuación bocata popular a un euro y disco-móvil.

• VIERNES 17 DE AGOSTO

13.00 horas. Fiesta de la espuma en la Plaza de la Costana.

19.00 horas. Final del campeonato de fútbol en la Plaza de la Costana.

19.00 horas. Final del campeonato de parchís. Niños (hasta 14 años) en la Plaza de la Costana.

20.00 horas. Eliminatórias de fútbol sala femenino.

21.00 horas. Desfile de peñas desde la Plaza de la Costana hasta el Ayuntamiento. Saludo del Sr. Alcalde y pregón de fiestas a cargo del equipo de aficionados de fútbol de La Lastrilla. Campeones de la temporada 2011/12. Amenizado por Charanga.

24.00 horas. Gran verbena musical en la Plaza de la Costana amenizada por la orquesta Jamaica. En el

descanso, ¡Bingo! Al finalizar la orquesta, disfrutaremos de la Discomóvil Play. Patrocinada por peñistas, vecinos y demás colaboradores. Después de la orquesta ¡Sopas de ajo!.

• SÁBADO 18 DE AGOSTO

12.30 horas. Santa misa y procesión. Paloteo por los jóvenes del pueblo. A continuación limonada popular en el Centro Cultural 3 de Abril.

15.00 horas. Paella popular en la Plaza de la Costana.

18.30 horas. Encierros populares infantiles 'Los Segovianos', pasacalles y cabezudos. ¡Cuidado con los Miuras! Concentración en la Plaza de la Costana.

19.30 horas. Final de Fútbol sala de peñas masculino y femenino en el Pabellón Once de Julio.

24.00 horas. Gran verbena musical amenizada por la orquesta 'Tritón'. En el descanso concurso de disfraces adultos. Después de la orquesta bocadillo organizado por la Comisión de Fiestas.

A continuación disfrutaremos de Discomóvil Play. Patrocinada por peñistas, vecinos y demás colaboradores.

• DOMINGO 19 DE AGOSTO

De 12.00 a 14.00h y de 17.00 a 19.00h: Parque infantil para el disfrute de los más pequeños, en la Plaza de la Costana.

13.00 horas. Santa Misa

18.00 horas. Campeonato de tanga en el Complejo Deportivo Escobares. Masculino y Femenino Local patrocinado por el Ayuntamiento de La Lastrilla.

18.00 horas. Juegos populares para niños en el Campo de Fútbol.

21.00 horas. Cena popular en la Plaza de la Costana. En el descanso, entrega de los premios de los campeonatos.

es que la gente entiende y es consciente de que no se puede hacer de otra manera", afirma Calle.

En este sentido, es muy rotundo al afirmar que lo fundamental a lo largo de todos estos años de servicio al municipio, es que éste "suene, se conozca, gane en calidad y por supuesto aumente cada vez más nuestro bienestar en el municipio porque desde siempre, mi puerta ha estado y está abierta a todas las necesidades de aquellos cuantas dudas y cuestiones tengan sea el momento

que sea", afirma Vicente Calle.

En este sentido hay que agradecer también "a la colaboración de las peñas, que cada vez más, se están dando cuenta que hay que colaborar porque es necesario que entre todos consigamos unas fiestas para el disfrute y la diversión de todos.

Ellos cada vez son más conscientes y saben y por eso lo hacen, que hay que tirar del carro", añade a la vez que invita a la gente "a que salga, se divierta, que participe y que aproveche todo el tiempo po-

sible", concluye satisfecho y contento por la labor realizada.



Cada vez se hace más presente la **colaboración de las peñas** y cada vez más, llevan las riendas de la organización



Tecnomotor Nervan, S.L.



Taller Multimarca
chapa, pintura, mecánica



KIA MOTORS
The Power to Surprise™

Ctra. de Valladolid, 35 • 40196 LA LASTRILLA (Segovia)

Telf. 921 44 41 13. Fax 921 44 36 52

E-mail: tecnomotor@kia.es



Diseñado y
concebido en Europa

Supermercado
lupa

SEGOVIA
LA LASTRILLA
Ctra. de Soria **P**

HORARIO ININTERRUMPIDO
Lunes a sábado de 9:30 a 21:30 h.



Aceite de oliva **LA MASÍA** suave o intenso, litro

1'99€



Mayonesa **CALVÉ**, 450 ml.

1'29€
287€L



Cerveza **MAHOU** Cinco Estrellas, pack 12 botellines x 25 cl.

4'25€
1'42 €L



Vino Lambrusco **BASONTELI** tinto o rosado, 75 cl.

1'49€



Cochinillo de Segovia, kilo

7'95€



Plátanos, categoría extra, origen Canarias, kilo

0'99€



Almeja fresca marinera de Santander, malla de 500 grs. aprox.

3'49€
6'98 €/kg.



Bonito fresco de Santander mediano al corte con contrapeso, kilo

7'49€



Langostino gambón gigante congelado **PESCANOVA**, caja de 2 kilos

12'98€
EL KILO SALE A **6'49€**



Helado **NESTLÉ** nata, vainilla o tres gustos, litro

1'00€

Oferta válida del 13 al 18 de agosto de 2012 (Pescadería del 14 al 18 de agosto de 2012).

Bellas aguiluchas

A.G.B./ AGUILAFUENTE

Las tres son Quintas este mismo año, pero no sólo eso sino que también son reina y damas de estas fiestas.

De esta forma, Rebeca Díez Pastor tiene 18 años. En este curso que va a comenzar, estudiará un Ciclo Formativo de Gestión Administrativa en Segovia. "La verdad es que estudiar no me atrae mucho pero el tema administrativo puede ser una buena oportunidad laboral". Bailar y salir con los amigos son sus principales aficiones. Pertenece a la peña 'Las Adarcias' e invita a todo aquél que se quiera acerca a Aguilafuente que disfrute sobre todo del miércoles día 15 con el tradicional encierro y la novillada que siempre atraen a la gente".

Por su parte, Elena Olombrada Sacristán, también de 18 años. Comenzará a estudiar un Ciclo Formativo de Imagen de Diagnóstico Clínico o en cualquier caso, perteneciente a la rama sanitaria pues su objetivo pasa por trabajar en un futuro en un hospital madrileño, pues la salud, la sanidad y el cuidado y protección de los demás, son sus principales objetivos para su dedicación laboral.

Pertenece también a la peña 'Las Adarcias', compuesta únicamente por chicas y como primera dama de estas fiestas quiere que



La reina y las damas que representarán a la juventud estos días. /EL ADELANTADO

un año más el buen ambiente y la unión entre todos se apodere de las fiestas.

Por último, Victoria Ruano Crespo, de 18 años estudiará en la Universidad Politécnica de Madrid el primer curso de Ingeniería de la Energía. "Siempre me han gustado los números, la física y la química y por contra, odio las letras por lo

que mi deseo es trabajar en un futuro en una empresa de energías renovables ya sea en España o a nivel internacional". Pertenece a la peña 'Las Corsarias', también compuesta únicamente por chicas.

Queda claro, para divertirse, mucha unión y muchas ganas de fiesta porque la diversión ya está encada uno.

Saludo del alcalde Jesús Ballesteros Massó

Estimados Aguiluchos:

Desde la Corporación Municipal, queremos proponeros un programa de fiestas que nos permita pasar unos días de diversión, acompañados de nuestros familiares, amigos y vecinos.

Los festejos así dispuestos están pensados para todos y nos gustaría que participárais en ellos con espíritu de unión, formando todos parte, de un mismo pueblo que siempre ha sabido divertirse, y festejar unidos los pocos momentos que el duro trabajo permitía.

Que estos días nos sirvan de estímulo, para ver nuestro futuro tanto individual, como colectivo, de otra forma, más optimista y solidaria con los demás.

Pedimos a nuestra patrona la Virgen de la Asunción, que nos proteja y aliente.

Y nada más vecinos, pasad unas magníficas fiestas y que sirvan de distracción para hacernos olvidar por unos días estos momentos delicados por los que pasa nuestra sociedad.

¡FELICES FIESTAS!



Programa

• LUNES 13 DE AGOSTO

12.00 horas. Competiciones de natación en la piscina municipal.

19.30 horas. Ofrenda floral a Nuestra Señora de la Asunción en la portada gótica de la iglesia de Santa María la Mayor de Aguilafuente. La salida de la comitiva ataviada con los trajes regionales será desde el centro cultural, acompañados de las dulzainas y tamboriles de la escuela de dulzainas de la localidad. Actuación del grupo de jotas de Aguilafuente.

23.30 horas. Pregón de fiestas y nombramiento de la reina y las damas de honor vestidas con traje de noche.

24.00 horas. Chupinazo y comienzo oficial de las fiestas patronales 2012.

• MARTES 14 DE AGOSTO

00.30 horas. Verbena organizada por las peñas a cargo de una disco movida.

11.30 horas. Concurso de dibujo infantil (hasta 14 años inclusive).

20.00 horas. Final de la novena a Nuestra Señora de la Virgen de la Asunción.

22.00 horas. Desfile de peñas. Las peñas se concentran en la plaza de la Fuente como es tradición y el desfile transcurre hasta el Ayuntamiento a lo largo de la calle real.

• MIÉRCOLES 15 DE AGOSTO

00.30 horas. Tradicional encierro nocturno por las

calles de la localidad.

01.30 horas. Gran verbena musical a cargo de la Macro Disco Mozart. Con tráiler escenario de 13 metros de frente por 8 de alto, pirotécnia-chisperos, nieve, burbujas y otros efectos, además de impresionantes go-go's.

12.30 horas. Misa Mayor. Procesión por el recorrido de costumbre con la imagen de la Virgen de la Asunción, bailando las tradicionales jotas. Al término de la procesión vermut por los bares y peñas de la localidad.

19.00 horas. Novillada sin picadores. 4 hermosos novillos. Al término de la novillada suelta de vaquillas.

23.30 horas. Verbena en la plaza del Sínodo a cargo de la orquesta 'Avatars'.

• JUEVES 16 DE AGOSTO

00.30 horas. Continuación de la actuación de la orquesta 'Avatars'.

13.00 horas. Misa de difuntos.

19.00 horas. Novillada sin picadores. Cuatro hermosos novillos.

23.30 horas. Actuación micial de la orquesta Jade FM.

• VIERNES 17 DE AGOSTO

04.30 horas. Tradicional revolada recorriendo las calles y peñas.

06.30 horas. Sopas de ajo y chocolatada.

08.00 horas. Guerra del agua.

13.00 horas. Inauguración de la exposición de carboncillo y talla bastones artesanos de Ángel Rodríguez a cargo de Ángel Rodríguez en el Lavadero.

17.30 horas. Juegos infantiles, castillos inflables, ... en la plaza del Sínodo.

21.30 horas. Marcha nocturna. Sorteos especiales para niños. Sorpresas para todos. Al término de la caminata, el Ayuntamiento invitará a todos los asistentes a un 'Cremat' preparada cn especial cariño.

• SÁBADO 18 DE AGOSTO

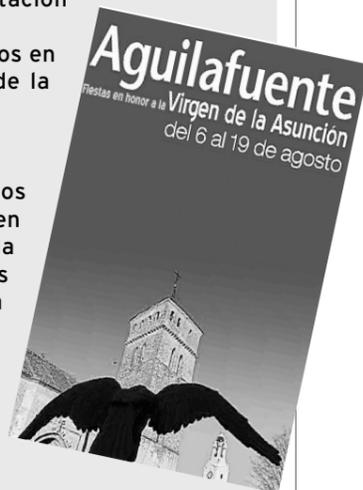
11.30 horas. Juegos infantiles tradicionales con la colaboración de la Diputación Provincial de Segovia.

12.00 horas. Misa de hacheros en la ermita del Santo Cristo de la Peña.

• DOMINGO 19 DE AGOSTO

11.30 horas. Juegos tradicionales para mayores en los jardines de la plaza de la Fuente. Las inscripciones podrán hacerse en la misma plaza hasta momentos antes del comienzo.

21.00 horas. Clausura de la exposición de pintura y bastones artesanos de Ángel Rodríguez.



Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala

Nuestras fiestas

AGUILAFUENTE • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción

'Cita en Aguilafuente para la Virgen'
FERMÍN DE LOS REYES GÓMEZ

Las fiestas patronales de Aguilafuente en honor de la Virgen de la Asunción representan el momento álgido de la vida social de la villa. Quizá mi condición foránea me permite tener algo de perspectiva, pero creo que cualquier aguilucho afirmarí que, ante todo, las fiestas suponen un encuentro y la alteración de la vida cotidiana, una ruptura con el resto, una catarsis colectiva.

Ocurre en todos los lugares, pero cada uno siente lo propio como si fuera único, pues en realidad así es. Después de un año de actividad cotidiana, en el mejor de los casos trabajando, se esperan estos días de mediados de agosto con ganas, pues el pueblo multiplicará sus habitantes por tres, las calles se llenarán con el bullicio de una chiquillería descontrolada que sólo pisa la casa para comer y poco más; con unos mayores paseando al encuentro de la conversación en la plaza, en las tiendas, en los bares y a la salida de Misa; o con los jóvenes realizando una vida que comienza a la hora de comer y que se prolonga hasta altas horas de la madrugada.

Para un mayor significa un año más, tener la suficiente salud como para ir a los toros, a la Misa mayor y para bailar una jota en la procesión, sin olvidarse de algún pasodoble, si se tercia, en la orquesta nocturna.

Bastantes de ellos reciben a sus familias y las tienen a su cargo, las casas cobran vida (a veces demasiado), pero siempre gusta tener a todos reunidos. En estas fechas se echa de menos a los que ya no están o a los que no pueden venir, pero la vida continúa y lo importante es que los allegados estén bien, pasar unos días de fiesta y compartir la alegría colectiva, aunque a veces digan que las fiestas son para los jóvenes y que ellos disfrutaron de las suyas.

En estos días de alteración de la vida y de la rutina todos son más comprensivos, todo está permitido dentro de unos límites, porque "son las fiestas". Las expectativas de los más jóvenes son muy distintas, como es lógico, pues su visión es otra, sus ganas de disfrutarlas superan todo lo demás y desde semanas antes preparan el traje para el desfile de peñas, labor que les une y les obliga a realizar unas poco habituales tareas colectivas: ponerse de acuerdo, comprar, montar las casetas, realizar los trajes (cuando no les toca a las madres o abuelas)...

Los más pequeños disfrutarán en el concurso de pintura, viendo el desfile de peñas, o en los juegos que se les prepara, y, eso sí, verán alterada su rutina por el descontrol de horarios. Los mayorcitos lucharán por la hora de llegada a casa de madrugada, siempre se necesita esa hora más que es importante para pasárselo bien con los amigos.

Los más grandes prolongan la noche alternando la asistencia a la orquesta con el recorrido a las peñas y a tomar algo a los bares. Los quintos (todavía se mantiene la tradición pese a no haber servicio militar) son protagonistas por unos días, ellos "mandan" y se encargan de varias tareas, y de ellos salen la reina y las damas. Es su año, como si de un rito iniciático se tratara.

Todos coinciden en la Misa y en la procesión, poder bailar una jota ante la Virgen es un privilegio, y, cómo no, en los toros, que se disfrutan más si los novilleros están a la altura de las circunstancias. Hay muchas actividades, a veces se llevan vidas paralelas, pero lo importante es olvidarse de todo y dejarse llevar por el "programa". Después, la calma, la vuelta a la normalidad y a desear poder ver las del año próximo. La Virgen permanecerá ahí, a la espera, siempre acogiendo a todos.

Aguilafuente taurina

Tauromaquia. Este año se convocan dos novilladas con toreros jóvenes y con futuro en la localidad segoviana que estos días celebra sus fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción



Un momento de la actividad taurina de las fiestas del pasado año en el municipio de Aguilafuente. / PABLO PASTOR

PABLO PASTOR/ AGUILAFUENTE

Las circunstancias demandan y exigen una reducción coherente en las pretensiones de quienes rigen la corporación municipal.

El aspecto económico supedita al taurino en una población con arraigada tradición hacia la fiesta de toros.

Aguilafuente ha disfrutado desde siempre de importantes e interesantes festejos basados en los tradicionales encierros y en espectáculos taurinos de alto nivel.

Por su típica plaza de toros, propia y medio de fábrica y portátil, pasaron toreros de talla y pres-

tigio. Corridos de toros, de rejonos, novilladas y becerradas, el cúmulo de variantes que ofrece la tauromaquia.

Es axioma de realidad el lleno que se produce en el funcional coso taurino y mucha afición que muestra un comportamiento ejemplar hacia quién se la juega en el ruedo. Valores gratificantes y a destacar.

Este año se anuncian dos novilladas sin picadores con gente capaz y válida, novilleros de escuelas taurinas que inician su andadura plenos de ilusión y de torería.

El miércoles 15 y jueves 16,

ambos festejos con arreglo a los siguientes carteles: Día 15, novillos de la ganadería de El Soldado, de Medina Sidonia, procedencia Nuñez del Cuvillo, una garantía en alto porcentaje, para José Antonio Carreiro, de Madrid y Franco Salcedo, de Sevilla, escuelas de diverso corte y condición torera.

El día 16, novillos de El Palomar, procedencia Daniel Ruiz por la línea Jandilla.

Serán lidiados por las jóvenes promesas del toreo Carlos Durán, de Valencia, aceditado en novilladas picadas con éxito incluso en Las Ventas y Franco Salcedo que repite actuación.

Asesoría Malucas



Ester Martín García
Pza. de la Fuente, 3
40340 Aguilafuente-Segovia

Asesoría fiscal, laboral.
Seguros **MAPFRE**
Gestiones catastro.

Legalización de empleadas de hogar
Tlfo-Fax 921 57 22 82 • Móvil 685 74 67 14
Asesoriamalucas@terra.es

Bar - Restaurante

La Laguna



Tel. 921 572 348 - Móvil 615 282 958
Ctra. Fuentepelayo, s/n - 40340 Aguilafuente (Segovia)

FINCA SENDA BRAVA

Ganadería de Bravo "EL PALOMAR"

Titular el matador de toros JULIO PEDRO SAAVEDRA

- Vacas para capeas
- Preciosa plaza de toros
- Nave para almuerzos y meriendas
- Grato entorno



FÁCIL ACCESO Y APARCAMIENTO

**CELEBRE SU FIESTA EN EL LUGAR
MÁS ATRACTIVO Y APROPIADO**

Teléfono 680 815 803

**AGUILAFUENTE
Segovia**

ARGELIA

Las ONG debaten trasladar temporalmente sus bases a Tinduf o Argel ■ Las ONG evacuadas de los campamentos saharauis en el sur de Argelia por la amenaza de secuestro se debaten entre regresar a los campamentos o trasladar temporalmente sus bases de operaciones a Tinduf o Argel.



TRÁFICO

El fin de semana se salda con 22 personas muertas en la carretera ■ Este fin de semana ha sido negro para el tráfico, ya que murieron 22 personas. El día más trágico fue el sábado, cuando se registraron 16 fallecidos en nueve siniestros, el más grave, en Palencia.



DEFENSA

Pedro Morenés mantendrá el arresto a militares por faltas leves ■ El Ministerio de Defensa mantendrá el arresto por las faltas leves cometidas por los militares, una sanción que el Gobierno socialista quiso eliminar, como piden las asociaciones de miembros de las Fuerzas Armadas.

Otegi se suma a la huelga de hambre que ya secundan 82 presos de ETA

Los internos reclaman la salida de la cárcel del secuestrador de Ortega Lara, que tiene cáncer

• El ministro del Interior determina que la liberación de Josu Uribetxerria solo se hará efectiva en función de las pruebas médicas y no de cuantos radicales le secunden.

AGENCIAS / MADRID

El líder *abertzale* Arnaldo Otegi remitió ayer a la dirección de la cárcel de Logroño en la que se encuentra recluso un escrito en el que comunicó oficialmente que se suma a la huelga de hambre, al igual que los otros cinco terroristas internos en el mismo centro penitenciario, en apoyo a Josu Uribetxerria Bolinaga, uno de los secuestradores del funcionario de prisiones José Antonrio Ortega Lara. Así, pretenden lograr la escarcelación del etarra, que inició este mismo proceso hace unos días y que padece cáncer de riñón metastásico.

Tanto Otegi como sus compañeros remitieron la comunicación justo antes de la comida, un procedimiento distinto al que han seguido los otros etarras que se han sumado a esta iniciativa y que rubricaron su escrito antes del desayuno. Por esta razón, Instituciones Penitenciarias no les incluyó en su último recuento. Ahora, serán los funcionarios de la cárcel

quienes deberán confirmar cada día que efectivamente todos ellos cumplen con la huelga de hambre y no acuden ni a cenar ni adquieren alimentos del economato, pues se han dado casos de terroristas que comunicaban su apoyo a la huelga y posteriormente se les encontraba comida en las celdas.

Otegi informó de esta actividad a través de un comentario en su cuenta personal de Twitter, que gestiona su hijo. *En solidaridad con Iosu, comenzamos una huelga de hambre indefinida en la prisión de Logroño, avanzó en la red.*

Si finalmente se confirma que él y sus comañeros no comen, la cifra de presos etarras en esa situación ascendería ya a 88.

TAMBIÉN EN FRANCIA. Internos de la banda tanto en centros españoles como franceses se han ido uniendo a Uribetxerria, que está ingresado actualmente en un hospital del País Vasco. Este terrorista se encontraba en la lista de 14 internos de la banda para los que la izquierda *abertzale* pide su liberación por motivos de salud.

En los últimos días, la izquierda radical ha intensificado su campaña de presión llegando de este modo hasta las cárceles, pero el ministro del Interior, Jorge Díaz Fernández, declaró el viernes que la liberación de Uribetxerria no iba a depender del número de etarras que se pusieran en huelga de



Arnaldo Otegi cumple sentencia en Logroño. / REUTERS

EL APUNTE

► **Doctrina Parot.** El portavoz de la APM, Pablo Larena, advirtió ayer de que serán los jueces españoles los que decidan si asumen «voluntariamente» la sentencia que dicte el Tribunal Europeo de Derechos Humanos sobre la doctrina Parot. Un posible amparo de la Corte Europea a la etarra Inés del Río no obligaría a España a excarcelar al resto de reclusos a los que se les haya aplicado dicho procedimiento.

hambre, sino del resultado de pruebas médicas que se han hecho.

Hasta ahora hay etarras decididos a no comer en Sevilla, Granada, Picassent, Alicante II, Castellón II, Herrera de la Mancha, Puerto II (Cádiz) y Navalcarnero (Madrid), pero también otros 230 presos se encuentran «en lucha» para denunciar la situación que padece el secuestrador del funcionario de prisiones burgalés. Entre otro tipo de protestas, hacen encierros en celdas, concentraciones y mandan cartas a Interior.

Desciende por segundo año el número de reclusos en España

AGENCIAS / MADRID

Las cárceles españolas están este año un poco más vacías después de que el número de reclusos en el país haya descendido a lo largo de 2011 por segundo año consecutivo. La población de internos se sitúa ahora en los 70.472, lo que supone un 4,6 por ciento menos que en el año anterior, según los datos publicados recientemente por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

La población reclusa consignada el último día del pasado ejercicio, última fecha de la que se tienen datos, está formada por un total de 65.184 hombres (un 4,3 por ciento menos que en 2010) y 5.288 mujeres (un 8,6 por ciento menos).

El número de presos en el centenar de centros penitenciarios que existen distribuidos por los centros de la geografía española no ha dejado de descender desde 2009, en el que se contabilizaban

un total de 76.079 reclusos. En 2010, esta cifra se redujo hasta los 73.929 tras experimentar un descenso muy similar al que se registró durante el año pasado.

MENOS EXTRANJEROS. Según los datos de Instituciones Penitenciarias, departamento dependiente del Ministerio del Interior, el porcentaje de presos de otras nacionalidades se redujo durante el año pasado en relación con el an-

terior en un total de ocho décimas, al pasar del 35,6 al 34,8 por ciento. De esta forma, las cárceles españolas albergaban a finales del pasado ejercicio un total de 24.524 presos nacidos fuera de las fronteras de España.

Por comunidades, Andalucía es la región que tiene más reclusos internados en prisiones, con un total de 16.174 (15.069 varones y 1.105 féminas). La siguiente en el listado es Cataluña, con 10.497 individuos encarcelados, de los que 9.759 son hombres y 738 mujeres. Madrid, con 9.503 se sitúa tercera en el ranking (8.364 y 1.139) y, por último se encuentra la Comunidad Valenciana, con un total de 7.397 (6.834 y 563).

► MADRID

Detienen en el barrio de Vallecas al presunto autor del asesinato de la agente Muñoz

EUROPA PRESS / MADRID

La Policía Nacional detuvo ayer al presunto asesino de la agente municipal Carmen Muñoz, D. M. F. R., que había sido identificado como el propietario de la furgoneta en la que huyeron él y otro hombre tras el tiroteo del pasado miércoles en el barrio de Usera y después de atracar una oficina de Correos que costó la vida a Muñoz y en el que otro agente municipal resultó herido.

Según informó un portavoz de la Jefatura Superior de Policía, el arresto se produjo por la mañana en el barrio de Vallecas, cuando un vehículo zeta se encontraba realizando «labores de prevención». En ese momento, sus ocupantes reconocieron al presunto autor del disparo que Muñoz recibió en el tórax provocándole la muerte, así como del que hirió en el hombro a su compañero Santiago Lozano, que permanece ingresado en el hospital 12 de Octubre.

El delincuente, que cuenta con antecedentes penales, había transformado su apariencia para evitar ser reconocido, pues se había rapado el pelo y llevaba una gorra.

► SECRETOS OFICIALES

Interior niega a Amaiur la lista de vascos fichados por terrorismo

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno ha negado a la coalición *abertzale* Amaiur el acceso a la lista de los ciudadanos vascos y navarros fichados por terrorismo. Se ampara en la Ley de Secretos Oficiales que «reconoce la clasificación de secreto» para este tipo de información. En la respuesta parlamentaria escrita por el Ejecutivo se incluyen las mayúsculas para dar más énfasis a la negativa. Amaiur realizó esta petición en una batería de preguntas parlamentarias en las que cuestiona al Ejecutivo acerca de este tema. «¿Cuántos ciudadanos vascos y navarros están fichados en las bases de datos en relación a su presunta relación a actividades terroristas?», se interesó su diputado Iker Urbina.



EGIPTO

Siete muertos en una nueva jornada de violencia en el Sinaí ■ Al menos siete personas fallecieron ayer y una más resultó herida por el impacto de un misil del Ejército en la casa de un presunto miliciano en la localidad de Al Gura, en el norte de la península del Sinaí. El ataque se produjo durante una operación policial para buscar a terroristas.

LA CIFRA

86

Son los años que cumple hoy el expresidente cubano Fidel Castro, quien se encuentra prácticamente retirado de la vida pública. La última vez que se le vio fue en marzo, durante la visita del Papa a la isla.



Varias personas buscan entre los escombros posibles supervivientes de la tragedia. / FARSHID TIGHEHSZ (REUTERS)

BREVES

ORIENTE PRÓXIMO

Israel prueba una alerta contra misiles por SMS

■ Las Fuerzas Armadas de Israel empezaron a probar ayer un sistema de alerta contra ataques de misiles a través de mensajes de SMS. Los tests han empezado, confirmó un portavoz, que negó que el proyecto tenga que ver con un eventual ataque israelí contra las instalaciones nucleares de Irán, una posibilidad barajada de nuevo en los últimos días.

ITALIA

Un hombre se quema a lo bonzo en Roma frente al Parlamento

■ Un hombre italiano está en estado grave tras quemarse a lo bonzo ante la sede de la Cámara de los Diputados, en Roma, según informaron ayer varios los comunicadores locales. Aunque oficialmente se desconoce el motivo que le llevó a tomar esa determinación, algunas fuentes apuntan a que se encontraba en un momento delicado debido a las dificultades financieras que atravesaba tras la pérdida de empleo.



MARRUECOS

Sarkozy podría convertirse en consejero especial de Mohamed VI

■ El Palacio Real marroquí podría haber ofrecido al expresidente francés Nicolas Sarkozy un cargo como consejero especial del rey alauí, Mohamed VI, según informó el diario *Akbar al Yum*, que cita «fuentes bien informadas». Al parecer, las altas esferas del Estado han contactado con Sarkozy para que trabaje como defensor de los intereses de Marruecos por el mundo.

POLONIA

Detenido un italiano por robar alambre de espino de Auschwitz

■ Un italiano de 66 años fue arrestado ayer en el aeropuerto de Cracovia, en el sur de Polonia, después de llevarse un trozo de alambre de espino del antiguo campo de concentración nazi de Auschwitz. Al parecer, su padre falleció allí durante la Segunda Guerra Mundial.

Desolación tras los temblores

Casi 300 personas han perdido la vida en los dos terremotos que se produjeron el sábado en Irán, 1.200 están heridas y un centenar de pueblos han quedado reducidos a escombros

• La tragedia ha matado a la mujer de Karim y a tres de sus hijos. Él y otro de sus vástagos es ahora lo que queda de la familia. «En un minuto, todo desapareció», susurra.

DPA / VARZEQAN

Cerca de 300 personas han muerto después de que la tierra volviera a temblar en Irán el pasado sábado. En los pueblos de la provincia noroccidental de Azerbaiyán Oriental, la vida y la existencia quedaron destruidas en cuestión de segundos.

Karim, de 51 años, está sentado con su hijo Amir Hussein ante su casa destruida de la localidad de Baye-Bay, en Azerbaiyán Oriental. El pueblo tenía antes de los terremotos unos 1.000 habitantes y 200 viviendas. De ellas, solamente 20 quedan en pie.

Conmocionado, el padre mira los escombros que hace solo un día eran su hogar. Vivía allí con su mujer y sus cuatro hijos, de los que el único que ha sobrevivido es Amir-Hussein. El resto sigue bajo

las ruinas o quizá sus cadáveres ya hayan sido recuperados a estas horas. Karim no lo sabe, tan solo susurra muy bajito: «En un minuto todo había desaparecido».

Karim no está solo ante ese destino: tras los fuertes terremotos de magnitud entre 6,3 y 6,4 en la escala de Richter en Ahar y Varzeqan, más de 260 personas perdieron la vida según fuentes oficiales y otras 1.200 resultaron heridas. Además, más de un centenar de pueblos quedaron destruidos, algunos totalmente. Y miles de personas han perdido sus hogares. «No nos podemos permitir construir viviendas a prueba de terremotos y tampoco los bancos nos conceden créditos para hacerlo, así que únicamente nos queda rezar cuando viene un sismo», argumenta Mayid, de 45 años y residente en Baye-Bay.

Mayid tuvo suerte en la desgracia: su familia y él han sobrevivido, aunque su casa ha quedado reducida a una pila de escombros. «Hasta que la reconstruya, estaré muerto», se queja.

Casi todas las semanas se producen terremotos en Irán, pero no todos son tan fuertes como los del

sábado en Ahar y Varzeqan. Las viviendas en grandes y medianas ciudades iraníes son relativamente sólidas, pero en los pueblos basta con un débil temblor para matar a muchas personas, pues sus habitantes no se pueden permitir una construcción firme. Casi todos viven por debajo del umbral de la pobreza.



Dos hombres llevan a un herido.

«Muchos podrían quizá haberse salvado si al menos hubiera pequeñas clínicas en el lugar», afirma un trabajador de la Media Luna Roja. Pero no había, ni tampoco médicos. Los heridos graves tuvieron que ser llevados a hospitales de las ciudades más cercanas y muchos murieron en el camino.

La Media Luna Roja ha levantado en la zona en crisis tiendas y hospitales de campaña. «Esto ha salvado a muchos, pero para muchos era demasiado tarde y eso es muy triste», añade el cooperante.

A LA INTEMPERIE. Miles de personas se alojan provisionalmente en tiendas improvisadas o duermen en la calle por temor a una nueva réplica de las más de 60 que se habían producido hasta anoche.

Aunque oficiales iraníes afirman que las operaciones de rescate han terminado ya y que todos los atrapados han sido liberados, varios afectados siguen buscando bajo los escombros. «Nadie sabe que ha sucedido con la mujer y las hijas de mi primo», explica Ahmad, uno de los supervivientes. Si los servicios de rescate no llegan pronto, morirán», lamenta.



EL DETALLE

Feijóo calcula que «antes de fin de año» los astilleros gallegos construirán barcos para Pemex

El presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, declaró ayer que calculaba que «antes de fin de año» los astilleros gallegos empezarán a construir buques para Pemex, tras el acuerdo sellado entre su Ejecutivo y la petrolera mexicana.

LA CIFRA

1.671

Es el número de sociedades mercantiles que se disolvieron el pasado junio, un 19% más que en el mismo mes de 2011. De ellas, el 62,7% lo hizo de forma voluntaria, según el INE.

Los inversores eligen EEUU como el lugar más seguro para su dinero

Los bonos norteamericanos de deuda a 10 años se encuentran en un mínimo histórico y están más demandados que nunca, a pesar de la pérdida de la triple A hace ahora un año

• El pasado 24 de julio, los réditos de los títulos alcanzaron el 1,3875%. Nunca hasta ese momento al Gobierno norteamericano le había resultado tan barato obtener capital fresco.

DPA / WASHINGTON

Estados Unidos es el país de las oportunidades, también en lo que respecta al capital: en el mercado, los tipos de interés de los bonos de deuda a 10 años están en un mínimo histórico. Hoy en día no parece quedar rastro de lo que ocurrió hace exactamente un año, cuando la retirada de la máxima calificación crediticia AAA por parte de la agencia de *rating* Standard & Poor's (S&P) sacudió los mercados financieros.

El principal motivo alegado por S&P para quitar la mayor nota a Estados Unidos fue la escisión política provocada por el endeudamiento estatal, que llevó al país al borde de la bancarrota.

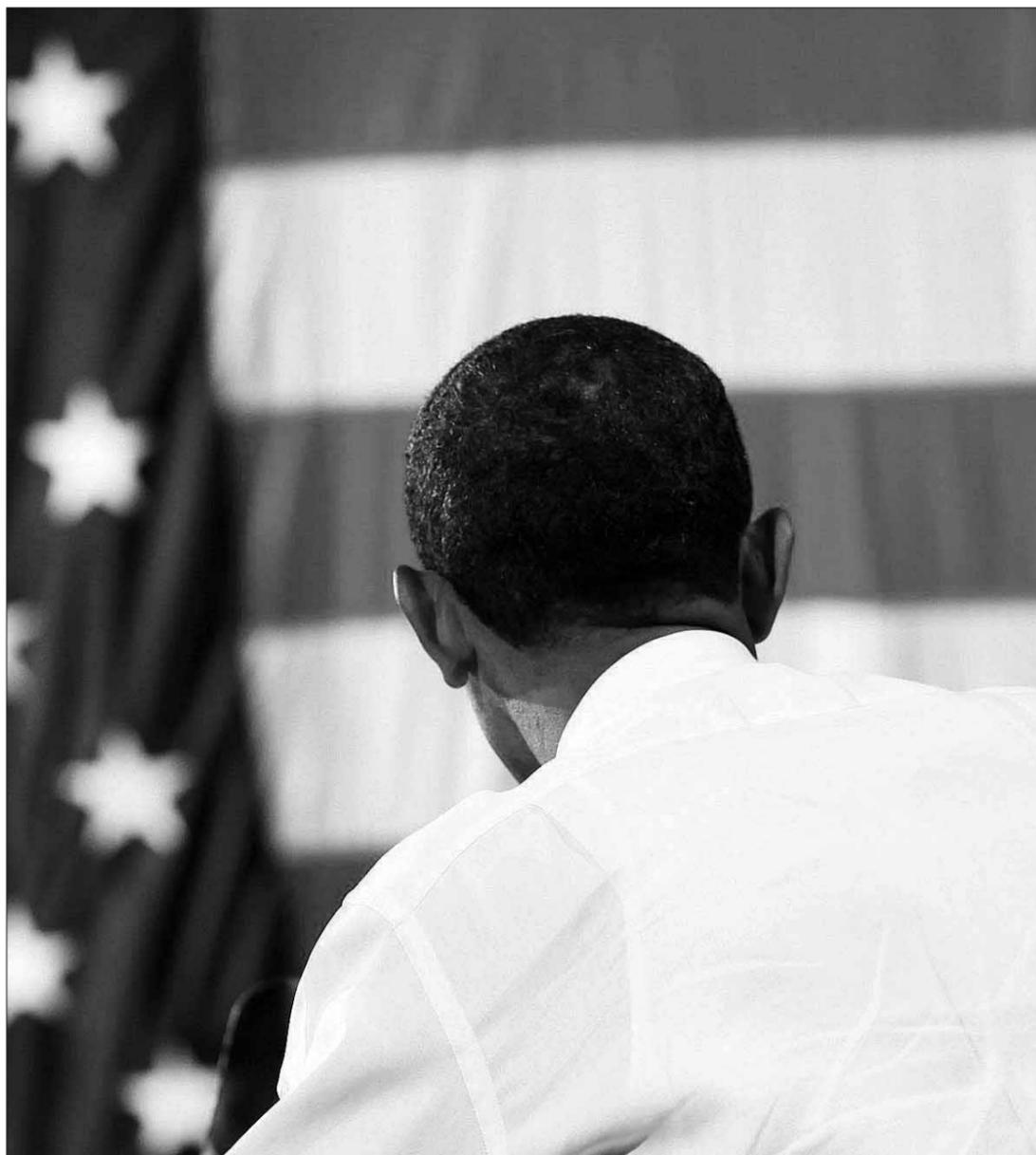
Sin embargo, los inversores, en su búsqueda de lugares seguros para su dinero, no se dejaron disuadir de invertir en deuda norteamericana por la pérdida de la triple A. El balance hoy en día es que, simplemente, se rebajó algo lo que se consideraba hasta entonces una inversión absolutamente segura.

El pasado 24 de julio, los réditos de los bonos a 10 años alcanzaron un mínimo histórico del 1,3875%. Nunca antes le había resultado al Gobierno norteamericano tan barato obtener capital fresco en los mercados. Y desde entonces ha aumentado ligeramente al 1,55%.

Hace un año, cuando el organismo retiró la triple A a la mayor economía del mundo, los réditos se situaron en torno al 2,40%. Para las agencias Moody's y Fitch, EEUU sigue manteniendo la máxima nota. Sin embargo, las tres rebajaron sus perspectivas a negativas, un indicador de que podría llegar una bajada de calificación.

En Norteamérica hubo tiempos en que todo era muy diferente para los bonos de deuda: en la primera mitad de los años 80, los intereses a 10 años escalaron al 16%.

El motivo de la drástica rebaja desde entonces es, sobre todo, que los tipos prácticamente se situaron en el 0% y los inversores tienen cada vez menos alternativas en la búsqueda de sitios seguros



El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, durante un acto público en el estado de Iowa, en Des Moines. / REUTERS

para su dinero. Y es que países del euro como Italia ya no son apreciados por los inversores, mientras que otras naciones con alto *rating*, como Noruega u Holanda, son demasiado pequeños para asumir los miles de millones que buscan refugio a diario en el mundo financiero.

De eso se beneficia también, en plena crisis de la moneda única, el mercado germano, con réditos a 10 años en torno al 1,40%. Y los inversores incluso pagan para colocar su capital en deuda a más corto plazo.

También Japón, que al contrario que Alemania ya no tiene las puntuaciones más altas de las agencias de calificación y que combate en la actualidad un endeudamiento muy alto, sigue atrayendo a los inversores, sencilla-

mente porque el Estado puede asumir la demanda y porque sigue siendo percibido como una economía sólida.

CON MÁS CAUTELA. Garante de la solvencia de la deuda norteamericana es la Reserva Federal esta-

dounidense, la FED, que desde el inicio de la crisis financiera compró en varias ocasiones bonos de deuda. En ese aspecto, el Banco Central Europeo (BCE) actuó con mucha más cautela.

Y en los últimos meses, la economía norteamericana pareció dar los primeros signos de reactivación. Tras el *shock* producido por la bancarrota de Lehman Brothers y la crisis inmobiliaria, la mayor economía del mundo vuelve a caminar, aunque los avances no parecen aún lo suficientemente importantes como para hablar de una reactivación sólida.

A ello se añade que los motivos de la rebaja de la calificación no se han disipado por completo, afirmó hace unos días el experto Hersh Cohen de la administración de bienes Legg Mason.

EL APUNTE

Compromiso duradero.

Después de las elecciones presidenciales norteamericanas del próximo noviembre, republicanos y demócratas podrían volver a alcanzar un compromiso duradero para combatir las deudas estatales. Pero la crisis de la moneda única sigue ensombreciendo la situación en Estados Unidos.

► CRISIS

La ONU advierte al BCE de que recortar salarios podría dañar el crecimiento

EUROPA PRESS / GINEBRA

La Organización Internacional del Trabajo (OIT), organismo dependiente de la ONU, ha advertido al Banco Central Europeo (BCE) de que recortar los salarios en un intento por impulsar la competitividad y reducir el desempleo puede tener «el efecto contrario» y dañar el crecimiento económico, ya que reduce el consumo.

Esta consideración de la OIT se produce después de que el BCE pidiera en la edición de agosto de su boletín mensual más flexibilidad en los procesos de fijación de salarios, como rebajar los sueldos mínimos, que debe ir acompañada por otras medidas que fortalezcan la competitividad.

Los expertos de la organización inciden en que el descenso de los salarios tiende a llevar a un incremento en las exportaciones, pero también hunde el consumo doméstico, lo que afecta al crecimiento. Por ello, creen que, dado el actual nivel de la incertidumbre económica, tampoco está claro si un recorte de los salarios generará suficientes incentivos para aumentar la inversión.

► VIVIENDA

Un experto cree que el Gobierno será la «mayor inmobiliaria»

EUROPA PRESS / MADRID

El director general de Negocio de Aguirre Newman, Ángel Serrano, aseguró ayer que la crisis ha hecho de España una tierra de oportunidades y que es necesario sanear el sector inmobiliario para que, entre otras cosas, el capital que aún existe en el grupo privado, nacional e internacional, se ponga a funcionar.

Con esta idea, recordó que la sociedad de gestión de activos que el Ejecutivo prevé perfilar en el Consejo de Ministros del próximo día 24, y que integrará valores de las entidades financieras nacionalizadas, le convertirá en «el dueño de la inmobiliaria más grande de España», lo que le confiere la capacidad para dar los primeros pasos hacia un nuevo mercado de viviendas.

EL DETALLE

Tráfico aspira a medir el alcohol y las drogas en sangre a todas las víctimas de un accidente ■

La directora general de Tráfico, María Seguí, avanzó ayer que una de las aspiraciones de su departamento es que se mida el nivel de alcohol y de drogas en sangre a todos los implicados en un accidente y no solo a los fallecidos.



[LA FRASE]

«Es lamentable la situación sanitaria en la que se encuentran las enfermedades venéreas en España»

ANTONIO PICHARDO
DERMATÓLOGO



Numerosos incendios continúan calcinando cientos de hectáreas en distintos puntos del país, debido a las altas temperaturas y a la escasa humedad. / REUTERS

Muere una persona mientras apagaba un fuego en Alicante

El incendio, declarado en el término de Torre Maçanes y en el que hubo otros tres heridos, pudo ser provocado por el fallo mecánico de un coche, de cuyo capó salió una llamarada

• En La Gomera y Tenerife más de 4.700 ciudadanos se ven obligados a dejar sus casas, mientras las llamas calcinan bosques en el Parque de Garajonay, Patrimonio Natural.

marada. Asimismo, informó de que fue desalojado «por prevención» un campamento en el que se encontraban unos 130 niños.

Por otro lado, las altas temperaturas siguieron dificultando las tareas de extinción en los fuegos

de La Gomera y Tenerife, que se iniciaron el pasado viernes, obligando a más de 4.700 personas a dejar sus casas, y donde las llamas han afectado ya a 553 y 364 hectáreas, respectivamente.

En la isla de la Gomera se re-

avivó un punto que el Cuerpo de Bomberos creía tener controlado y avanzó hasta calcinar también una parte considerable de los bosques en el Parque Nacional de Garajonay, declarado Patrimonio Natural por la Unesco.

UN TRABAJO TITÁNICO

OTR-PRESS / MADRID

Los incendios no dan tregua. Una persona falleció ayer y otras tres resultaron heridas cuando participaban en las tareas de extinción de un fuego forestal declarado en el término de Torre Maçanes (Alicante). Uno de ellos fue ingresado en el Hospital de Alcoi y los otros dos en el General de la capital.

Así lo explicó el *conseller* de Gobernación, Serafín Castellano, que se desplazó hasta el lugar para conocer de primera mano la evolución del fuego, declarado minutos antes de las 13,00 horas en la partida Rabosina.

Castellano apuntó como posible causa el fallo mecánico de un coche, de modo que al abrir el capó del vehículo habría salido una llama

OTR-PRESS / MADRID

El incendio forestal que se inició el pasado viernes en O Barco de Valdeorras (Orense), con unas 1.200 hectáreas calcinadas, permanecía ayer activo, aunque el presidente de la *Xunta*, Alberto Núñez Feijóo, aseguró que estaba «controlado», y esperaba anunciar «en pocas horas» su extinción.

Así lo apuntó en declaraciones a los medios el presidente regional tras desplazarse al centro de coordinación de la extinción situado en la Casa Grande de Viloiira (O Barco de Valdeorras), en donde destacó que «fue un tra-

bajo titánico para tener controladas las llamas del perímetro».

La quema afectó también al municipio de Rubiá y unos metros de Carballeda de Valdeorras, obligando a desalojar a decenas de personas las viviendas de varias aldeas.

Asimismo, Núñez Feijóo destacó que «no hubo nunca un fuego en Galicia con tantos efectivos como éste», al tiempo que agradeció la labor de los medios implicados en las tareas de extinción, entre las que se encuentran 190 efectivos de la UME, medios aéreos, *bulldozer*, brigadas y «docenas» de motobombas. Recordó

que, al poco de iniciarse, alcanzó un tamaño «pequeño» entonces, «pero el viento fue poderoso y no fue posible atajar las llamas», y agregó que la lucha en la zona no fue la dificultad que originaba el fuego, sino la fuerza del viento, que lo hizo avanzar tanto por las copas de los árboles como por la parte de abajo.

Por otra parte, en Gerona, los bomberos de la *Generalitat* continuaban con los trabajos para sofocar el de Ger, declarado estable a las 22,00 horas del pasado sábado y que ya ha quemado 250 hectáreas. En él trabajan 44 dotaciones y terrestres y 11 aéreas.

► COMBUSTIBLES

Soria impondrá un nuevo gravamen a la energía nuclear e hidráulica

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Industria, Energía y Turismo ha diseñado una reforma energética en la que se incluye tanto un nuevo gravamen a la energía nuclear, basado en la producción y almacenamiento de residuos, como otro para la hidráulica justificado a partir del uso de cauces fluviales, según explicó ayer el ministro José Manuel Soria.

El objetivo de la enmienda es «equilibrar el sistema eléctrico» y acabar con el déficit de tarifa, que asciende a 24.000 millones en términos acumulados y que «va creciendo a un ritmo de 6.000 o 7.000 millones anuales», afirmó el ministro. «Si no hacemos nada, en pocos años podría ser de 40.000 o 50.000 millones, y entonces tendríamos un serio problema financiero», advirtió.

El retraso en su aprobación se debe a su «complejidad», señaló, antes de indicar que «irá al Consejo de Ministros cuando haya consenso en el seno del Gobierno». «Dada su casuística, probablemente sea la de mayor complejidad técnica», reconoció el titular de Industria, que ha dedicado a este asunto «una gran parte» de los meses que lleva en el cargo.

La reforma, explicó, «contiene medidas para reducir gastos y aumentar ingresos», y dentro de este segundo aspecto «se ha planteado» la aplicación de «una tasa para la producción de residuos nucleares y su almacenamiento», así como «otra por la utilización de los cauces de los ríos donde existen centrales hidroeléctricas», dado que son «recursos públicos».



José Manuel Soria.



FÚTBOL

PRETEMPORADA

Goles dedicados a Vanessa

La Granja ganó el triangular ante el Unami y el Cuéllar, a beneficio de una niña segoviana con una enfermedad rara

2	CD LA GRANJA
1	CUÉLLAR EUFÓN

CD LA GRANJA: Yiyo, Adrián, David Martín, Xavi (David Arranz, m.33), Pluma, Guillermo, Alberto, Quique, Iván Yubero, Ricardo y César Bravo.
CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN: Repiso (Rober, m.34), Guille, Oli, Agustín, Tobi, Pablo, Benjamín, Duque, Medrano, Saúl y Giralda.

ÁRBITROS PARTICIPANTES

EN EL TRIANGULAR

Martín Hernández, Domínguez Albarrán y Núñez Marugán.

GOLES

1-0 (m.28), César Bravo; 1-1 (m.28), Giralda; 2-1 (m.32), Guillermo

0	UNAMI
0	CUÉLLAR EUFÓN

UNAMI: Mario (Alonso, minuto 34), Quique, Pocho, Fran, Maroto, Chechu, Álex, Morales, Maseda, Quino y Otero.

CUÉLLAR ELECTR. EUFÓN: Rober (Tito, minuto 17), Demi, Chuchi, Agustín, Víctor, Benjamín, Pablo, Héctor, Medrano, Saúl y Giralda.

También jugaron Guillermo, Oli, Tobi y Duque.

3	CD LA GRANJA
0	UNAMI

CD LA GRANJA: Truji, Adrián, David Martín, Pluma, Michel, David Arranz (Xavi, m.27), Guillermo, Iván Yubero, Quique, Cesar Bravo (Brais, m.31) y Ricardo.

UNAMI: Alonso (Isra, m.19), Miguel, Pocho (Pablo, m.17), Laruso, Fran (Quique, m.35), Mariano, Morales (Otero, m.22), Quino, Kiko, Seta y Juanlu.

GOLES

1-0 (minuto 19), Quique; 2-0 (m.29), Iván Yubero; 3-0 (m.32), Brais

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El fútbol volvió a mostrar su cara más solidaria ayer en el campo de El Hospital, donde se celebró un triangular amistoso de pretemporada cuya recaudación fue destinada a Vanessa, una niña segoviana que



A la izquierda, Vanessa recibe un banderín del CD La Granja de manos del alcalde José Luis Vázquez. A la derecha, jugada del partido entre granjeños y cuellaranos. / A.B.



sufre una enfermedad rara y cuyo tratamiento necesita un coste alto.

Los protagonistas de este encuentro fueron tres de los cuatro equipos segovianos de la Tercera División: La Granja, el Cuéllar Electricidad Eufón y el Unami.

El primer partido enfrentó a La Granja con el Cuéllar Electricidad Eufón. Las fuerzas estuvieron igualadas y se vio mucha lucha en el centro del campo, con escasas aproximaciones al área rival. Por ello, tardaron en llegar las ocasiones. Iván Yubero tuvo la más clara, en el minuto 12, con una lanzamiento que Repiso desvió a comer.

En el minuto 28, César Bravo logró el 1-0 tras rematar dentro del

área, pero pocos segundos después, en la siguiente jugada, el Cuéllar empató después de un fallo en la salida de Yiyo. Seguidamente, Guillermo consiguió deshacer la igualdad con una volea que se coló por la escuadra, en el minuto 34. El partido se volvió más vivo tras los tres goles, pero no hubo tiempo para más.

UNAMI-CUÉLLAR En el segundo partido (Unami contra Cuéllar) solo hubo que esperar 5 minutos para ver la primera acción de peligro. La creó el Unami, por medio de una jugada ensayada de falta en la que Fran cedió a Otero quien, dentro del área, se encontró con la buena parada de Rober. A continuación, el

delantero Maseda, marcó un gol de tijera anulado por fuera de juego.

Durante los primeros minutos el juego transcurrió, en su mayoría, en campo del Cuéllar. Los de Félix Blanco y Jota solo creaban peligro a balón parado, pero las ocasiones más claras las tenía el Unami, como la de Álex en el 24. El mismo Álex tuvo el gol cerca con tres oportunidades más, pero no acertó a marcar en ninguna. De todas maneras, el Cuéllar se guardó lo mejor para el final, con un lanzamiento de falta de Pablo que rebotó en los dos palos.

El choque que cerró el triangular fue el CD La Granja-Unami. Empezó dominando el equipo de la capital segoviana, que buscó profundidad

por las bandas. Tras esto, la situación se igualó según pasaba el tiempo. Así, los de Manuel Retamero la primera ocasión a balón parado, pero Alonso estuvo atento por alto.

De esta manera, el primer tanto fue para los granjeños, tras culminar una jugada desde la banda derecha, rematando un balón casi sobre la línea de gol. El 1-0 dio mucha confianza a los locales, que empezaron a dominar. Tanto, que acabaron marcando el 2-0, con otro balón desde la derecha, esta vez puesto por Ricardo y convertido en gol por Iván Yubero por la escuadra.

El 3-0 lo marcó Brais, recién salido al campo, sorprendiendo a Israel desde muy lejos.

CICLISMO

ESCUELAS

El Trofeo Barrio de San Lorenzo reunió a 44 ciclistas de escuelas

E.A. / SEGOVIA

El sábado se celebró el séptimo Trofeo Barrio de San Lorenzo para escuelas ciclistas, en el que compitiendo jóvenes de las provincias de Segovia, Ávila, Salamanca, y Madrid, con una participación de 44 deportistas entre todas las categorías.

Una prueba cuyo circuito transcurrió dentro del propio barrio y constó prácticamente de un kilómetro. En función de cada categoría, los ciclistas dieron un

número determinado de vueltas.

En cuanto a los ganadores de cada categoría, estos fueron Alberto Galindo Butenegro (Saneamientos Ávila), en preprincipiantes; Adrián Sigüenza Mangas (Proactitud Alaejos), en principiantes; María Mangas Alonso (Proactitud Alaejos), en categoría alevín; mientras que en infantiles el ciclista mejor clasificado fue Álvaro Sánchez Sánchez (del equipo SPH Caja España Caja Duero).



Imagen de uno de los pódiums del Trofeo Ciclista Barrio de San Lorenzo para escuelas. / EL ADELANTADO



JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



España revalidó la plata de Pekín ante el mismo rival, Estados Unidos, en un partido que pasará a la historia de los Juegos. / REUTERS

Hazaña de **plata** dorada

ESPAÑA PLANTA CARA A EEUU Y SOLO CEDE LA VICTORIA EN LOS ÚLTIMOS MINUTOS

EEUU	ESPAÑA
107	100

ESTADOS UNIDOS: Paul (11), Bryant (17), James (19), Durant (30), Chandler (2) -cinco inicial-, Westbrook (3), Williams (6), Iguodala (-), Love (9), Harden (2), Davis (-) y Anthony (8).
ESPAÑA: Calderón (-), Navarro (21), Rudy (14), P. Gasol (24), M. Gasol (17) -cinco inicial-, Rodríguez (7), Reyes (-), Claver (-), San Emeterio (-), Llull (5), Ibaka (12) y Sada (-).

ÁRBITROS
 Maranhão (BRA), Christodoulou (GRE) y Aylen (AUS). Eliminaron a Rudy Fernández por faltas personales (min. 40).

PARCIALES
 35-27, 24-31, 24-24 y 24-18.

E. PRESS / LONDRES
 España lustró la medalla de plata que ganó ayer en los Juegos, tras perder contra Estados Unidos en la final del torneo de baloncesto, disputada en el North Greenwich Arena de Londres, en su mejor encuentro del campeonato y en el que solo cedió en los minutos finales contra un 'Dream Team' en el que sobresalió Kevin Durant, con 30 puntos.
 Fue una obra coral, defensiva y ofensiva, de un equipo que se abrazó a la leyenda y a la hazaña, de jugadores que ya integran el Olimpo del baloncesto patrio y que lucharon hasta el límite contra el pronóstico cierto de la victoria del gigante americano.

España quería competir y vaya si lo hizo. Los de Scariolo no se resignaron a disfrutar de la plata y plantaron cara a la sexta versión del 'Equipo de Ensueño', a los LeBron James, Kobe Bryant, Kevin Durant o Carmelo Anthony, pese a que éstos salieron muy conectados desde el arranque avisados como estaban de la final de Pekín (118-107), en la que Estados Unidos ganó el oro con sudor, y alguna decisión arbitral discutible.

En los primeros minutos, un triple de Navarro dio una ventaja ilusoria al equipo nacional, en el que el escolta del Barcelona vió el aro enorme, gigante, pero Carmelo Anthony respondió como un martillo pilón desde el triple y empezó a dar rentas cercanas a los 10 puntos a los campeones en China poco antes del fin del primer cuarto. Mientras, a los 'NBA' les faltaba un punto de intensidad defensiva: 35 puntos eran demasiado para soñar en la gesta.
 Esa carencia se resolvió en la segunda manga. A los de Michael Krzyzewski se les atragantó la defensa zonal, sus tiros de tres ya no entraron, su rival corrió como le gusta y Navarro, 19 puntos al descanso, siguió inspirado. España empezó a creérselo, y mantuvo el pulso hasta el descanso, donde llegó con una desventaja de 59-58 y con la sensación de que la proeza era posible.

Esa carencia se resolvió en la segunda manga. A los de Michael Krzyzewski se les atragantó la defensa zonal, sus tiros de tres ya no entraron, su rival corrió como le gusta y Navarro, 19 puntos al descanso, siguió inspirado. España empezó a creérselo, y mantuvo el pulso hasta el descanso, donde llegó con una desventaja de 59-58 y con la sensación de que la proeza era posible.

APARECE LA INSPIRACIÓN. El inicio del tercer cuarto fue una continuación del segundo parcial. Un Pau Gasol gigante anotó los 13 primeros puntos nacionales y España se adelantó en el marcador. Tirando de galones, y con más sudor del esperado, Bryant y Durant tomaron las riendas de las sonrojadas estrellas norteamericanas, pero pareció que el 'Dream Team' podía perder su medalla de oro.

Sin embargo, Estados Unidos hace pagar al rival cualquier mínimo instante de inspiración. Los puntos de Chris Paul y de LeBron James hicieron bajarse a los jugadores españoles de la nube.

Al final, Bryant se abrazó efusivamente a su compañero Pau, que, como el resto de España, debe celebrar también esta plata dorada.



La Reina y el Príncipe siguieron el encuentro en las gradas del pabellón londinense.

Baloncesto masculino

BALONCESTO MASCULINO

PALMARÉS OLÍMPICO

Moscú 1980	4º
Los Angeles 1984	Plata
Seúl 1988	1/4 de final
Atenas 2004	1/4 de final
Pekín 2008	Plata
Londres 2012	Plata

EL CAMINO A LA MEDALLA

FASE DE GRUPOS

España 97 - China 81
Australia 70 - España 82
España 79 - G. Bretaña 78
Rusia 77 - España 74
España 82 - Brasil 88

1/4 DE FINAL

Francia 59 - España 66

SEMIFINALES

España 67 - Rusia 59

FINAL

EE.UU. 107 - España 100

LAS MEDALLISTAS

Nº	Jugador	Edad
4	Pau Gasol	32
5	Rudy Fernández	27
6	Sergio Rodríguez	26
7	Juan Carlos Navarro	32
8	José Manuel Calderón	30
9	Felipe Reyes	32
10	Victor Claver	23
11	Fernando San Emeterio	28
12	Sergio Llull	24
13	Marc Gasol	27
14	Serge Ibaka	22
15	Victor Sada	28

Fuente: COI/COE INFOGRÁFICA

DECLARACIONES



SERGIO SCARIOLO

«La imagen ha sido inmejorable, porque justo cuando el talento puro no estaba, estaban el carácter, la unión y la disciplina»

JUAN CARLOS NAVARRO

«Este equipo se merece todo, hemos hecho algo muy grande. Debemos de estar muy orgullosos»

PAU GASOL

«Hay que saborear esta medalla y estar muy felices por lo conseguido»

FELIPE REYES

«Tarde o temprano vamos a acabar ganando a Estados Unidos»

KOBE BRYANT

«Amo a Pau, y es difícil ver que pierda. Es todo un honor jugar contra ellos y somos muy afortunados por haber ganado»

MARC GASOL

«No nos vamos con buen sabor de boca, porque el objetivo no era plantarles cara, sino ganar la medalla de oro»

JOSÉ MANUEL CALDERÓN

«Hemos obligado a Estados Unidos a hacer su mejor partido, pero nos queda la espina»

MARIANO RAJOY

«La selección ha llenado de orgullo y alegría al país»

JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



Satisfacción institucional

EL CSD Y EL COE APLAUDEN EL BUEN PAPEL DE ESPAÑA EN LA CITA LONDINENSE

E. PRESS / LONDRES

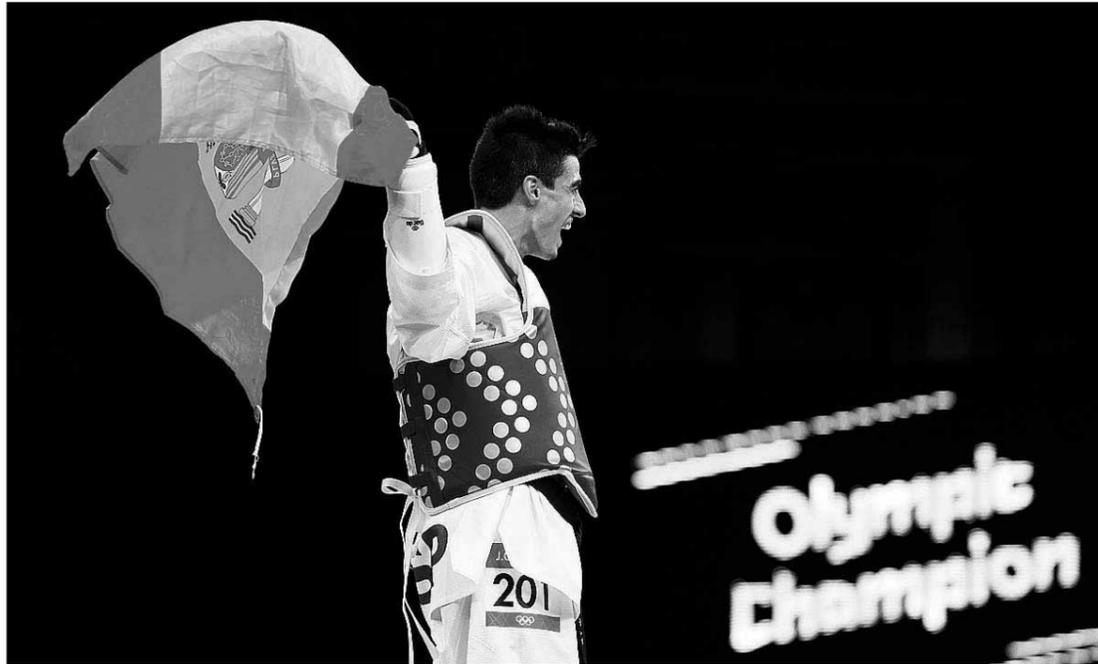
Los dirigentes del deporte español se mostraron satisfechos ayer con la actuación de los deportistas nacionales en los Juegos Olímpicos de Londres 2012, a pesar de que la delegación no igualó el medallero de hace cuatro años en Pekín, donde España subió al podio 18 veces y logró cinco oros, 10 platas y tres bronce. En estas ocasiones la medalla dorada tuvo sello patrio en tres ocasiones, la plateada fue la más repetida con 10 preseas, mientras que el tercer puesto del cajón se ocupó cuatro veces.

«La estimación de metales y de finalistas que teníamos en el Consejo Superior de Deportes (CSD) era un poco más pesimista», explicó el presidente de la institución, Miguel Cardenal.

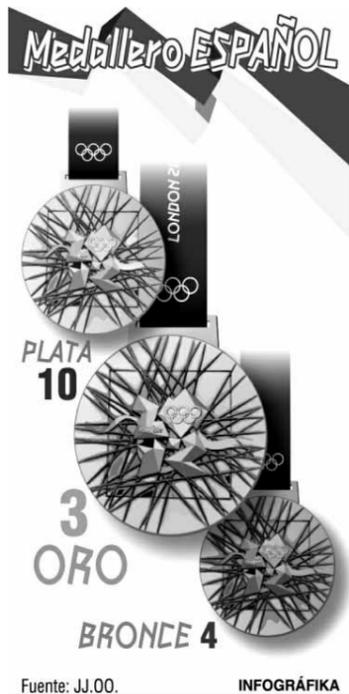
Por su parte, el presidente del Comité Olímpico Español (COE), Alejandro Blanco, también se mostró contento con el papel que cumplió España en la capital británica. «El calificativo del deporte nacional es bueno, muy bueno», explicó el dirigente, que es también máximo mandatario de la candidatura de Madrid para albergar los Juegos del año 2020.

Blanco pidió que la posición de España en el medallero no se analice en cuanto a resultados sino en la relación «inversión-resultados». «Hagamos estudios comparativos con otros países. Es una gran sorpresa ese estudio. El deporte del país desde Barcelona (1992) hasta aquí, excepto Sydney (2000), mantiene unos resultados estables. Nuestros deportistas están por encima de muchas naciones que tienen más medios que nosotros», explicó el dirigente.

Además, Cardenal recordó que España logró varios cuartos pue-



Joel González logró en taekwondo uno de los tres oros que consiguió la delegación nacional. / REUTERS



tos en Londres que podrían haber sumado alguna presea más al medallero. «El deporte tiene ese factor en que el difícil predecir la diferencia de un cuarto, un quinto, un tercero. Hay que estar contentos y satisfechos», resumió.

EL PROGRAMA ADO SEGUIRÁ.

Respecto al plan ADO, el programa de previsión personal y económica al que están acogidos los deportistas que participan en los Juegos, para el próximo ciclo olímpico, el presidente del CSD señaló que están trabajando con las empresas que están en el proyecto. «Nadie puede dudar del compromiso de esas compañías con el apoyo al deporte olímpico. Muchas de ellas llevan décadas dando apoyo a los Juegos y ninguna nos ha manifestado otra cosa distinta que su intención de continuar en un programa que les gusta y que forma parte de su política de

Responsabilidad Social Corporativa», aseveró el dirigente.

En este sentido, añadió que los ciclos van cambiando y que la situación económica actual no es la de 2004 ni 2008. «Tampoco el papel de alguno de los actores más relevantes dentro del programa, pero se está trabajando y tengo la convicción de que el programa va a continuar para la preparación de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de 2016», aseguró.

Ante el debate de la presencia o no de las selecciones absolutas de fútbol en esta cita, Cardenal subrayó que el gran torneo de este deporte no son los Juegos sino el Campeonato del Mundo, «del que España es campeona y ha revalidado también el título europeo». «El fútbol español está en un momento histórico, pero ésta es la política que se sigue en los Juegos y tiene su atractivo», afirmó.



M. BIKE

Hermida se queda a cuatro segundos del bronce

E. PRESS / LONDRES

El ciclista español José Antonio Hermida se quedó ayer a las puertas de conseguir una medalla en la prueba de campo a través de mountain bike de los Juegos, mientras que la medalla de oro fue a parar a manos del checo Jaroslav Kulhavy.

El catalán decidió al inicio de la prueba que iba a marcar su propio ritmo, independientemente de lo que ocurriera en el grupo de cabeza. A las primeras de cambio, se descolgó, pero regresó al grupo principal cuando llevaban rodados 13 kilómetros.

El español se mantuvo en las primeras plazas hasta los instantes finales de la prueba, pero no pudo mantener el ritmo marcado por Kulhavy y el italiano Marco Aurelio Fontana, que finalmente fue bronce. El deportista checo le metió mucha intensidad a la prueba y Hermida sufrió tanto que acabó descolgándose de la cabeza.

Sin embargo, en la última vuelta al circuito, el gerundense peleó por recortar distancias con respecto al trío líder junto con el sudafricano Burry Stander. Mientras, por delante, Kulhavy aumentó más aún su ritmo y el italiano no pudo seguirle, por lo que los perseguidores estuvieron muy cerca de cogerle, quedándose Hermida a solo cuatro segundos de la medalla de bronce.

Otro diploma se llevó el español Carlos Coloma que finalizó en sexta posición.



WATERPOLO

El equipo masculino finaliza en el sexto puesto

E. PRESS / LONDRES

La selección española de waterpolo masculino finalizó ayer su participación en los Juegos Olímpicos en sexta posición, al perder ante Hungría por 14-8 en el partido que tenía que decidir el quinto puesto.

El combinado nacional fue siempre por detrás en el marcador y no pudo con la selección húngara, que se mostró muy efectiva en los lanzamientos a puerta. Oro en Atlanta 1996 y plata en Barcelona 1992, el equipo nacional quedó apeada de la lucha por las medallas al perder ante Montenegro en los cuartos de final por 11-9.

El oro en este deporte se lo llevó Croacia, que logró así su primer título olímpico en waterpolo al imponerse a Italia por 8-6 en la final.

GIMNASIA RÍTMICA

España roza una inesperada gloria

EL COMBINADO NACIONAL ALCANZA LA CUARTA POSICIÓN TRAS UNA BUENA ACTUACIÓN

EUROPA PRESS / LONDRES

El equipo español de gimnasia rítmica consiguió ayer el cuarto puesto en la final de la modalidad, donde el combinado ruso consiguió su cuarta medalla de oro en unos Juegos, superando a las chicas de Bielorrusia, plata, y a Italia, bronce.

El equipo nacional, formado por Alejandra Quereda, Lidia Redondo, Sandra Aguilar, Lourdes Mohedano, Elena López y Loreto Achaerandio, logró de esta forma un nuevo diploma olímpico para la delegación patria en Londres.

Las chicas firmaron una mejor actuación con tres cintas y dos aros que en el ejercicio de pelota, mostrando una gran expresividad y una gran precisión en la recepción de los aparatos. Incluso los técnicos nacionales consideraron que la puntuación de los jueces no se ajustó a lo visto y presentaron una reclamación que quedó en nada.

Aún así, España pudo escalar hasta el cuarto puesto en la clasificación gracias a este gran ejercicio y los errores cometidos por las búlgaras en su segunda rutina.



Las españolas subieron una plaza con respecto a la previa. / REUTERS

JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



BYE, BYE LONDRES

LA CAPITAL BRITÁNICA ENTREGA EL TESTIGO A RÍO DE JANEIRO EN UNA CEREMONIA DE EXALTACIÓN DE LAS ISLAS

E. PRESS / LONDRES

Unos espectaculares fuegos artificiales pusieron fin anoche a los trigésimos Juegos Olímpicos de la era moderna y los terceros que ha celebrado Londres en su historia. Minutos antes, Eduardo Paes, alcalde de Río de Janeiro, recibió la bandera olímpica de manos del presidente del COI, Jacques Rogge, tras lo cual se apagó el pebetero que llegó al Reino Unido el pasado mes de mayo. De esa simbólica forma, la capital londinense se despidió de sus días olímpicos y citó al mundo a volver sus ojos dentro de cuatro años a la ciudad brasileña que acogerá la próxima edición del evento deportivo más importante del planeta.

La ceremonia comenzó con un recorrido por la historia de la música del país. Y es que el director del evento, Kim Gavin, ya lo avisó antes de la gala: «Pretendo que se viva la mejor fiesta de clausura que se haya hecho, una celebración única de la cultura británica».

Durante la ceremonia tuvieron un especial protagonismo los deportistas, que desfilaron formando

un «círculo dorado» sobre la pista de atletismo. Como abanderado español, el palista y doble medallista olímpico Saúl Craviotto. Desde el palco, el Príncipe Felipe no se perdió detalle de la delegación nacional y de la gala.

Asimismo, se quiso rendir un homenaje a los más de 70.000 voluntarios que han participado en el evento londinense.

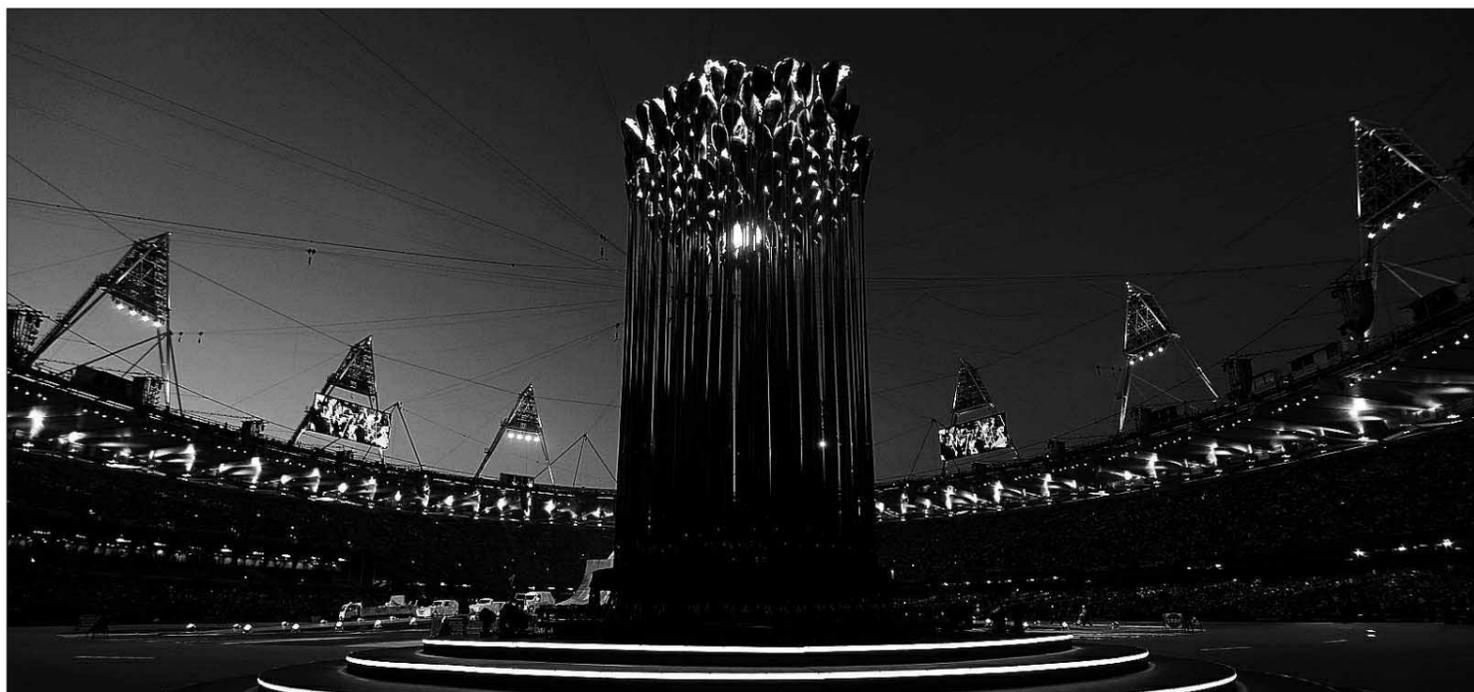
«**FABULOSOS**». Hazñas, fracasos, risas, lágrimas... El guión de los Juegos es el mismo desde hace décadas, pero hay un elemento que los venía marcando desde hacía tiempo y que en Londres estuvo ausente: la tensión. Basta recordar los atentados de Atlanta, las prisas de Atenas o las protestas por la designación de Pekín.

Por ello, Jacques Rogge, el máximo responsable del olimpismo, fue generoso ayer con los elogios a la cita organizada por Sebastian Coe. Según el dirigente, el torneo de la capital londinense «refrescó absolutamente al movimiento olímpico y fue fabuloso».



La ceremonia de clausura de los Juegos londinenses rindieron un homenaje a la cultura y la música británica, con referencias casi continuas a símbolos tan representativos de la ciudad como el Big Ben o los míticos taxis que recorren la capital. Los atletas fueron, eso sí, los principales protagonistas de la ceremonia, como grandes representantes del espíritu olímpico. España tuvo como abanderado al palista Saúl Craviotto, doble medallista, y entre los miembros de la delegación se pudo ver a la campeona en vela, Marina Alabau. / REUTERS





AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V		7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V		15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V		16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V		19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRIDP LA SEPULVEDANA

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herrerros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herrerros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

LA SEÑORA

D^a Gema Merino Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Sauquillo de Cabezas el día 12 de agosto de 2012
A los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Padres, Casimiro y Olimpia; hermano, Pedro Luis Merino Martín; hermana política, Marta; sobrinos, María, Álvaro y Mónica; sobrino político, Miguel y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 19:00 horas en la iglesia parroquial de Sauquillo de Cabezas. La conducción del cadáver será hoy día 13, a las 9:00 horas hacia el crematorio Santa Teresa donde será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Bernarda Bermejo Esteban

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 12 de agosto de 2012
A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijas, Celia y Rosamari Gozalo Bermejo; hijos políticos, Juan Miguel y Enrique; nietos, Miguel, Javier, Celia, Sara y Fernando; biznietos, hermanas y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 14, a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H

SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	9:30H	10:30H	
18:15H	19:00H	19:25H			

(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SEGOVIA	BOCEGUILLAS	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
14:00H	15:25H		9:30H	10:10H	11:05H
18:00H	18:50H		15:00H	16:00H	
			16:30H	17:10H	18:30H

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	09:30H	10:30H
14:00H	14:50H	15:30H	10:00H	10:45H	11:45H
18:00H	18:50H		16:45H	17:45H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H				

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

<p>TRABAJO</p> <p>GRAN CADENA hostelera precisa personal para diferentes puestos. Llamar 654852212.</p> <p>ADMINISTRACIÓN PÚBLICA incorpora operarios de fontanería y carpintería para realizar trabajos en edificios de la administración pública. 983307410.</p> <p>ADMINISTRACIONES PÚBLICAS necesitan auxiliares administrativos 983201911</p> <p>ATENCIÓN, CONDUCTORES para vehículos públicos. Diferentes vehículos. Varios puestos de reparto. Infórmate 983210400.</p> <p>GENTE JOVEN para trabajar en el área mantenimientos públicos. No imprescindible experiencia 983201911.</p> <p>SE BUSCAN trabajadores de limpieza de edificios públicos. Varios turnos. 983210400.</p> <p>OBRAS PUBLICAS incorporan peones para diferentes trabajos. Alta remuneración 983201911.</p>	<p>CONTACTOS</p> <p>PUNTO DE ENCUENTRO Chicas 902 190 880 Conoce gente de tu ciudad Chicos 806 416 211 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080</p> <p>803 553 652 ¿Jugamos? Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080</p> <p>SOLO ELLOS CONTACTOS REALES 803 423 507 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid</p> <p>TAROT GABRIEL "Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas" 806 404 664 Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080</p>
<p>RELAX</p> <p>SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535</p> <p>SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812</p> <p>ANALIA RUBIA. Guapísima. Cumple tus fantasías. 674715614.</p> <p>JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.</p> <p>TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.</p> <p>NOVEDAD. MASAJISTA. titulada (camilla), integral, deportivo, tántrico, contractura muscular, exploración zonas erógenas, libera tensiones. Terminación sexual. 689949039.</p> <p>VIUDITA. AUN Joven. Buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. 661702672</p> <p>JAPONESA JOVEN. Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.</p> <p>MADURA, ESPAÑOLA, buena presencia. Discreta. Masajes. No Visa. 605353069.</p>	<p>VENTAS</p> <p>OFERTA LEÑA SEQUÍSIMA Y CARBÓN PRIMERA ADELANTE SUBIDA IVA E INICIO TEMPORADA. PRECIOS INIGUALABLES. LABORABLES DE 7 A 15 TELÉFONO 616 98 08 84 www.combustiblenatural.es</p>



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 60% DESCUENTO

ESTUDIOS, APARTAMENTOS, PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor y CHALETS con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

VISITE PISO y CHALET PILOTOS

APROVECHE LA OCASIÓN

IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12 **EL ADELANTADO** C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA
Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

MOTOBOMBAS DE CAUDAL DE PRESIÓN

Agosto y septiembre. **15% descuento**

MATERIAL EN STOCK

Lubricantes HONDA

Residencia 3ª Edad Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS

VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55
residenciauruenas@yahoo.es

RAMIREZ CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO
celebralo con nuestros descuentos
30%
40%
50% de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA
Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com

tu tienda online

ACTIVIDADES

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy a las 19.30 h. en la plaza Mayor de **La Matilla**, teatro infantil a cargo del grupo La imaginación. A las 20.00 h. en la plaza Mayor de **Torreiglesias**, teatro infantil interpretado por el grupo Mutis teatro. A las 22.00 h. en la plaza del pueblo (Las Arenas) de **La Salceda** música popular por el grupo Mavi. A las 23.59 en la plaza Mayor de **Juarros de Voltoya** música popular de mano del grupo Bikini.

VARIAS LOCALIDADES
<Segovia>

Campamentos

El colegio Eresma organiza diferentes campamentos. **Urbanos:** desde hoy al 17, del 20 al 24, del 27 al 31 y del 3 al 7 de septiembre. De **tenis:** del 20 al 31 de agosto. Los interesados pueden obtener más información en www.cderesma.com o en el 629437283 y 629437326.

VARIAS LOCALIDADES
<provincia de segovia>

Aguilafuente

Desde el pasado 6 de agosto y hasta el próximo 14 de agosto a las 20.00 h. novena solemne a la Virgen de la Asunción. Hoy a las 12.00h. competiciones de natación en la piscina municipal. A las 19.30 h. ofrenda floral a Ntra. Señora de la asunción en la portada gótica de la iglesia de Santa María la Mayor de la localidad y actuación del grupo de jotas de Aguilafuente. A las 23.30 h. pegrón de fiestas y nombramiento de la reina y damas de honor vestidas con traje de noche. A las 24.00 h. chupinazo y comienzo oficial de las

fiestas patronales 2012

VARIOS ESCENARIOS

<Aguilafuente>

Otros días

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre estará mañana martes 14 de agosto en el consultorio médico de Sanchonuño. Allí atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 21.00 horas.

CONSULTORIO MÉDICO
<Sanchonuño>

Los Martes en la Muralla

Mañana martes 14, dentro del ciclo artístico y musical que tendrá lugar en la Puerta de San Andrés (adarve de la muralla), a las 22.00 h. 'Albarache Tango', liderado por Álvaro Hache presentará su recital de tango. El aforo es limitado y las entradas, cuyas tarifas son de 5 euros sentado y 3 de pie, pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en www.reservasdesegovia.com.

PUERTA DE SAN ANDRÉS
<Segovia>

Segovia para niños y padres!

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Ya han comenzado los sábados con visitas dinámicas al patrimonio de Segovia. A partir de las 11.30 h. y guiados por el arriero Claudio, niños y padres conocerán juegos y leyendas desde

SOCIEDAD



Tribu 'Paniora' en San Lorenzo.

La tribu 'Paniora' procedente de Nueva Zelanda y hermanada con la localidad segoviana de Valverde del Majano, por su antepasado Manuel José nacido en el municipio hace 200 años, disfrutaron del festival taurino celebrado en San Lorenzo. El barrio finalizó ayer la festividad de su patrón, San Lorenzo, después de una semana cargada de actividades, fiestas y corridas taurinas. (FOTO: ALBERTO BENAVENTE.)

el Acueducto a la Plaza Mayor. Todos los martes, de 11.00 a 14.00 h., taller de cerámica con el romano Julius. El día 18 de agosto, a las 19.00 h. en la Puerta de San Andrés, habrá una Tarde de Leyenda con unas marionetas que contarán leyendas de la ciudad. El día 19 de agosto, el taller 'Literatura y espectáculo'. Y para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septi-

bre en el Acueducto. Más información en la página web turismodesegovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Antonio Machado

El próximo 17 de agosto los niños podrán conocer la obra del poeta en su Casa Museo participando en el II Taller de Escritura Machado, dirigido por la escritora Maribel Gilsanz Otero. Es una actividad recomen-

dada para mayores de 14 años, tiene plazas limitadas y la inscripción se puede realizar en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes o en www.reservasdesegovia.com
CASA MUSEO ANTONIO MACHADO
<Segovia>

Casino de la Unión

Actividades deportivas y sociales organizadas por el Casino de la Unión. El próximo 18 de agosto fiesta acuática en la piscina durante la tarde con

diferentes actividades como el pulpo gigante, el pasillo trampa, el tobogán acuático, el balancín y camino de agua.
POLIDEPORTIVO
<valverde del majano>

Cine Israelí

Durante los sábados de agosto se proyectan en el Patio Casa de Abraham Seneor en la Calle de la judería, para conocer la cultura israelí. El próximo 18 de agosto se proyectará la película Metallic

BODAS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- ✦ Salones elegantes y señoriales
- ✦ Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- ✦ Cocina de calidad con un servicio esmerado
- ✦ Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA
tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

ALAMEDA DEL PARRAL

Esculturas en libertad en la Huerta de la C/ Marques de Villena.

Hasta el 19 de agosto. Puente de San Marcos- Alameda del Parral, Segovia

BAR SANTANA

Exposición de caricaturas digitales de personajes famosos del artista David Duque

Hasta el 15 de agosto. Bar Santana

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pinturas de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lodazales (de la abstracción al expresionismo)"

Hasta el 31 de agosto. Palacio de la Floresta.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo, realizados a mano por Luis Herrero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', por del 70 aniversario del grupo La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

En la sala de las Caballerizas, pintura de Ana Arranz. Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'.

Hasta el 19 de agosto (Caballerizas) y 4 de noviembre. Plaza San Martín.

PROVINCIA

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

EDUARDO GARAY

Muestra de fotografías pictóricas de Eduardo Garay Echeverría. Del 10 al 25 de agosto

en el Centro Cultural los Pinares, y en Navas de Riofrío del 10 al 17 de agosto en la galería del Ayuntamiento de 13 a 14.30 h. y de 19.30 a 21.30 h.

Hasta el 17 de agosto en Navas de Riofrío y hasta el 25 en Nava de la Asunción

NAVARES DE ENMEDIO

El próximo domingo, día 5 de agosto, a las 18.00 h., inauguración de una exposición y rastrollo de manualidades organizados por la Asociación de Mujeres La Olma. Los días laborables, de 18.00 a 21.00 h.; y los fines de semana, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

Ayuntamiento. Del 5 al 15 de agosto.

PAJARES DE PEDRAZA

Il Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Del 1 de agosto al 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra de pintura y escultura 'Aleaciones', con obras de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Muestra de óleos, acrílico y dibujos de los segovianos José Casado Rueda, Estrella Rueda y Marijosé Rueda.

Galería Garajarte. Hasta el 23 de agosto.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecno-

logía del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio. Permanentes y fechas.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados en la posada real de las vegas de mano de la artista Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tíf.: 620761550.

Blues por un precio de 2 euros. La última proyección se realizará el 25 de agosto con la película La Fogata al mismo precio.
CASA ABRAHAM SENEOR
<Segovia>

Vacuna antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá, todos los miércoles, de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque municipal de bomberos. Los precios de los servicios que se ofrecen son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para la cartilla y vacunación.
VARIOS LUGARES
<segovia y hontanares>

FARMACIAS

Día 13 de agosto

Segovia

HOY: **Día y noche:** Mateos Rodriguez
San Francisco, 9

MAÑANA: **Día y noche:** Dr. Ramos

Ctra Villacastín, 10

► **El Espinar** San Rafael

► **Otras localidades** Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y La Granja.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Fuentesauco, Cantimpalos, Navafria y Navas de Oro

De 10,00 a 20,00 horas, el despacho de Mello (Ávila)

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos

► **El martes 14** celebran La Asunción en Valtiendas.

► **El jueves 16** festividad de San Roque y Ntra.Sra.Asunción en Aldealengua de Pedraza, Aldealengua de Sta.María, Aldeanueva de Serrezuela, Aldehuela del Codonal, Santo Tomé del puerto, Arahuetes, Calabazas, Campo de San Pedro, Castillejo de Mesleón, Cedillo de la Torre, Coca, Corral de Ayllón, Cubillo, Cuevas de Provanco, Chañe, Escobar de Polendos, Fuente el Olmo de Fdña., Fuente el Olmo de Iscar, Hontalbilla, Hontanares de Eresma, Laguna de Contreras, Marazuela, La Matilla, Miguelañez, Montejo de Arévelo, Mozoncillo, Navalilla, Navalmanzano, Navares de Ayuso, Pinarejos, Rebollo, Sequera de Fresno, Torre Val de San Pedro, Torreiglesias, Valle de San Pedro, Valverde del Majano y Yanguas de Eresma

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias.
Tel. 921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

Menú diario

CINE

CINEBOX Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
Programación hasta el 9 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TED La J: 17.55 - 20.00 - 22.10 Sy D: 15.45 Madrugadas S: 00.35 APTA	BRAVE 3D La D: 18.00 - 20.00 Sy D: 16.00 APTA
BRAVE La J: 17.45 - 19.45 - 21.45 Sy D: 15.45 Madrugadas S: 23.45 APTA	ICE AGE 4 La D: 17.50 Sy D: 15.50 APTA
EL DICTADOR La D: 19.40 - 21.30 Madrugadas S: 23.20 NRM16	PROMETHEUS (3D) La D: 22.00 Madrugadas S: 0.30 NRM12
PROMETHEUS La D: 19.00 - 21.30 Madrugadas S: 00.05 Sy D: 16.30 NRM12	THE AMAZING SPIDERMAN La D: 19.30 Sy D: 16.45 NRM7
EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE T: 18.40 - 21.45 Madrugadas S: 0.45 Sy D: 15.45 NRM12	QUE ESPERAR CUANDO ESTÁS ESPERANDO T: 22.10 Madrugadas S: 00.25 APTA
	MADAGASCAR 3 T: 18.05 - 20.05 - 22.05 Sy D: 16.05 Madrugadas S: 00.05 APTA

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
Programación hasta el 9 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

BRAVE 3D Vy M: 19.00 - 21.00 - 23.00 S: 17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00 D: 17.00 - 19.00 - 21.00 L: 19.00 - 21.00 APTA	TED Vy M: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 L: 18.30 - 20.30 - 22.30 NRM15
EL IRLANDES Vy M: 18.15 Sy D: 16.30 - 18.15 L: 18.15 - 20.10 NRM12	EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE V,S,Dy M: 20.00 - 23.00 L: 22.00 NRM12
BRAVE Vy M: 18.30 - 20.20 - 22.10 - 00.00 S: 16.30 - 18.30 - 20.20 - 22.10 - 00.00 D: 16.30 - 18.30 - 20.20 - 22.10 L: 18.30 - 20.20 - 22.10 APTA	ICE AGE 4 Vy M: 18.15 Sy D: 16.30 - 18.15 L: 18.15 APTA
PROMETHEUS 3D V,Sy M: 20.00 - 22.15 - 00.30 Dy L: 20.00 - 22.15 NRM12	PROMETHEUS Vy M: 19.00 - 21.30 - 00.00 S: 16.30 - 19.00 - 21.30 - 00.00 D: 16.30 - 19.00 - 21.30 L: 19.00 - 21.30 NRM12
	MADAGASCAR 3 Vy M: 18.20 - 20.15 - 22.10 - 00.05 S: 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 - 00.05 D: 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 L: 18.20 - 20.15 - 22.10 APTA



Vete al Fresco
El próximo 17 de agosto, en la provincia, el festival 'Vete al Fresco' organiza actuaciones desde las 13.30 h. a las 15.00 h. en la localidad de Turégano, en el Zaguán actuación de Pepe Lomas y este mismo día en la capital concierto de Irene Morato a las 22.00 h. en Venta Magullo.



NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA
El próximo 16 de agosto el Ballet de San Petersburgo presentará el clásico 'El lago de los Cisnes'. El día 18 de agosto el 'Acrobatic Circus of China' interpretará 'El sueño de un Viaje a Oriente'. El día 24 de agosto concierto 'Locos por la música' que dará un repaso a lo mejor de la música española de los últimos 25 años. Todas las actuaciones son a las 22.30 h. en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Las entradas pueden adquirirse en la Oficina de Turismo del Real Sitio y en cajeros de Caja Rural Segovia.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Lunes y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

AIDA BOOKS&MORE

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Elena cumple 90 años. Maruja, Felisa Y Gabriel, tus hermanos. Rogelio, César, Chelo y Criss, tus sobrinos. Virginia, Lara, Dani, Alex y Andrea, tus nietos. **Te queremos campeona,** eres la mejor.



CUMPLEAÑOS. Hoy hace un año que este niño tan guapo y simpático llegó al mundo para llenar de felicidad y alegría a su familia. **Muchísimas felicidades Alonso** en tu primer cumpleaños y muchos besos de parte de tu familia que te quiere muchísimo.



CUMPLEAÑOS. El 13 de agosto de 2010 nació **Jeremy**, y hoy cumple 2 añitos, te deseamos muchas **felicidades** y que te aseguramos un divertido cumpleaños lleno de sorpresas y regalos. Te queremos mucho, felidades, mamá, abuela y toda tu familia.



CUMPLEAÑOS. ¡¡Muchas felicidades **Mario** por esos **dos patitos!!** esperamos que pases un día muy feliz. Un beso muy fuerte desde Tenerife de tus primos y de toda tu familia.

RESTAURANTE
UNIVERSAL
CERVECERÍA

PLATO DEL DÍA
solo comidas
15 €

PARA COMPARTIR
Tomate raf con queso Idiazabal y Fiambre ibérico

POSTRE
Te invitamos al café

A ELEGIR:

- Solomillo de Cebón al Oporto
- Guiso casero del día
- Taco de Bacalao
- Cochinillo Asado
- Magret de Pato

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:25 y se pone a las 21:17
 NUEVA 17/08 CRECIENTE 24/08 LLENA 31/08 MENDUANTE 08/09

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué cambios notaremos en las estaciones?

A finales del siglo XXI los meses estivales en España serán los que incrementarán más su temperatura. Los inviernos no serán tan fríos y en los meses cálidos las noches serán más tropicales.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

30° MÁX.
14° MÍN.

Nubosidad variable

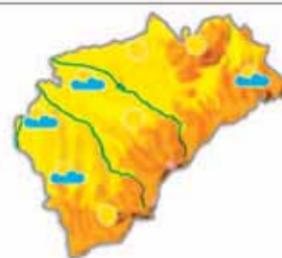
La nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento la mañana del lunes. Por la tarde, algunas nubes poco importantes, y por la noche, intervalos de nubes altas. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 14°C a primeras horas y en torno a 30°C a mediodía. Soplarán vientos flojos del oeste.



MAÑANA

Buen tiempo
29° MÁX.
15° MÍN.

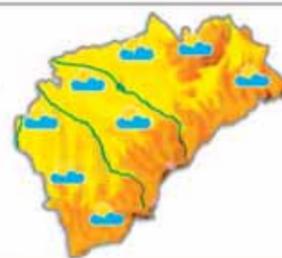
El tiempo será bueno a lo largo de la jornada del martes. Por la noche, presencia de algunas nubes altas. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 15°C a primeras horas y en torno a 29°C a mediodía.



MIÉRCOLES

Intervalos nubosos
25° MÁX.
19° MÍN.

Algunas nubes poco importantes durante todo el miércoles. En el llano presencia de intervalos nubosos por la tarde. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 19°C a primeras horas y en torno a 25°C a mediodía.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm ³	9 NIVEL ACTUAL	24 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
15 km/h	Índice de radiación muy alto	22°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Suroeste	3200 m	30%

EN ESPAÑA

HOY

Nubosidad variable en gran parte de la península, más abundante en el noroeste donde habrá precipitaciones dispersas. Las temperaturas bajarán en Canarias y la mitad sur de la península, y en el resto se mantendrán.



MAÑANA

Cielos cubiertos y lluvias débiles en Galicia que se extenderán a todo el cantábrico y norte de Castilla y León, dejando chubascos dispersos de cara a la tarde. En Canarias intervalos nubosos y descenso de las temperaturas.

MIÉRCOLES

Continúa la inestabilidad en el noroeste peninsular, con lluvias en Galicia y en el Cantábrico que podrán extenderse durante la tarde a parte de la Meseta Norte y a Cáceres. En el resto no se esperan muchos cambios.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	22°	17°	Cáceres	30°	17°	Guadalajara	32°	17°	Madrid	32°	19°
Albacete	33°	18°	Cádiz	27°	20°	Huelva	32°	19°	Málaga	33°	21°
Alicante	29°	23°	Castellón	30°	22°	Huesca	33°	17°	Melilla	31°	25°
Almería	32°	17°	Ceuta	29°	21°	Jaén	33°	22°	Murcia	35°	24°
Ávila	29°	13°	Ciudad Real	34°	19°	Las Palmas	26°	22°	Ourense	26°	13°
Badajoz	31°	19°	Córdoba	36°	20°	León	27°	12°	Oviedo	24°	15°
Barcelona	29°	22°	Cuenca	32°	17°	Lleida	32°	20°	Palencia	28°	12°
Bilbao	26°	15°	Girona	32°	19°	Logroño	32°	16°	Palma	33°	21°
Burgos	28°	12°	Granada	33°	20°	Lugo	26°	12°	Pamplona	32°	15°
									Pontevedra	23°	15°
									S. Sebastián	26°	17°
									Salamanca	29°	11°
									S.C. Tenerife	30°	23°
									Santander	26°	18°
									Segovia	30°	14°
									Sevilla	34°	19°
									Soria	30°	13°
									Tarragona	31°	20°
									Teruel	34°	13°
									Toledo	33°	18°
									Valencia	30°	23°
									Valladolid	30°	14°
									Vitoria	29°	11°
									Zamora	30°	14°
									Zaragoza	34°	19°

EN EUROPA

HOY

La borrasca situada al suroeste de Irlanda traerá algo de inestabilidad al extremo norte norte peninsular. Lo más significativo de hoy será el descenso generalizado de las temperaturas.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	23°	13°
Atenas	32°	23°
Belgrado	26°	15°
Berlín	22°	11°
Berna	25°	17°
Bruselas	24°	14°
Bucarest	27°	13°
Estocolmo	20°	12°
Londres	19°	17°
Moscú	24°	13°
París	27°	17°
Praga	24°	9°
Roma	29°	20°
Varsovia	20°	11°

BONOLOTO

Lunes 6 de agosto
12 - 16 - 28 - 30 - 39 - 48
Complem. 29 - R: 8

Martes 7 de agosto
12 - 17 - 18 - 19 - 22 - 23
Complem. 42 - R: 4

Miércoles 8 de agosto
12 - 14 - 26 - 28 - 41 - 49
Complem. 30 - R: 6

Viernes 10 de agosto
7 - 8 - 11 - 23 - 35 - 38
Complem. 10 - R: 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de agosto
18 19 31 39 40 43
Complem. 4 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 11 de agosto
1 14 17 20 31 44
Complem. 10 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de agosto
8 40 41 44 52
Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Martes 7 de agosto
20 - 27 - 34 - 46 - 50
Estrellas 3 - 2

Viernes 10 de agosto
11 - 17 - 21 - 48 - 50
Estrellas 9 - 10

EL 7/39

Jueves 9 de agosto
2 6 7 27 28
32 33 Reintegro 5

Domingo 12 de agosto
6 20 21 24 28
31 38 Reintegro 5

ONCE

Domingo 12 de agosto Serie: 006
28024

Sábado 11 de agosto 57864

Viernes 10 de agosto 48191

Jueves 9 de agosto 74236

Miércoles 8 de agosto 45938

Martes 7 de agosto 81084

Lunes 6 de agosto 53726

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 12 de agosto

02 06 11 15 21
32 34 42 44 47
49 50 51 52 55
59 65 69 74 77

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



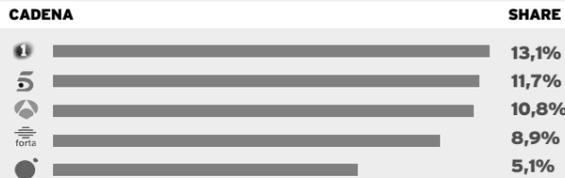
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

[LAS MÁS VISTAS DEL MES]

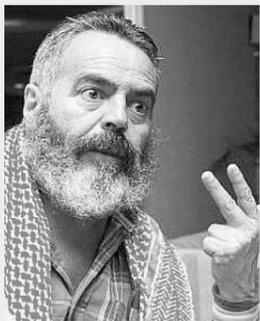
La 1 conserva el liderazgo de agosto con un 13,1 por ciento. Telecinco promedia un 11,7 por ciento en segunda posición, mientras que Antena 3 no pasa del 10,8. Teledporte alcanza un 5,5.



[DESTACADOS Y BREVES]

Odisea propone un viaje por la naturaleza más espectacular

El canal ha preparado una programación especial que incluye 30 documentales -dos de ellos españoles- que recorren algunos de los escenarios más singulares de la Tierra, como las Montañas Celestiales de China, las islas paradisíacas de África o los espacios vírgenes de Brasil, Laos, Chile y la Polinesia. **ODISEA. 16,00 HORAS**



Juan Manuel Sánchez Gordillo, en 'Al rojo vivo'

El alcalde de Marinaleda y diputado de IU, Juan Manuel Sánchez Gordillo, contestará a las preguntas de Álvaro Rivas sobre el asalto a dos supermercados. Ernesto Ekaizer y Fernando Berlín estarán como contortullos. **LA SEXTA. 12,30 HORAS**

¿De quién son los derechos de autor de 'The walking dead'?

Tony Moore creó, conjuntamente con Robert Kirkman, las novelas gráficas de *The walking dead*, pero a la hora de adaptarlas a televisión se quedó fuera del proyecto. Ahora, ha denunciado a su amigo con motivo de los derechos de autor generados por la obra.



Cuatro nuevos casos para 'El mentalista'

Senadores, pederastas, abogados o artistas son los sospechosos que darán trabajo al CBI. La compatibilidad de Patrick con sus compañeros o más bien su incompatibilidad, será crucial para conseguir pistas y respuestas. **LA SEXTA 22,25 HORAS**



Cosmopolitan estrenará la temporada final de 'Gossip girl'

Cosmopolitan Tv emitirá el próximo mes de octubre la sexta y última temporada de *Gossip girl*. Los chicos y chicas más famosos de Upper East Side se despiden con 10 nuevos capítulos realizados por Josh Schwartz y Stephanie Savage.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:30 La mañana de La 1. Saber vivir
- 11:30 Ceremonia de clausura de los Juegos Olímpicos
- 14:00 Informativo territorial
- 14:15 La mañana de La 1. Saber cocinar
- 15:00 Telediario 1. Informativo
- 15:50 El tiempo
- 16:05 Amar en tiempos revueltos. Serie
- 17:55 Amor real
- 20:00 Repor
- 21:00 Telediario 1
- 22:05 El tiempo
- 22:15 Cine. *La amenaza de Andrómeda*
- 01:15 Los templarios. La amenaza decisiva
- 02:10 TVE es música
- 04:30 Noticias 24 horas

tve2

- 09:05 Arqueomanía
- 09:30 E+I emprendedores
- 10:05 Memoria de España
- 11:00 Marilyn a su pesar
- 12:00 Otros pueblos
- 13:00 Para todos La 2
- 13:30 Miradas 2
- 13:45 Los niños de la pasarela
- 14:40 La expedición Malaspina
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 17:00 El hombre y la Tierra
- 18:00 JJOO. BCN 92
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Paraísos cercanos
- 20:00 Curro Jiménez
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2
- 23:45 La 2 Noticias
- 00:00 El cine de La 2. *Muriel*
- 01:50 Festivales de verano
- 02:50 Crónicas



cuatro

- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público de verano
- 12:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:45 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:30 Deportes
- 15:45 El tiempo
- 16:15 Bandolera. Serie.
- 17:15 El secreto de Puente Viejo
- 18:30 ¡Ahora caigo!
- 19:45 Atrapa un millón diario
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:30 Deportes
- 21:40 El tiempo
- 22:00 El club del chiste
- 22:45 Pulseras rojas
- 23:45 Cine. *La casa de Nueva Orleans*
- 01:00 Sin rastro
- Serie

- 06:45 El zapping de surfers
- 08:15 Top gear
- 09:15 Alerta cobra
- 10:15 Rush. Serie
- 11:30 Alerta cobra
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Con Ruth Jiménez
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Frank de la jungla
- 16:45 La selva en casa
- 18:00 Fauna letal. Estreno
- 19:00 Hawai 5.0. *Victoria*
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe. Entretenimiento.
- Con Juanra Bonet
- 22:30 Cine Cuatro.
- 00:30 Especial El cubo
- 02:15 Ciudades del pecado. Brasil



- 07:00 Informativos Telecinco. Con Leticia Iglesias
- 09:00 El programa de verano
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco
- 15:35 Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Con Paz Padilla
- 20:00 Pasapalabra
- 21:00 Con Christian Gálvez
- 21:00 Informativos Telecinco
- 22:00 La que se acerca. *Una orgonita, una castración química y un plan B.*
- 23:45 La que se acerca. Dos capítulos más.
- 02:30 Minutos mágicos



- 07:00 La Sexta En concierto
- 08:15 Este es mi barrio
- 09:10 Crímenes imperfectos
- 11:30 Crímenes imperfectos, ricos y famosos
- 12:30 Al rojo vivo
- Programa de debate
- 13:55 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:35 El millonario
- 16:15 Bones. Serie
- 18:05 Navy: Investigación criminal. Serie
- 19:55 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 The very best of El intermedio. Entretenimiento
- 22:25 El mentalista. Serie. Cuatro capítulos
- 02:00 Astro tv



- 09:30 Adelante reporteros
- 10:30 Música Castilla y León
- 11:30 Rutas en tren
- 12:00 Grana y oro
- 13:00 Alguien tiene que hacerlo
- 14:00 De fiesta en fiesta. R.
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:10 El Tiempo
- 15:15 De fiesta en fiesta. R.
- 15:50 Castilla y León en el mundo
- 17:35 Somos de pueblo
- 18:10 Adelante reporteros
- 19:10 Marea alta
- 20:00 De fiesta en fiesta
- 20:30 CYLTV Noticias.
- 21:00 El tiempo
- 21:20 Rex. Serie
- 22:10 Castilla y León en el mundo. *Especial noche*
- 00:00 De fiesta de fiesta. R.
- 00:15 CYLTV Noticias.
- 01:15 Adelante reporteros
- 01:45 Somos de pueblo



- 07:30 Reportaje
- 07:55 La casa de los líos
- 09:10 Mis adorables vecinos
- 10:30 Programación local
- 13:00 Ven de viaje
- 13:30 Sal y pimienta. Programa de cocina
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Palomitas cámara oculta
- Humor
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Trotaparamus
- 18:20 La casa de los líos. Serie
- 19:30 Mis adorables vecinos. Serie
- 21:00 Noticias 8
- Informativo
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Grana y oro
- 03:00 Programación de noche



- 10:30 El gato al agua
- 11:30 Más vivir. Presentado por Manuel Torreiglesias
- 13:00 La salud en tu mesa
- 14:00 Dando caña
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:40 Deportes
- 15:45 El tiempo
- 15:50 De película. *New York City*
- 17:30 Así me va
- 18:15 Magabusiness.
- 19:15 Bertiños
- 20:15 Siglo XX
- 20:30 Todo viaje
- 21:00 El telediario de Intereconomía
- 21:50 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:00 El gato al agua
- Debate político
- 00:00 Partytura
- 01:00 Teletienda



- 06:45 JJOO Londres 2012. Fútbol femenino. Final
- Final EEUU-Japón.
- 08:30 JJOO Londres 2012. Waterpolo masculino. Final
- 09:45 JJOO Londres 2012. Balonmano masculino. Final
- 11:30 JJOO Londres 2012. Natación sincronizada. Final
- 13:00 Tennis Masters 1000 Toronto. Final.
- 15:15 JJOO Londres 2012. Baloncesto masculino. Final
- 17:00 Directo Tennis Masters 1000 Cincinnati
- 00:15 JJOO Londres 2012. Voley playa femenino. Final
- 01:00 Directo Tennis Masters 1000 Cincinnati
- 04:30 JJOO Londres 2012. Piragüismo aguas bravas. Final femenino k1.
- 05:00 Tennis Masters 1000 Cincinnati.



- 08:00 A primera hora
- 09:30 Buenos días Madrid
- 11:15 Pensacola
- 12:55 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:35 Cine western. *Una razón para vivir y otra para morir*
- 18:30 Madrid directo. Con Yolanda Maniega
- 19:25 Doble página.
- 20:25 Telenoticias
- 21:10 Deportes
- 21:25 El tiempo
- 21:30 Madrid desde el aire
- 22:10 Madrileños por el mundo
- Arizona y Croacia*
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal
- 00:30 Rescues me, equipo de rescate. Serie.

- 07:45 Dora la exploradora
- 08:30 El tio vivo mágico
- 09:10 Caillou
- 10:15 Los hermanos Koala
- 11:30 Fam Boy y Chum Chum
- 12:35 Sandra, detective de cuentos
- 13:30 George de la Jungla
- 14:15 Pokémon
- 15:00 Angus y Cherly
- 16:00 Fam Boy y Chum Chum
- 17:00 Chuggington
- 17:45 El cristal de Gawayn
- 18:00 Lazy Town
- 19:00 Pokémon
- 20:00 Angus y Cherly
- 21:15 Los pingüinos de Madagascar
- 22:00 Icarly
- 22:45 Bob Esponja
- 23:10 Hércules
- 23:30 Embrujadas
- 01:15 Águila Roja
- 03:50 Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

entretenimiento

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de programas

Karlos Arguiñano	12:15	Antena 3
Sálvame diario	16:00	Telecinco
Atrapa un millón diario	19:45	Antena 3
Lo sabe, no lo sabe	21:30	Cuatro
El club del chiste	22:00	Antena 3
Castilla y León en el mundo	22:10	CYLTV
Documental. Los templarios	01:15	TVE 1

12:15 Karlos Arguiñano en tu cocina

(ANTENA 3)

Los platos más refrescantes y las recetas más veraniegas. Karlos Arguiñano cocina estos días de calor una selección de los preparados que mejor acompañan las jornadas estivales y con los productos más propios de nuestra tierra.



16:00 Sálvame diario

(TELE CINCO)

Toda la información del corazón y de la crónica rosa a diario en la cadena de Mediaset con *Sálvame*, que durante el verano está presentado por la humorista Paz Padilla. Tras su incidente con Jose María Franco, Rosa Benito abandonó el programa en julio. Ahora, después de unas semanas de reflexión, *Sálvame* ha tomado una decisión: readmitirla.

22:00 El club del chiste

(ANTENA 3)

El programa de humor cuenta con la compañía de cómicos integrada por Leo Harlem, el humorista más rápido contando chistes; Martina Klein, la chistera modelo; David Amor, el más sexy; Diego Arjona, un fenómeno; y Meritxell Huertas. Todo ello presentado por Anabel Alonso. En las nuevas entregas también participarán invitados famosos.



22:10 Castilla y León en el mundo

(CYLTV)

Las cámaras de CyLTV muestran a sus telespectadores qué ocurre cuando se pone el sol y se encienden las luces de neón. Los mejores locales donde disfrutar hasta altas horas de la madrugada mientras la luna se dibuja en el horizonte. Hoy el equipo trasnocha para descubrir el lado oculto de nuestro planeta. Desde el Reino Unido hasta las fiestas privadas de Miami pasando por los casinos de Finlandia.

01:15 Documental. Los templarios: la batalla decisiva

(TVE 1)

La 2 emite esta madrugada el documental *Los templarios: la batalla decisiva*. En 1179, en el vado de Jacob, un paso estratégico del río Jordán, a 160 kilómetros de Jerusalén, los templarios construyen una imponente fortaleza desafiando la tregua del rey Balduino con Saladino. Los ejércitos del sultán atacan la fortificación y acaban con los 800 hombres que había dentro.



deporte

butaca deportiva

Tenis. Masters 1.000 de Toronto. Final (redifusión)	13:00	Teledeporte
JJOO. Baloncesto. Final: España-Estados Unidos (redifusión)	15:00	Teledeporte
Tenis. Masters 1.000 de Cincinnati.	17:00	Teledeporte
Fútbol. Pretemporada. Arsenal-Colonia	18:00	Marca TV

17:00 Tenis: Masters 1.000 de Cincinnati

(TELEDEPORTE)

Una vez finalizada la vorágine de los Juegos, las competiciones retoman el pulso de la temporada. En esta ocasión se trata del tenis, donde un nuevo Masters 1.000, el de Cincinnati, acapara la atención de la semana. No estará presente en el certamen norteamericano el español Rafa Nadal, que pensaba reaparecer allí tras su ausencia en la cita olímpica de Londres, pero que anunció la pasada semana que aún no está recuperado de sus molestias físicas.



series

butaca de ficción

★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:05	TVE 1	Telenovela
★★ Bones	16:15	La Sexta	Intriga
★★ Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★ Navy. Investigación criminal	18:05	La Sexta	Suspense
★★ El mentalista	22:25	La Sexta	Suspense
★★★ Pulseras rojas	22:45	Antena 3	Drama



22:00 La que se avecina

(TELE CINCO) ★★
Araceli y Reyes intentan financiarse la boda poniendo un negocio de terapias orientales en casa, pero Araceli se ve desbordada por el éxito entre los vecinos de la orgonita, un extraño amuleto que da suerte y protege de todo mal al que lo lleva. Enrique comienza a salir con Blanca, una mujer divorciada que parece perfecta para él mientras Judith, celosa, intentará boicotear la relación. Justi, asustada por lo salido que está su hijo, decide castrarle químicamente sin que él lo sepa para que se centre en la vida.

22:45 Pulseras rojas

(ANTENA 3) ★★★

En el capítulo de hoy, Lleó decide que la mejor solución para ganar el dinero que necesita para su pierna ortopédica es una partida de póquer. Por su parte, Ignasi continúa con las pruebas para saber qué enfermedad tiene. Mientras, Jordi recibe la visita de su padre, quien le sorprende con una noticia que no esperaba. La producción es una historia sobre el valor de la amistad, la superación y las ganas de vivir, que retrata, con humor, la relación que se establece entre un grupo de chicos ingresados en un hospital.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★ Un cerebro de un billón de dólares	20:00	La Sexta 3	Thriller
★★ La amenaza de Andrómeda	22:15	TVE 1	Ciencia ficción
★★★ Stalingrado	23:35	La Sexta 3	Bélica
★ La casa de Nueva Orleans	23:45	Antena 3	Drama

22:15 La amenaza de Andrómeda

(TVE 1) ★★

EEUU, 2008. 180 minutos. Director: Mikael Salomon. Reparto: Benjamin Bratt, Eric McCormack, Ricky Schroder, Andre Braugher, Christa Miller, Daniel Dae Kim, Viola Davis. Remake del clásico de ciencia ficción dirigido por Robert Wise en 1971, y basado en una novela de Michael Crichton. La historia se inicia cuando un satélite de EEUU que cae accidente en tierras cercanas a un pequeño pueblo de Utah, desencadena una plaga mortal que mata a casi todo el mundo con excepción de dos sobrevivientes.



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

[LA ÚLTIMA]



El subcampeón José Miralles junto con Pedro Moreno y más pilotos se darán cita mañana martes en la Plaza de Toros de El Espinar a partir de las diez de la noche./ EL ADELANTADO

Las motos voladoras 'torean' en El Espinar

La prueba de El Espinar, forma parte de la Freestyle Cup de Castilla y León, de la que será su segunda prueba después de Avila, y que encabeza el piloto sevillano Dany Torres, seguido en segunda posición de José Miralles.

EL ADELANTADO/ EL ESPINAR

Se trata de un espectáculo en el que destrozamos todas las leyes físicas posibles. La gravedad para ellos es una desconocida y sus saltos de más de 20 metros con la moto son más increíbles si se ven en directo rodeados de un público enloquecido.

Mañana martes, la Plaza de Toros de El Espinar acoge a partir de las diez de la noche, a las 22.30 horas un espectáculo de Freestyle. 20 euros, adultos, y gratis los niños de hasta 7 años que vayan acompañados de un adulto; 15 euros, la entrada anticipada para adultos.

El freestyle, es una modalidad del deporte del motociclismo, que nace de una evolución del supercross.

En estas pruebas, los saltos de ocho ó

diez metros eran habituales y los pilotos empezaban a marcar trucos con sus motocicletas en el aire, incluso celebrándose exhibiciones al final de las competiciones.

Tanto evolucionó este tipo de prácticas, que empezaron a celebrarse exhibiciones exclusivas de este tipo, derivando en competición y campeonatos del freestyle más actual dando paso a los impresionantes vuelos de 22 metros o más y 12 de altura que actualmente se realizan.

En esta modalidad, se tienen en cuenta valores como el estilo, la ejecución y la variedad, a la hora de puntuar los saltos o trucos de los pilotos.

Actualmente es una de las modalidades más importantes de este deporte, celebrándose pruebas en las más importantes ciudades de España y el resto del mundo.

Desafiando a la gravedad y jugándose el físico, los pilotos hacen vibrar a todo el que lo ve, plasmando una imagen en la retina, que no se olvida jamás.

El desarrollo de la competición del municipio espinariño constará de varias fases en las que el piloto debe realizar trucos o figuras en el aire, de la mejor manera posible, a mayor dificultad mejor, siendo valorado por el jurado de la prueba, con unos baremos de dificultad, variedad, estilo, ejecución y feeling con el público.

La prueba de El Espinar de una duración aproximada de dos horas, forma parte de la Freestyle Cup de Castilla y León, de la que será su segunda prueba después de Avila, y que encabeza el piloto sevillano Dany Torres, seguido en segunda posición de José Miralles.

En primer lugar se llevará a cabo la presentación de los pilotos con una posterior competición de saltos específicos en donde cada piloto debe ejercitar tres trucos específicos impuestos por el jurado.

Después, la ronda de freestyle con limitación de algún truco, en donde cada piloto dispondrá de seis saltos para deleitar al público y al jurado con limitación de algún salto prohibido por el jurado.

En la ronda final de freestyle, cada piloto dispondrá de seis saltos sin ningún tipo de limitación. Llega el momento de la entrega de trofeos; De entre los tres primeros, el ganador será elegido por el público. Pero sin lugar a dudas, el momento más espectacular del evento será en el que todos los pilotos saltando a la vez, seguidos uno tras otro deleitarán a un público entregado.



Grupo Sepulvedana



PRUEBA NUESTRAS NUEVAS MÁQUINAS DE VENTA

Con Rapidez



Máquinas de venta

Con Comodidad



Billetes Online

Con Seguridad



Nuevos Vehículos

Con Ventajas



Abonos Magnéticos

Con Ahorro



Tarjetas Monedero

Con Tecnología



WIFI en Autobuses



MEJORAMOS CONTIGO PORQUE TU OPINIÓN CUENTA